LE SEUL JOURNAL QUOTIDIEN PUBLIE DANS LA PLUS IMPORTANTE REGION MANUFACTURIERE DE PAPIER AU MONDE.

Le Nouvelliste

Tirage moyen payé, assermenté selon les règlements de l'Audit Bureau of Circulation, pour la période de trois mois terminée le 31 mars 1931 et augmentant continuellement. 12,684
Tirage total 14,000

ONZIEME ANNEE.—No. 302 — TROIS-RIVIERES, MARDI 27 OCTOBRE 1931 — 2 SOUS LE NUMERO

Les destinées du gouvernement de MacDonald devant les électeurs

Le peuple anglais court aux urnes électorales pour décider de l'existence du gouvernement national, après une campagne d'une violence qui surprit les observateurs. — L'Angleterre joue en ce moment une partie dont l'issue aura peut être une influence considérable sur le rôle qu'elle tiendra désormais parmi les grandes nations du globe.

Londres, 27. — (Par Georg Hambleton, correspondant de la Presse Canadienne). La Grande Bretagne ira aux urnes électorales au cours de la journée, soit pour retenir à sa tête le gouvernement national MacDonald, soit pour en mettre un autre à sa place.

Les chefs des partis et leurs partisans ont adressé, hier soir, leurs derniers appels aux électeurs et les agents électoraux multiplieront aujourd'hui leurs efforts pour assurer la victoire à leur parti respectif. De plus Sa Majesté le Roi jusqu'au plus humble individu du plus petit hameau, toute la nation attendra avec anxiété le résultat de la votation.

Dans les divisions rurales, des signaux de couleur au magnésium annonceront la victoire du parti gagnant. Ceci rappelera les anciens temps, alors que des bûchers étaient allumés de colline en colline pour communiquer au pays une nouvelle importante. La radio jouera aussi un grand rôle dans la transmission des rapports.

Le premier ministre Ramsay MacDonald a terminé sa campagne, hier soir, dans Seaham, Durham, après avoir visité 26 localités et adressé la parole à cinq grandes réunions. Il a déclaré dans la soirée que l'assemblée de Seaham Harbor tenue dans la journée avait été l'une des plus encourageantes de toute la lutte électorale.

Dans Londres, les hôtels s'attendent d'être aussi remplis qu'ils le sont habituellement la veille du Jour de l'An. Un grand nombre d'étrangers se préparent à fêter les résultats électoraux toute la nuit.

L'opinion des observateurs politiques est que le gouvernement national va sortir de cette épreuve avec une majorité de 150 à 200 voix, ce qui sera amplement suffisant pour satisfaire le premier ministre dans l'application des remèdes législatifs aux maux économiques et financiers du pays.

Cette campagne de trois semaines a été conduite avec plus d'intensité qu'on ne l'avait prévu. Les deux factions rivales du parti travailliste se sont principalement acharnées l'une contre l'autre.

Des coups de feu sur des gardes-pêche

Maniwaki, Qué., 27 (P.C.) — Un nommé Guillaume Cornier, de Messines, Qué., a été arrêté hier soir, sous l'accusation d'avoir tiré des coups de feu contre des gardes-pêche qui étaient en devoir.

La police provinciale est à la recherche d'un autre individu qui aurait participé à ces coups de feu tirés contre le garde-pêche Joseph Gendron et son assistant, Henry Patry, vendredi soir, alors qu'ils inspectaient le lac Blue Sea, à la recherche de pêcheurs qui prenaient de la truite sans permis.

On vote pour les règlements à Shawinigan

Les contribuables en faveur d'une commutation de taxes à la Canadian Industries Ltd.

Shawinigan Falls, 27 (D.N.C.) — Hier était la première journée de la votation pour l'adoption ou le rejet des reglements 337 et 338.

Le vote donné a été comme suit :

Règlement 337: pour 151 voteurs avec une évaluation de $18,664,51b; contre, 2 voteurs avec évaluation de $5250.

Règlement 338 : pour 150 voteurs avec une évaluation de $18,661,016; contre 3 voteurs ayant une évaluation de $8750.

Le règlement 337 a été soumis aux propriétaires fonciers afin d'accorder une commutation de taxes municipales à la Canadian Industries Limited, pour une période de 10 ans à partir du 1er juillet 1932.

Le règlement 338 est afin d'obtenir la permission de dépenser une somme de $65,000 pour travaux de lavage, aqueduc et égouts, améliorations au parc St-Maurice, achat de terrain pour incénération et droit de passage pour aqueduc et égouts.

Toutes les compagnies qui ont voté se sont prononcées en faveur des deux règlements. Celles qui se sont enrégistrées sont la Shawinigan Water and Power, Canada Power, Shawinigan Stainless, Shawinigan Chemicals, Shawinigan Falls Hotel et Shawinigan Terminal Railway.

Aujourd'hui est la dernière journée de la votation.

La suggestion de l'hon. A. Taschereau fait son chemin

Québec, 27.— La suggestion du premier ministre Taschereau que la charité vienne en aide aux familles pauvres de façon à ce que celles-ci puissent passer l'hiver, devient d'une application un peu plus fréquente chaque jour si l'on en juge par l'attitude prise par les employés du gouvernement provincial. La semaine dernière c'étaient les employés du shérif Lapierre, du district judiciaire de Montréal. Le lendemain ils étaient imités par les employés du greffe de la paix du nouveau palais de justice de Montréal. Hier les employés du parlement, dépendant de M. Taschereau et du procureur-général, se sont réunis et ont accepté à l'unanimité de donner pour la bonne cause un pour cent de leurs salaires des employés n'est due à aucune pression et il n'est que la conséquence de l'appel fait par le premier ministre, l'autre jour, au Club Canadien, de Montréal. ... ...Les autres départements vont probablement suivre l'exemple donné et on estime à $5,000 le montant mensuel ainsi recueilli pour venir en aide aux familles pauvres. Si l'on fixe à $5 le secours accordé chaque semaine à une famille pauvre environ 250 familles dans la gêne pourront être secourues.

Des détails intéressants sur les élections anglaises d'aujourd'hui

Londres, 27. — Voici quelques faits et chiffres concernant les élections générales aujourd'hui tenues en Grande-Bretagne:

PARTIS

Gouvernement national, comprenant les travaillistes-nationaux, les conservateurs, et trois factions libérales.

Opposition, comprenant le parti travailliste et quelques indépendants

ELUS PAR ACCLAMATION

Gouvernement national: 61 (conservateurs 49, libéraux-nationaux 12).
Opposition: 6 travaillistes.

ELECTEURS

Hommes: 13,908,745.
Femmes: 15,614,947

VOTATION

Les résultats de 215 sièges, élisant 221 membres, seront connus ce soir. Le résultat de 315 sièges ne seront connus que mercredi soir, et la balance jeudi ou plus tard.

Les polls seront ouverts de 8. a.m à 8 h. p.m. et jusqu'à 9 p.m. en certains cas.

DERNIERES ELECTIONS

Tenues le 30 mai 1929. Résultats: 287 travaillistes, 260 conservateurs 59 libéraux, 9 indépendants. Total 615. Démission du cabinet travailliste le 24 août et formation le lendemain d'un gouvernement national.

ALIGNEMENT LORS DE LA DISSOLUTION DU 7 OCTOBRE

Gouvernement national: conservateurs 263, travaillistes 13, libéraux 58 indépendants 4. Total 338.

Opposition: travaillistes 267, Nouveau Parti 4, travaillistes indépendants 3, Indépendants Irlandais 2 Total 276.

Vacance une.

Quatorze des 15 femmes qui faisaient partie de la dernière Chambre se présente de nouveau.

Autre curieuse



Bien que cette arme à triple canon ne puisse tuer ou blesser c'est pourtant l'une des plus efficaces encore créées pour rompre les assemblées orageuses puisqu'elle lance sur les manifestants des nuages de gaz qui les forcent à se disperser. On en a fait l'essai dernièrement à une récente convention des chefs de police tenue en Floride.

Conséquences d'un accident

Hull 27 (P.C.)—A la suite du verdict du jury rendu dans la cause d'un accident d'automobile survenu le 11 octobre et au cours duquel un nommé Georges Paquin trouva la mort, Joseph Brossard, âgé de 30 ans, et demeurant à la Pointe Gatineau, a été arrêté hier sous l'accusation d'homicide involontaire. M. Brossard conduisait sa voiture « il frappa un poteau de téléphone après avoir perdu le contrôle de sa voiture.

La canalisation

New-York, 27. — M. Peter-C. Teneyck, président de la New-York State Waterways Association, a dénoncé énergiquement, hier, à la 22e réunion annuelle de cette association le projet de canalisation du St-Laurent qui devrait coûter $1,500,000,000 dont la moitié payable par chacun des deux pays intéressés.

"Je vous recommande de nouveau de bien faire comprendre à chaque citoyen quelle menace est contenue pour notre commerce et nos facilités de transport dans ce projet", dit-il "Je ne veux rien cacher: si le projet de canalisation du St-Laurent à partir des Lacs est réalisé, nous dépenserons la moitié du coût de l'entreprise, estimée à $1,500,000,000 pour développer un canal dans le St-Laurent en Canada".

L'Italie offre à tous l'équité déclare Grandi

Le ministre italien des Affaires étrangères l'assure au chancelier Bruening, à Berlin.

Berlin, 27. — Le ministre des Affaires Etrangères, M. Dino Grandi, d'Italie, a terminé hier sa seconde journée de conférences avec les représentants officiels du gouvernement allemand, après avoir expliqué que l'Italie offrait la justice et l'équité à tous.

Le jeune ministre des Affaires étrangères, dans le cabinet de Mussolini est arrivé avant-hier pour rendre au chancelier Brunening la visite que celui-ci fit à Rome l'été dernier. M. Grandi prit part à plusieurs conférences durant la journée et assista à un dîner à la Chancellerie.

Signor Grandi a déclaré à la presse italienne, à un thé, que l'Italie poursuit une politique de paix mondiale et qu'il était heureux de le dire en un moment où le premier ministre de France et le président des Etats-Unis travaillaient de concert dans ce même but.

"Soyez assuré que nous, Italiens, nous admirons le courage avec lequel le peuple allemand endura son sacrifice" dit-il, en s'adressant aux convives à l'issue d'un dîner à la Chancellerie, "et les vertus vigoureuses qui lui permettront de surmonter ses présentes difficultés".

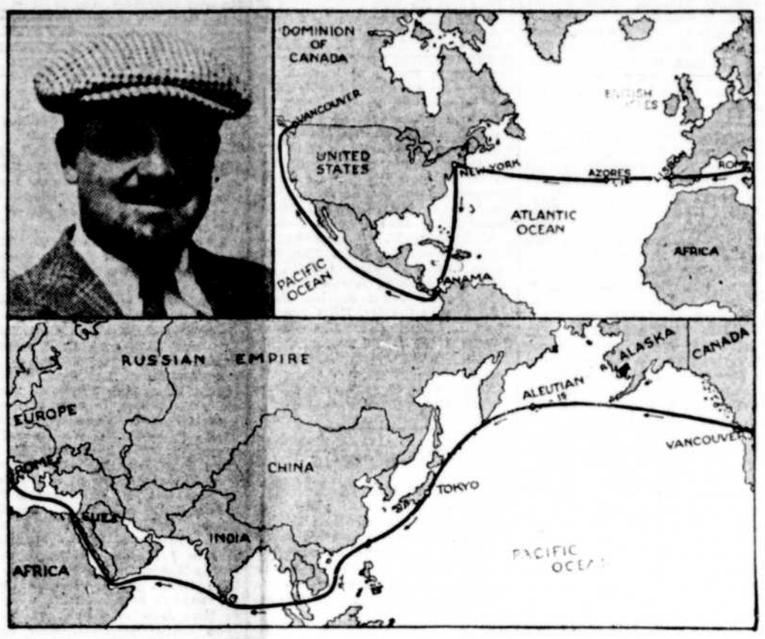
Signor Grandi a dit aux représentants de la presse allemande et étrangère hier matin, que le premier des devoirs aujourd'hui est de "renverser l'esprit qui existait après la guerre et de se tenir prêt à coopérer plus étroitement et avec plus de confiance."

Cette politique, ajouta-t-il, est celle de Mussolini depuis des années. "La situation économique et la politique présente," dit-il encore, "exigent une attention de tous les instants et la meilleure volonté pour surmonter la crise générale et resserrer la confiance entre les peuples eux-mêmes."

Il rendit hommage au chancelier Bruning à cause de ses qualités d'homme d'Etat et pour la générosité avec laquelle il se dévoue sans compter." Il qualifia le problème des armements comme "le pivot" autour duquel les efforts de la civilisation doivent être dirigés.

"J'ai servi la paix sans sacrifier la France"

Un projet audacieux du ministre de l'aviation italienne



Si ses plans peuvent être terminés à temps le général Balbo, ministre de l'aviation en Italie, dirigera une flotte de 24 aéroplanes dans un voyage autour du monde. Chaque aéroplane portera deux pilotes, un mécanicien et un opérateur de radio, exactement comme les avions qui firent la traversée d'Italie au Brésil par l'Atlantique-Sud, il y a un an. Dans le coin gauche on voit la photo du général Balbo et à côté et en dessous le tracé de la route qui serait suivie. Départ de Rome puis arrêt aux Açores. New-York, Panama, Vancouver et retour par les îles Aléoutiennes, Tokio, l'Inde, l'Afrique. Cette envolée si elle est exécutée sera la plus audacieuse jamais faite.

C'est en ces termes que s'est exprimé, hier soir au banquet que lui offrait la Chambre de commerce française des Etats-Unis, le premier ministre français, M. Pierre Laval qui ajouta: "Nos efforts n'ont pas été vains et nous savons aujourd'hui ce que nous voulons et ce que l'on attend de nous".

New-York 27. (P.C.)—Le premier ministre de France, Pierre Laval, a dit adieu aux Etats-Unis, hier soir, heureux d'exprimer sa confiance que sa visite au président Hoover avait permis à la France et aux Etats-Unis d'avoir une idée plus nette de leurs intérêts respectifs et de leurs devoirs communs.

"Même si nos conversations à Washington n'avaient pas eu d'autres résultats" a-t-il dit au banquet de la Chambre de commerce française, elles auraient permis de grandes espérances. C'est le résultat moral de notre rencontre".

"Mais nous avons fait plus. En cherchant des méthodes plus affirmées pour restaurer la confiance et la stabilité économiques, nous avons accompli notre devoir pour la cause de la solidarité internationale.

Notre effort n'a pas été vain. Nous avons appris à nous mieux connaître. Nous savons où nous sommes, ce que nous voulons, ce que nous pouvons attendre et ce que l'on peut attendre de nous.

Le premier ministre qualifia sa visite de l'un des actes les plus important sa carrière.

Le devoir de l'homme d'état dit-il, est de ne négliger aucune méthode pratique de coopération pour le bien commun comme nous l'avons dit à Washington. Tout en respectant leurs traditions et leurs lois nationales ils doivent trouver les moyens de protéger chaque foyer contre les dangers auxquels elle est exposée.

C'est l'idéal qui nous a guidés pendant notre conversation. Nous n'avons pas fixé de programme ni tracé de protocole. Nous étions animés du désir mutuel d'examiner à fond, dans une discussion libre et franche les divers problèmes soulevée par la crise actuelle.

M. Laval dit n'avoir rien sacrifié des intérêts de la France.

LE DEPART RETARDE

New-York, 27 (P.C.)— L'un des rois de la mer attendit cinq heures et demie aujourd'hui tandis que la fille du premier ministre et le maire Walker dansaient à l'occasion d'une fête anniversaire.

L'"Ile de France" devait partir à minuit et cinq, ayant à son bord le premier ministre Pierre Laval, de France, et sa fille Josée. A ce moment l'orchestre d'un club fashionnable jouait "Cupidon the Birthday Cake" et Mademoiselle Josée Laval dansait en compagnie du maire James J. Walker, et Monsieur Laval souriait à ce spectacle.

Le navire attendit. Finalement à 1.15 lorsque le maire Walker revint au bateau avec Mlle oJsée et premier ministre, le capitaine du navire décida d'attendre la marée de 5.30.

Le maire alla souhaiter bon voyage à bord au premier ministre et à sa fille et des photographies furent ensuite prises.

La question des réparations sera ouverte avant longtemps, affirme le ministère allemand

Le chancelier Bruening ne tardera pas à entrer en conférence à ce sujet avec les puissances étrangères, comme conclusion des pourparlers d'hommes d'Etat.

Berlin, 27— (Par Louis P. Lochner, correspondant de la Presse Associée). Le ministère des Affaires Etrangères a fait savoir, hier, que le chancelier Heinrich Bruening, agissant sur la suggestion du président Hoover, des Etats-Unis, et de M. Pierre Laval, premier ministre de France, rouvrira bientôt la question des réparations.

"Vous pouvez être certains", a déclaré un porte-parole du ministère, "que le chancelier Bruening ne tardera pas à entrer en relations diplomatiques avec les autres puissances. Ces négociations permettront de découvrir comment et par qui cette inintiative pourra être le plus avantageusement amorcée. Le chancelier est toujours d'avis qu'une conférence internationale est le meilleur moyen."

Cette déclaration interprète la réaction allemande provoquée par la recommandation de M. Hoover et de M. Laval contenue dans leur rapport conjoint publié dimanche soir à Washington.

Le représentant du ministère des Affaires Etrangères a ajouté que le gouvernement n'admet aucunement les vues pessimistes exprimées par certains journaux sur les résultats de la rencontre de Washington.

Une lutte qui fut très serrée au N.-Brunswick

Bathurst, N. B. 27 — Le Dr W. H. Coffyn, d'ici, candidat conservateur dans l'élection partielle du comté de Gloucester, a battu hier par une majorité de 33 voix son adversaire libéral, M. F. T. B. Young. L'alignement des partis à la législature provinciale du Nouveau Brunswick est maintenant le suivant :

Gouvernement	32
Opposition	16

Ce comité était vacant depuis la mort de M. J. P. Lordon, membre de l'opposition, décédé en décembre dernier.

Prédiction pessimiste

Londres, 27. — Parlant hier soir devant la conférence diocésaine de Londres, l'évêque A.-F. Winnington-Ingram, de Londres, a déclaré: "C'est la Banque d'Angleterre et la confiance en cette institution qui a sauvé la situation en Angleterre, il y a quelques semaines. Le crédit du pays est tellement ébranlé, que si le verdict du peuple aujourd'hui, aux polls, se dirige du mauvais côté, la livre sterling tombera à cinq shillings en 24 heures, à un shilling en moins d'une semaine, et à un penny avant un mois."

Faisant allusion à la proposition du parti travailliste de nationaliser les banques, l'évêque ajouta: "Nous pouvons admettre que M. Henderson, le nouveau chef travailliste, a été un grand ministre des Affaires Etrangères, mais il n'est pas plus banquier que moi-même."

Le jeune Roger Bellemare tué par une auto conduite par P. Rochefort

Shawinigan Falls, 27 (D.N.C.)— Roger Bellemare, âgé de 5 ans et 7 mois, fils de M. Eustache Bellemare, cultivateur de Ste-Flore, a été tué instantanément, hier midi, en face de la résidence de ses parents, comme il traversait la route, par une automobile conduite par M. Paul Rochefort, du Cap de la Madeleine, et dans laquelle se trouvaient Mme Paul Rochefort et M. Jean-Louis Rochefort, frère du chauffeur.

L'enfant, qui fut traîné sur une distance de 60 pieds environ, a succombé à une fracture du crâne.

Le Dr A. Ferron, de Grand'Mère, fut appelé aussitôt sur les lieux et ne put que constater la mort.

A l'enquête tenue hier par le coroner, M. le Dr Chandonnet, un verdict de mort accidentelle fut rendu et le chauffeur fut tenu coupable de négligence.

Le Congrès américain sceptique au sujet de l'accord Hoover-Laval

Washington, D. C. 27. (P.C.) — Un congrès quelque peu sceptique se penchait, hier, sur le berceau de l'accord économique Hoover-Laval, né de la semaine dernière.

Tandis que les officiels de l'administration réitéraient leur satisfaction, les chefs du congrès recevaient avec des sentiments divers la nouvelle de l'approche d'un rajustement des dettes et des réparations.

Entre-temps arrivait de Berlin un rapport exposant l'intention du chancelier Bruening de rouvrir la question des réparations bientôt, comme réponse à l'ouverture pratiquée par le pacte Hoover-Laval.

Le sénateur Borah, de l'Idaho, dont la demande de la revision du traité de Versailles tomba comme une bombe au milieu de la conférence Hoover-Laval, a gardé un rigide silence, hier. Quant aux membres du congrès restés sceptiques, ils semblent vouloir attendre les événements avant de se prononcer.

Le sénateur Walsh, du Montana, l'un des principaux membres du comité des relations étrangères, a déclaré qu'il ne voyait rien dans la nouvelle situation pour motiver un changement d'attitude de sa part contre la réduction des dettes de guerre. On est d'avis que l'Europe, avant de demander une réduction de ses obligations, devra manifester effectivement son intention de réduire ses armements.

On croit aussi que les gouvernements français et américain vont demander à leurs banquiers de cesser de retirer de l'or de la Banque d'Angleterre afin de permettre à la Grand-Bretagne de retourner à la parité d'or le plus vite possible.

La France compte près de 300,000 chômeurs

Paris, 27— On calcule qu'il y a en France actuellement 300,000 chômeurs et que le premier ministre Pierre Laval, à son retour ici, demandera au parlement, lorsqu'il se réunira le 12 novembre, de voter immédiatement la seconde moitié du crédit de $120,000,000 déjà prévu pour le programme d'équipement national, ainsi qu'on l'appelle.

Vol de $5,000 au Princess

Montréal, 27. (P.C.) — Après avoir payé leur entrée au théâtre Princess ici, hier, deux bandits armés couchèrent en joue l'assistant-gérant dans son bureau, lui enlevèrent une somme de $5,000 et déguerpirent dans une automobile volée. La machine fut retrouvée un peu plus tard abandonnée à quelques coins du théâtre, avec un pneu crevé.

Peu de temps après l'ouverture du théâtre, les deux individus, dont l'un portait des lunettes vertes et l'autre une casquette rabattue sur les yeux, prirent deux billets au contrôle, pénétrèrent dans le vestibule et entrèrent dans le bureau de M. Cecil Duffy, assistant-général, qui se préparait à aller déposer à la banque les recettes de la fin de la semaine. L'un des bandits lui ordonna de s'adosser au mur, tandis que son compagnon fouillait le bureau. Comme il mettait la main sur une sacoche renfermant les $5,000, le chef des placiers, Harry Small, entra dans le bureau. Ce dernier sauta sur l'un des voleurs, mais celui-ci se dégagea, et avec son comparse, il prit la fuite vers une automobile qui stationnait devant le théâtre.

La mère du Capitaine Cossette meurt ce matin

Nous apprenons aujourd'hui la mort de Mme Ephrem Cossette, née Albina Limoges survenue ce matin au Cap de la Madeleine chez sa fille Mme Joseph Boisvin, 38 rue St-Irénée. Mme Cossette souffrait de paralysie depuis deux ans et était âgée de 73 ans.

La défunte était la mère de M. W. Cossette, capitaine à la station de police no 2 de cette ville, de M. Emile Cossette, plombier des Trois-Rivières, de M. Alphonse Cossette, agent d'immeubles et de M. Wilfrid Cossette de Montréal. Cinq filles lui survivent. Ce sont Mmes Joseph Boisvin du Cap de la Madeleine, Elisée Ricard Trois-Rivières, Dr Lacroix, Albert Blanchette Trois-Rivières et Mademoiselle Florida Cossette du Cap.

Le service funèbre aura lieu jeudi matin à 9 heures en l'église Ste Famille, Cap.

Le Japon réaffirme qu'il ne se considère pas lié par les décisions de la Ligue

Tout en développant son emprise militaire sur les communications en Mandchourie, il dit que le problème ne peut pas se régler par Genève.

Tokio, Japon, 27. (P.C.) — Le Japon a repoussé comme n'étant pas obligatoire la résolution de la Ligue des Nations exigeant l'évacuation de la Mandchourie pour le 16 novembre et il a réitéré de nouveau son opinion que la question de la Mandchourie est une question locale qui ne se peut régler que par des négociations entre la Chine et le Japon.

L'emprise militaire japonaise sur les communications dans le sud de la Mandchourie s'est développée dans l'intervalle en Mongolie où des troupes ont occupé les abords du chemin de fer Ssupingkai-Chenchiatun-Taonan.

Une première déclaration approuvée à la réunion du cabinet hier soir expose les cinq principes fondamentaux japonais pour le règlement du problème mandchou, insiste de nouveau sur le fait que le différend a été causé par une "attaque provocante des soldats chinois contre la propriété japonaise et met en doute l'opportunité du "geste hâtif" de la Ligue des Nations puisqu'il existe un moyen d'en venir à une solution à l'aide de négociations directes entre la Chine et le Japon.

Le communiqué préparé pour être distribué par tout l'univers et destiné à expliquer l'attitude du Japon sur la question de la Mandchourie fut câblé aux ambassades et légations étrangères pour publication dans toutes les capitales du monde.

Il explique que — vu l'impossibilité pour la Ligue des Nations d'obtenir un vote unanime sur la résolution relative à l'évacuation, vote qui fut de 13 contre 1 à cause de l'opposition du Japon — cette résolution n'était obligatoire d'aucune manière.

Les cinq principes fondamentaux se lisent comme suit:

1.—Promesse mutuelle de non aggression entre la Chine et le Japon et garantie de l'intégrité territoriale de l'une et l'autre nations.

2.—Abandon par la Chine du boycottage contre le Japon et de toute autre forme de propagande anti-japonaise.

3—Le Chine doit assurer la sécurité des vies et de la propriété japonaises en Mandchourie.

4—Elimination de la concurrence dans les services de chemins de fer mandchous (Le chemin de fer de la Mandchourie du sud appartient au Japon)

5—La Chine doit reconnaître les droits des traités japonais existant en Mandchourie, y compris les locations à bail de terres coréennes et japonaises.

Les milieux officiels ont bien fait comprendre que le Japon n'a nullement l'intention d'évacuer à moins que la Chine ne garantisse d'avance de protéger les vies et les propriétés, clause qui est l'un des cinq principes fondamentaux.

La dépêche annonçant l'envoi de nouvelles troupes japonaises dans le territoire chinois fut interprétée comme une autre preuve de la faiblesse des Chinois à maintenir l'ordre.

Le Gouverneur a 51 ans

Ottawa 27.— Son Excellence le Gouverneur-Général célébrera aujourd'hui son 51e anniversaire de naissance. Lord Bessborough est né le 27 octobre 1880. Il passera cette fête paisiblement à sa résidence officielle ici. Rien de spécial ne marquera cet événement.

Des conditions à la réorganisation de la Beauharnois

Ottawa, 27— La réorganisation de la Beauharnois Power Corporation, qui a été discutée par le premier ministre Bennett et les représentants des banques, le gouvernement de Québec et la compagnie samedi après-midi, comprend l'élection d'un nouveau bureau de directeurs et la remise à la compagnie d'actions pour lesquels aucun service réel n'avait été rendu ou aucun actif évident transféré. Quelques progrès ont été accomplis à la fin de la semaine dernière mais étant donné que le premier ministre Bennett est occupé actuellement avec plusieurs autres problèmes dont la solution presse en ce moment, la réorganisation ne peut se faire aussi rapidement qu'on le voudrait.

L'on comprend que le gouvernement et les banques, qui ont prêté l'argent pour que le projet se continue, insistent pour que le sénateur Wilfrid L. McDougald, président du bureau des directeurs, se retire du bureau de direction ; ainsi que M. Robert O. Sweezey, président de la compagnie, M. R. A. C. Henry, vice-président et gérant général. Ces trois directeurs ont été critiqués par le comité spécial de la Chambre des communes qui enquêta sur l'affaire de la Beauharnois. De plus, le gouvernement du Dominion exige que les valeurs que le sénateur McDougald et M. Henry ont reçu de la Beauharnois Power Syndicate en retour de l'actif non négociable de la Sterling Industrial Corporation soient retournées à la Beauharnois Power Corporation.

LA BOURSE

(Par Keating et McRea)

Le Marché de New-York est ouvert tranquille et un peu à la baisse, sans qu'il y ait beaucoup de changement de la fermeture d'hier soir. Am. Can perd 3-8 de point à 8. 1-2 pour faire 84. Air Reduction perd 5-8 de point à 65 pour faire 65 3-4. Am. Tel and Tel perd 1 point à 138 1-4 pour baisser à 137 5-8. Auburn Motors perd 2 points à 128 pour baisser à 124 1-3 et finalement 125 1-2. Con Gas reste stationnaire, à 73 1-8. Gen. Electric perd 1-2 point à 30 5-8 pour monter à 30 5-8. Radio est en gain de 1-8 de point à 13 7-8 pour baisser à la 5-8. Westhinghouse perd 1-2 point à 44. Les ventes pour la première demi-heure furent de 200,000.

Le marché de Montréal est ouvert tranquille et avec peu de changement. Brazilian gagne 3-8 de point à 12 3-8. Nickel gagne 1-8 de point à 11 1-8. C. P. R. 165-8. Montréal Power 38. Dominion Bridge 27. Massey Harris 2 7-8.

Température

Beau d'abord, puis incertain ce soir. Mercredi, vents forts du sud-est, puis du sud-ouest, avec averses. Probablement orages électriques.

Nos Courriers

Grand'Mère

FUNERAILLES DE
M. LOUIS-GEORGES PAQUIN

Ces jours derniers, en l'église paroissiale de St-Paul de Grand'Mère, eurent lieu les imposantes funérailles de M. Louis Georges Paquin, fils de M. et Mme Jos. Michel Paquin, de cette ville, décédé accidentellement à Ottawa. Un grand nombre de parents et d'amis de cette ville et de l'étranger assistaient aux funérailles.

Le défunt est décédé à l'âge de 38 ans et 11 mois, il laisse pour le pleurer, en outre de son père et sa mère, deux frères, MM. Emile et Philippe Paquin, de cette ville, et six sœurs, dont Lucinde, épouse de M. Sérénus Chabot, de cette ville, Emma, épouse de M. Wilfrid Boisvert, Maria, épouse de M. Ernest Boisvert, du Cap de la Madeleine, et Mlles Gratia, de Hull, Méléda et Monique de cette ville.

Le service fut chanté par M. l'abbé Edmond Dubé, cousin du défunt, assisté de MM. les abbés Panneton et DeGonzague, vicaires à St-Paul.

La chorale de St-Paul sous la direction de M. Roger Deshaies exécuta avec maîtrise la messe harmonisée de l'abbé Panneton, M. le professeur J. N. Leclerc touchait l'orgue.

Le défunt fut porté par MM. Moïse Corriveau, Jos. Pagé, Paul-Maurice Lord, Rolland Boucher, Arthur Laberge et Arthur Dufresne. La quête fut faite par MM. Moïse Corriveau et Arthur Dufresne.

Parmi les parents et amis présents aux funérailles nous avons remarqué: M. et Mme Jos. M. Paquin, Mme Sérénus Chabot, MM. Emile et Philippe Paquin, Mlles Méléda, Gratia et Monique Paquin, M. Sérénus Chabot, de Grand'Mère, Mme Wilfrid Boisvert, Mme Ernest Boisvert, MM. Wilfrid et Ernest Boisvert, Mlle Boisvert, Cap de la Madelein, M. et Mme Raphael Beaulieu, Ste-Flore, M. et Mme Alf. Bellemare, St-Etienne des Grès, M. Jos. Robert, M. et Mme Alphonse Paquin, M. et Mme Louis Paquin, M. et Mme Pie Rivard, Les Trois-Rivières, M. Alphonse Beaulieu, Ste-Flore, M. et Mme Alfred Maillette, Pointe du Lac, M. Alphonse Bellemare, M. Origène Bellemare, St-Etienne des Grès, M. Ferdinand Picard, M. Zoel Picard, M. Léo Picard Shawinigan Falls, M. Gérard Beaulieu, Ste-Flore, Mme Ferdinand Picard, Shawinigan Falls, Mlle Cécile Beaulieu, Ste-Flore, Mlle Jeanne Bellemare, St-Etienne des Grès, Mlle Laura Robert, Trois-Rivières, Mlle Laurette Beaulieu, Mlle Georgette Beaulieu, Mlle Gabrielle Beaulieu, Ste-Flore, Mlle Rosa Robert, M. Roméo Guay, Trois-Rivières, Mlle Gertrude Bellemare, St-Etienne des Grès, Mlles Yvonne, Pauline et Estelle Picard, M. Onil Matteau, Mlle Madeleine Landreville, Shawinigan Falls, Mlle Jeanne Chabot, M. Eugène Beaulieu, Mme William Dubé, M. Jacques Dubé, M. et Mme Dionis Deschenes, Mme Paul Lafrenière, M. et Mme Alfred Villemure, M. Laurence Lefebvre, M. Edgar Simard, Docteur Hervé Lemay, M. Emile Juneau, M. Gustave Paquet, M. Adem Lapollee, M. Léo Grenier, M. Maurice Nicole, M. et Mme Arm. Dupont, M. Origène Ricard, M. Lionel Petit, M. Léon Robillard, M. L. W. Ricard, Mlle Malvina Désaulniers, Mlle Jeannette Désaulniers, M. Pierre Landry, M. Rolland Quesnel, Mlle Eléonore Quesnel, M. et Mme Freddy Gélinas, Mme Nap. Carle, M. et Mme Albé Matteau, M. et Mme J. D. Matteau, M. Adélard Matteau, de Grand'Mère, M. et Mme Eugène Landreville, de Shawinigan Falls, M. et Mme Wilb. Beaulieu, Mme Siméon Beaulieu, St-Etienne des Grès, M. et Mme Charles Lacroix, Mm Oscar Lord, Mme Robert Pinard, M. et Mme Justinien Bouchard, Mme Pierre Flageole, M. et Mme Damase Landry, M. et Mme Donat Flageole, M. et Mme Médéric Garceau, Mme Pierre Garceau, Mme Sam. Isadore, Dr J. C. Avila Ricard, M. William Gariépy, Mlle Bella Gariépy, M. et Mme Nestor Boulard, M. Paul Béland, M. et Mme Général Lacombe, M. D. Boiselle, Mme Jos. Lecours, Mlle Germaine Lecours, M. Lucien Boisvert, M. Lucien Blais, M. Ferdinand Ayotte, Mlle Thérèse Lord, Mlle Germaine Lamarre, Mlle Yvette Gélinas, M. Charles Champagne, M. Arthur Beaulieu, Mlle Emma Maillette, Mlle Marguerite Rioux; M. Geo. Emile Simard, M. et Mme J.-Bte Boisvert, M. Clif Bishop, M. J. W. Grondin, Mme Georges Frigon, M. Willie Dupont, de Grand'Mère, M. Alfred V. Maillette, Shawinigan Falls, Mlle Bernadette Boucher, des Trois-Rivières, Docteur J.-E. Gulbord, Mlle Simone Rabouin, Mme Vve Ls. Rabouin, Mme Henri Coulombe, Mme Philippe Crochetière, Mme Onésime Descoteaux, M. G. Boyd. M. Hercule Boisvert, M. et Mme Achille Martel, M. et Mme Thos. Melançon, M. Aurèle Bernier, M. Hector Landry, M. Craydon Richardson, MM. Léon Julien, Paul Maurais, Léo Deschamps, Mme Frs Boucher, Mlles Flore et Laura Boucher, M. Philias Lesieur, M. Adolphe Allard, M. et Mme Victor Boucher, Mlle Gisèle Boucher, Mlle Germaine Domaine, M. Charles Dudomaine, M. Philippe Dudomaine, M. J. A. Carignan, M. Wilbrod Garceau, M. et Mme Victor, Milot, M. Elzéar Dallaire, M. Alphonse Dallaire, M. Evariste Quesnel, M. René Quesnel, Mme Hormisdas Lampron, M. Jacques Ricard, Mlle Lucienne Ricard, Mme Alfred Giguère, Mme Alfred Giguère, Mme Octave Flageole, M. et Mme Alfd Desbiens, M. Arthur Gagnon, M. Louis Georges Lecours, M. Jos. Dupont, M. Liguori Dupont, M. Théode Camirand, Mlle Annette Pagé, Mme Ferdinand Gingras, de Grand'Mère, Mme O. Grégoire et M. Antoni Grégoire, de Shawinigan Falls, M. et Mme J. Chalné, Cap de la Madeleine, M. et Mme J. T. A. Mélançon, M. et Mme Arthur Bisson, MM. Alexaquet, Fernando Gélinas, Charles Flageole, Mlle Cécile Landry et Rachelle Lépine, M. Exaudias Lavallée, Mme J. A. Robert, M. et Mme Rodolphe Mireault, M. James Philibert, M. Jos. Gagnon, de Grand'Mère, M. Wilfrid Grenier, Shawinigan Falls, M. Arthur Houle, M. Lucien Neault, Mlles Yvette Trottier, Gabrielle Dontigny, Gisèle Poudrier, Mme Rosaire Gélinas, MM. Albert LaBrie, Onil Villemure, Albert Denoncourt, Laurier Nobert, Hector Boucher, M. et Mme Edouard Coulombe, Mlle Alma Ayotte, M. Nazaire Tremblay, Mme Eugène Grenier, etc., etc.

La famille reçut un grand nombre de témoignages de sympathies, offrandes de messes, fleurs, bouquets spirituels, des personnes suivantes: M. et Mme Louis Paquin, des Trois-Rivières, M. Léo Grenier, M. et Mme Rodolphe Mireault, Grand'Mère, famille Eugène Landreville, Shawinigan Falls, les Révérendes Soeurs de la Providence, de l'Hôpital St-Eusèbe de Joliette, MM. Johnny Lavigne, Raymond LeBrun, M. et Mme C. Derepentigny, Mlle Berthe Derepentigny, MM. Hector et Léo Derepentigny, Dr et Mm R. Chvrier, MM. François et André Chevrier, M. et Mme A. Brossard, Mlle Laurette Hébert, Mlle Yvonne Grouix, de Hull, P.Q., M. Louis Barrette, M. Moïse Proulx, M. Roméo Valve, Mlle A. Martin, Mlle Germaine Pepin, Mlle Juliette Dicaire, d'Ottawa, M. et Mme F. Desloges, M. et Mme A. Martin, M. et Mme A. Martel, M. Jos. Maltais, . Nazaire Tremblay, Grand'Mère, M. et Mme Albini Barrette, Montréal, la Compagnie Mortimer Press Co., d'Ottawa, les familles Chabot et Guay, Grand'Mère, famille A. V. Maillette, Shawinigan Falls, famille Alph. Paquin, Trois-Rivières, M. et Mme Alfred Villemure, Grand'Mère, MM. Rioux, famille Jos. Robert, Trois-Rivières, famille Raphael Beaulieu, Ste-Flore, famille Alfred Bellemare, St-Etienne des Grès, famille Vict. Laviolette, M. et Mme Albé Matteau, famille Elzéar Carriveau, famille Dame Vve Rabouin, M. Jacques Dubé, famille Victor Tétreault, Dr Hervé Lemay, M. et Mme Charles Lacroix, famille Armand Trussart, Grand'Mère, M. Aldège Bellemare, Trois-Rivières, M. et Mme Willie Dupont, famille Georges Frigon, famille Donat Matteau, M. et Mme Général Lacombe, Grand'Mère, Mme Georges Tessier, Trois-Rivières, M. et Mme F. Ladrière, Shawinigan Falls, Mlle Germaine Drolet, Shawinigan Falls, famille Jos. Lecours, famille Jos. Lecours, famille Victor Boucher, M. et Mme Eugène Grenier, Mlles Marcelle Bégin, Adelisca Gervais, Germaine, Thérèse Lord, Yvette Gélinas, Cécilia Neville, Mélida Girard, Lauréa Gélinas, de Grand'Mère, etc., etc.

A la famille en deuil nous offrons nos sincères condoléances.

Plessisville

HONNEUR AU MERITE

Nous apprenons avec plaisir que Mlle Marie-Louise Vigneault institutrice à l'Ecole St-Louis vient de recevoir par l'entremise de notre dévoué Inspecteur d'Ecoles la somme de vingt piastres, du département de l'Instruction Publique. Nos félicitations.

SOIREE

Nous avons eu ces jours derniers une jolie séance dramatique et musicale donnée par quelques amateurs de notre ville.

Voici le programme.

Le Coffre-Fort, comédie Bouffe en trois actes. Voici les personnages: Théophile, oncle: M. Jacques Hébert; Baptiste, domestique: P. E. Boulanger; M. Verdon, officier, E. J. Charest; M. Bouline, peintre, J. N. Tardif; Gustave, professeur d'anglais Lauréat Labrecque, Le Juge de Paix Roland Bourke,

Opérette: — Une minute trop tard

Arsène, Zoel Cazes
Antenor Rodolphe Jutras
Agent de chemin de Fer, Rémi Painchaud.

Entre actes par M. et Mme Daniel Mailhot.

DE PASSAGE

Mme Francis Boulé sa fille Georgianna, ses fils Philippe, Wilfrid et Mme W. Boulé sont allés à Garner E. U. assister aux funérailles d'un parent.

M. Alphonse Demers, agent au C. N. R. est parti pour une quinzaine en vacances dans l'Ouest et à Newark y visiter des parents. M. Boisvert le remplace.

Mme Alphonse Provencher des T.-Rivières a visité des parents et amis.

Mme L'Heureux de Québec était l'hôtesse des familles Carrier et Dupont.

M. Oscar Roy, opérateur du C. N. R. est résident avec sa famille il remplace M. Charlebois.

Mlles Octavie et Marie-Anna Roberge, M. G. Roberge de Lewiston Maine étaient les invités de Mlle Lucienne Vallée, ils ont aussi visité Québec, Warwick et Trois-Rivières

M. Oscar Roy, opérateur du C. N. R. est résident avec sa famille, il remplace M. Charlebois.

Mlles Octavie et Marie-Anna Roberge, M. G. Roberge de Lewiston étaient les invités de Mlle Lucienne Vallée.

M. et Mme Léo Mercier de Lewiston Maine, Mme Marois, Mme Albert Pichette ses trois filles de Victoriaville étaient dimanche les hôtes de la famille Emile Mercier leurs parents.

M. et Mme Yvon Boulanger, leur bébé sont retournés à Montréal après quelques jours en visite chez son père M. Jos Boulanger.

Mme Albert Blondeau ses deux enfants de Trois-Rivières est actuellement en promenade chez son père J W. Hamel.

Mlle Germaine Falardeau de Victoriaville a passé quelques jours en promenade chez M. Emile Mercier.

M. et Mme Henry Daigle de Danville étaient dimanche les hôtes de la famille Reméo Audet.

Mme Paul Pratte est allée passer quelques jours aux Trois-Rivières chez des parents.

M. J. S. Picard est allée à Victoriaville aux funérailles de Mme Lauzière.

Mlle Lucienne Vallée est allée pour une quinzaine aux Trois-Rivières en visite chez des parents.

MM. Dr A. J. Jutras, Eudore, Adélard, Antonio Jutras sont allés aux funérailles d'un parent à St-Charles de Bellechasse.

M. et Mme Edouard Gamache, M et Mme Gosselin, ferblantier, sont allés dimanche à Weedon.

M. Gaston Brochu de Québec était l'hôte des familles Carrier et Dupont.

M. Alfred Raymond, sa fille Jeanne, Mlle Blais de Danville, Mlle Irène Gendreau de Magog, étaient de passage chez M. et Mme Antonio Bourque, Mlle Blais a aussi visité la famille Dr J. O. Roger.

ELECTIONS DE LA LIGUE DU S.-C.

Président M. France Tardif, Vice-présidents, Thomas Cloutier et P. I Magnan, Secrétaire: P. H. Painchaud Secrétaire Trésorier, Théode Fortier Délégués: Patrick Kelly, Denis Vigneault, Cyrias Gamache, Louis Gosselin, Eudore Jutras, C. E. Gosselin, Alp. Michaud. Porte drapeaux: Louis Desroches.

DECES

Est décédé à l'Hôpital du Sacré-Coeur, Mme Joseph Piouffe, née Belle Goulet, à l'âge de 72 ans et 10 mois.

Son service et sa sépulture eurent lieu ici.

Aussi M. Alfred Genest, époux de Mme Emma Beaudet, décédé à Salem Mass.

Le corps a été exposé chez son beau-frère M. Gustave Beaudet.

Les funérailles eurent lieu ici jeudi à neuf heures et demie au milieu d'une foule de parents et amis.

Il était le père de M. Alphonse Genest, de Mme Achille Verret, et de Mlle Alphonsine Genest.

Nos simpathies.

EUCHRE CHEZ LES FERMIERES

Jeudi dernier après-midi a eu lieu à l'Hôtel de Ville un Euchre privé organisé par le Cercle des Fermières.

L'on joua avec entrain cinq parties de cartes. Le 1er prix fut gagné par Mme Gérard Mercier, 2e prix gagné par M. Hippolyte Desrochers, Prix de consolation, Mlle Léa Vallée.

Cette réunion de Fermières était dans l'intention de distribuer les chèques gagnés à la récente Exposition

Ste-Geneviève de Batiscan

MARIAGE MASSICOTTE-PRONOVOST

Lundi le 19 octobre M. l'abbé Charlemagne L'Heureux, vicaire de la paroisse bénissait le mariage de M. Donatien Massicotte, avec Mlle Fabienne Pronovost. M. Joseph O. Massicotte, servait de témoin à son fils et M. Yvanhoe Pronovost, du Cap de la Madeleine, à sa sœur.

Durant la messe nuptiale les demoiselles du Choeur Ste-Cécile exécutèrent les cantiques suivants:

"Salut à l'épouse nouvelle" par Mlle Cécile Gervais, "Parle Seigneur" en choeur. Cantate Domino en 2 parties par le choeur. "Voici le pain des Anges", "Lys éclatant de pureté" en choeur.

La mariée portait un manteau "bleu nuit", garni de rat musqué, chapeau de même teinte. Souliers, bas et gants brun.

Son bouquet se composait de roses, de muguet et de verdure.

Après la cérémonie il y eût réception chez M. Joseph O. Massicotte. Parmi les nombreux invités on remarquait: M. et Mme Donatien Massicotte, M. et Mme Joseph O. Massicotte, M. et Mme Yvanhoe Pronovost Mlle Marguerite Massicotte, M. Bernardin Pronovost, Mlle Julienne Pronovost, M. Marc Massicotte, Mlle Simone Pronovost, M. Iréné Veilleux, Mlle Anna Veilleux(M. Jean-Baptiste Pronovost, M. Charlemagne Pronovost, Mlle Levasseur, M. Jean Massicotte, Mlle Véronique Massicotte, Félix Pronovost, Réjane Pronovost, Jacques Pronovost, Denise, Anicette, Jeanne-Mance, Colette Massicotte, Liliane Pronovost, M. et Mme David Levasseur de St-Maurice, M. le député et Mme Jean-Louis Baribeau, M. et Mme Achille Beaudoin, Mme Emile Ruel, M. et Mme Pierre Pronovost, M. et Mme Charles Pronovost, M. et Mme Raymond Massicotte, M. Théotime Magny, sr., M. et Mme Théotime Magny, jr., Mme Philippe P. Massicotte, Mlle Claire Massicotte, M. Arnaud St-Arnaud, Mlle Lilliane Landry, Mlles Alberte et Suzanne L'Heureux, MM. Laurentien Gervais, Rosaire Brouillette Julien Hamelin, Marguerite Trudel, Marcelle Massicotte, Hélène Massicotte, Cécile Gervais, Suzanne Trudel, Julienne Massicotte, Georges Trépanier, Joachim Brousseau, Irénée Daviau, Daniel Gervais, M. Jean-Baptiste L'Heureux M. Roch Massicotte, etc.

Après la réception les nouveaux époux partirent pour un voyage à St-Grégoire de Montmorency, Québec et plusieurs autres villes.

M. et Mme Massicotte ont reçu de nombreux et riches cadeaux.

Que nos meilleurs voeux de santé et bonheur les accompagnent.

FUNERAILLES

Ces jours derniers en l'église de Ste-Geneviève avaient lieu les funérailles de Mme Vve Raphael St-Arnaud, née Adélina Thibeault, l'une de nos plus vieilles citoyennes décédée à l'âge de 84 ans, après plusieurs mois de maladie. Elle laisse dans le deuil une fille, Mlle Ernestine St-Arnaud, un fils, M. Martial-Arthur St-Arnaud, tous deux de Ste-Geneviève.

Le service fut chanté par M. l'abbé Charlemagne L'Heureux, vicaire de la paroisse.

Les porteurs étaient MM. Joseph O. Massicotte, Joseph Bronsard, Josaphat Trudel et Georges P. Massicotte.

Une foule considérable d'amis sont venus rendre un dernier hommage d'estime à la défunte, parmi lesquels on remarquait: M. et Mme P. Massicotte, M. Joseph Trudel, M. Alfred Trudel, M. et Mme Georges Massicotte, M. et Mme Jos. Bronsard, M. et Mme Irénée Bronsard, M. Emile Bélanger, M. Philippe Massicotte, Mme Arthur P. Massicotte, M. et Mme Raymond Massicotte, Mlles Alberte et Suzanne L'Heureux, Mlle Marcelle Massicotte, Mlle Yvette Houde, M. et Mme Wilfrid Houde, M. et Mme Alfred Frigon, M. Joseph St-Mars, Mlle Simone St-Mars, Mlle Lucienne LeBlanc, Mme Florent LeBlanc, Mme Henri Langlois, Mlle Juliette Massicotte, Mlle Marguerite Massicotte, M. et Mme Théotime Marchand, Mme Rosaire Brouillette, Mlles Lucette et Geneviève Trudel, M. Wilfrid Trudel, Mme Eugène Trudel, Mme Maurice St-Cyr, Mlle Marie-Anne St-Arnaud, M. Benoit Gervais, M. Augustin Daviau, M. Alfred Sanscartier, Mlle Murielle Sanscartier de St-Stanislas, M. René Massicotte, Mlle Eugénie Bernier, M. Robert Bernier, Mme J.-Arthur Massicotte, Mme Cléophas Langlois, Mme Georges Trépanier, Mlle Adrienne Trépanier, M. Grégoire Nobert, Mlle Anne-Marie Rivard, M. et Mme Ludger Frigon, Mlle Frigon, M. l'abbé Emery Frigon, M. Arthur Rivard, MM. Léopold Marchand, Arthur Marchand, Narcisse Rousseau, Hormisdas Piché de St-Narcisse, Mlles Cécile et Marguerite Gervais, M. et Mme Emile Ayotte, M. et Mme Wellie St-Arnaud, Mlle Henriette Baribau, Mme Donat Baribeau, Mlles Françoise Paquette, Mlle S. Arcand, Mlles Corinne et Graziella Bronsard, Mlle Hélène Massicotte, Mlle Louise-Hélène Vézina, Ursule Rivard, Geneviève Gervais, Marguerite St-Cyr, etc., etc.

Sympathies: M. et Mme Jos. St-Cyr, M. Arthur P. Massicotte, M. et Mme Emile Jacob, famille Cléophas Langlois, M. et Mme Henri Masselotte, Mme Geo. Bronsard, Mlles Corinne et Graziella Bronsard, M. et Mme Alfred Moreau, famille Ephrem Bayette, famille Xavier Bronsard, M. et Mme Emile Bélanger, famille Donat Baribeau, M. et Mme J.-L. Baribeau, M. Liboire Bélanger, M. et Mme Irénée Bronsard, L'Union Nationale Catholique.

Bouquets spirituels: famille Ludger Frigon, M. et Mme Alfred Frigon, M. et Mme Albert Vézina, famille Alfred Sanscartier, famille Léopold Marchand, famille Joseph St-Cars, famille Philippe P. Massicotte.

A la famille nos sincères sympathies.

La Baie Shawinigan

IMPOSANTES FUNERAILLES
DE M. ARMAND ST-ONGE

Ces jours derniers en notre église paroissiale eurent lieu au milieu d'un grand nombre de parents et d'amis les funérailles de M. Armand St-Onge décédé à l'âge de 27 ans.

Le service fut chanté par M. le curé J. Rinfret.

Les porteurs étaient MM. Ernest Bélanger, Roland St-Onge, Arthur St-Onge, Georges St-Onge, Henry Drolet, Wilfrid Drolet.

La quête fut faite par MM. Ernest Bélanger et Arthur St-Onge.

La chorale des hommes sous la direction de M. G. A. Yelle maître de chapelle rendit pieusement la messe des morts et avait comme solistes: MM. Arthur Drolet, Adhelmar Landry, Z. Paquin, C. Laroche, D. Spooner, G. A. Yelle. M. Papillon était à l'orgue.

Accompagnaient la dépouille mortelle son père et sa mère M. et Mme Ferdinand St-Onge; son frère M. Alfred, sa soeur Mlle Simone, son grand-père M. Hélie Bélanger de Ste-Flore; ses oncles et tantes MM. et Mmes Hormisdas St-Onge, Edmond St-Onge, Wilfrid St-Onge, Jos. F. St-Onge, Mme Ad. Lamy, MM. et Mmes Narcisse Lampron, Wilfrid Lacerte de St-Sévère, Nazaire Duhaime de St-Barnabé, Arthur Bélanger de Ste-Flore, Hector Bélanger, Edouard Bellemare de Ste-Flore, M. et Mme Pierre Pellerin de Trois-Rivières; Mme Urb. St-Onge; ses cousins et cousines MM. et Mmes Origène St-Onge, Alphonse St-Onge, Jos. Eug. St-Onge, Mlle Lucille St-Onge, Annette, Eva et Germaine St-Onge, MM. et Mmes Ernest Bélanger, Albert Bélanger, Mlles Antoinette, Jeanne et Yvonne Filanger, MM. Léo, Lucien Donat, Alphonse, Alfred, Philippe et Wilfrid Bélanger, Mlles Lucille, Florence et Blandine Bélanger, Rita Villemure, Léo Pellerin, Philippe Pellerin des Trois-Rivières, Mlles Cécile et M. Rose Pellerin des Trois-Rivières, M. Isaie Villemure de Ste-Flore, MM. et Mmes Antonio Lacerte, Walt Matteau, Uld. Lampron, Jos. St-Onge de Shawinigan Falls, Mlle Gertrude Duhaime de St-Barnabé, M. Antoine St-Onge, Mlles Lucile Lamy et Germaine Lampron, MM. Gabriel et Gérard Lampron, M. et Mme Philias Lambert, M. et Mme Eugène Gélinas, M. et Mme Jos. Duhaime de St-Barnabé; son beau-père, sa belle-mère M. et Mme Télesphore Drolet; ses beaux-frères MM. Emile, Léo, Hervé et Eugène Drolet; ses oncles et tantes M. et Mme Octave Simon, M. Arthur Drolet, M. Milton Nadeau de Victoriaville; ses cousins et cousines M. et Mme Arthur Vallée, Lucien et Emilien Simon, Rossire Drolet, Alma, Régina et Germaine Drolet, Dorilla Landry, M. et Mme Ademard Landry, M. Alcide Landry.

Remarqués dans l'assistance M. et Mme J. G. Gélinas de St-Marc de Shawinigan, MM. Lucien Milette, R. Poirier, Fer. Bourassa, Thomas Dupont, J. Auger, Donat Veillette, Louis Lamy de Trois-Rivières.

Sympathies: M. et Madame Emile Matteau, M. et Mme Alphée Boudeau, Mme Adolphe Lamy, Mlle Blanche Labissonnière, M. O. St-Onge, La Villa Ste-Thérèse, Mlle Antoinette Bélanger, Mme Ulderic St-Onge, M. et Mme Walter Matteau, Mme Arthur Vallée, MM. Julien et Jacob, famille Simon, famille Arthur Bélanger.

Le défunt laisse pour pleurer sa perte son épouse Yvonne Drolet et un fils Yvon; son père et sa mère M. et Mme Ferdinand St-Onge, un frère M. Alfred et une soeur Mlle Simone de St-Marc de Shawinigan.

A Mme Armand St-Onge, à sa famille, nous offrons nos bien sincères condoléances.

Mme Armand St-Onge désire remercier sincèrement toutes les personnes qui ont bien voulu lui témoigner de la sympathie en cette circonstance soit par visite à la maison ou assistance aux funérailles.

Une convention des Chevaliers

Québec, 27—La division de Québec des Chevaliers de Colomb a tenu une convention. La réunion était sous la présidence de M. Ludger Faguy, député de district, y assistaient MM. F. Fauteux, Montréal, directeur suprême et A. C. Bertrand, Montréal, député d'état.



Une femme ANEMIQUE

est une femme en danger

Savez-vous que l'ANEMIE est votre ennemie la plus redoutable, détruisant vos charmes personnels, faisant de vous une femme insouciante, manquant d'entrain, d'énergie, vous exposant à de graves éventualités: troubles nerveux, vertiges, défaillances, hystérie, etc. L'ANEMIE est facile à enrayer au début et les Pilules ROUGES, spécialement préparées pour les Femmes, donnent, tous les jours depuis 40 ans, des preuves de leur efficacité en pareil cas. Faites-en l'essai et vous comprendrez pourquoi tant de femmes les emploient pour refaire leurs forces et maintenir leur santé.

Pâleur — Faiblesse
Sensation permanente de fatigue
Essoufflement au moindre effort

Manque d'appétit
Migraine
Troubles d'estomac
Irrégularités

Périodes douloureuses
Douleurs de dos
de reins
Troubles internes
causés par l'anémie

"J'étais anémique depuis plusieurs années, par conséquent bien faible, toujours fatiguée et à bout d'haleine après avoir marché un pe ou après avoir monté un escalier. Mon appétit n'était pas bien bon, mon teint était pâle, j'avais souvent des palpitations et lorsque je faisais un peu d'ouvrage, tous les membres me faisaient mal. On me conseilla les Pilules Rouges; après quelques boîtes, je me sentais plus forte. Encouragé, je continuai le traitement et quelques semaines plu stard, je jouissais de la meilleure santé et je pouvais facilement vaquer à mes occupations." Mme L. Lemieux, autrefois 94, Rielle, Côte St-Paul, Montréal.

CONSULTATIONS MEDICALES PERSONNELLES ou par correspondance au No 1570, rue Saint-Denis, Montréal.

Pilules ROUGES: partout ou par la poste: 50 cents la boîte ou 3 $1.25.

PROTEGEZ-VOUS... REFUSEZ les SUBSTITUTIONS... EXIGEZ les VERITABLES Pilules ROUGES pour les Femmes Pâles et Faibles.

Pilules ROUGES

Pour les Femmes Pâles et Faibles.
Cie Chimique Franco-Américaine Ltée, 1566, rue St-Denis, Montréal.

UN PRODUIT PUR



Digne des meilleures tables, cet excellent sirop doré fera les délices des plus difficiles.

En vente dans toutes les bonnes épiceries.



On voit partout les bas KAYSER



Au Canada comme à Cannes . . . à Londres ou au Caire . . . de Naples à New-York . . . la véritable élégante cosmopolite exige le chic et le confort soyeux du Bas Kayser . . . toujours correct . . . étonamment durable . . . et de prix si raisonnable!

Sa Durabilité est Renommée

Nous n'avons jamais présenté un bas Sansheen* de qualité aussi fine à un prix aussi modique. Chiffon transparent, bord picot, modèle 160-X. Prix:

$1.25

Nouveau Modèle

Bas de fine soie, poids moyen, bord picot. Exigez le No 103-X Kayser. Prix:

$1.50

Qualité Supérieure

Bas Sansheen*—merveilleuse transparence—tout soie, nuances mode, bord double picot. Demandez le 140-X. Prix:

$1.95

FABRICATION CANADIENNE *Marque Déposée 107-3F

DRAPERIES RENOVEES

"Lorsque nous reprîmes maison il y a un mois, je m'aperçus que les draperies s'étaient toutes froissées dans l'empaquetage. Je les étendis sur le séchoir, espérant que ces plis disparaîtraient. Puis je les oubliai. Avec le résultat qu'elles déteignirent au soleil.

"Je ne savais que faire jusqu'à ce que me vint l'idée de les teindre. Je les teignis d'un vert foncé et m'étant servi des teintures Diamond, elles devinrent toutes comme des neuves. Je n'ai jamais vu de teintures plus faciles à employer que les teintures Diamond. Elles donnent les plus belles couleurs—lorsqu'on s'en sert pour teindre—et jamais elles ne brûlent le linge comme le font les autres teintures."

Mme J. F. T., Montréal.

Visage Sale!

Votre visage est-il terni par la saleté?

Personne ne veut avoir une peau graisseuse et sale. Enlevez les impuretés avec la crême pour massage "Pompeian." A mesure que vous vous masserez, la saleté sort. Maintenant votre visage est vraiment propre.

Achetez dès aujourd'hui un bocal de crême pour massage "Pompeian". Servez-vous en régulièrement. 60c. seulement.

POMPEIAN
PRODUITS DE BEAUTE



"Vous devez rester jeune!" dit LEW AYRES


LEW AYRES
Etoile Universal

"Quel est le type que j'admire le plus?" demande Lew Ayres. "Le type importe peu — si elle possède ce charme exquis auquel je ne puis résister—*la jeunesse.*

"Les belles étoiles de l'écran apprécient l'importance de la jeunesse, et savent comment la conserver! Toutes les femmes devraient connaître le secret de leur beau teint."

Les actrices paraissent toujours jeunes et attrayantes, peu importe la durée de leurs succès. Elles vous diront qu'une peau impeccable est tout leur secret.

Conservez la beauté de votre teint comme le font 9 étoiles sur 10

Elles emploient le Savon de Toilette Lux! A leur demande, cet exquis savon blanc est partout dans les théâtres—il est officiel dans *tous* les studios, pour l'innombrables vedettes de Hollywood, du Broadway, d'Europe.

Achetez du Savon de Toilette Lux—aujourd'hui!

Lever Brothers Limited

Savon de Toilette Lux 10¢

Le velouté d'un savon français à $1 le morceau

Le tirage quotidien du Nouvelliste dépasse les tirages réunis de tous les journaux publiés aux Trois-Rivières ou dans la région.

Le Nouvelliste

Le Nouvelliste est le journal le plus lu par la population 90 p.c. canadienne-française des Trois-Rivières et du district environnant.

TROIS-RIVIERES, MARDI 27 OCTOBRE 1931

Notre ville pourra dépenser tout près d'un demi-million en travaux

Une bénédiction spéciale de Mgr l'évêque pour l'ouverture du bazar Sainte-Marguerite

Mgr Dionis Gélinas, C.S. l'annonce au public qui se presse nombreux hier soir pour l'inauguration de la tombola. — L'hon. sénateur Jacques Bureau est avec Mgr Gélinas, un des invités d'honneur, et il explique au public que c'est par la coopération que l'on obtient des succès. — Une visite des kiosques, autour desquels la foule se presse très nombreuse.

Le grand bazar de la paroisse Sainte-Marguerite s'est ouvert sous les plus heureux auspices à l'école paroissiale, hier soir, quand une foule des plus considérables s'est pressée dans la salle trop petite pour contenir tous ceux qui voulaient faire leur aumône pour les oeuvres paroissiales de M. le curé Chamberland, tout en s'amusant sainement.

La tombola s'est ouverte après une série de discours et la bénédiction des kiosques par Mgr Dionis Gélinas, C. S. Parmi les laïques qui ont tenu à participer à l'ouverture solennelle du bazar on remarquait le sénateur Jacques Bureau et M. Norman Labelle. L'Union Musicale s'est rendue avec sa bonne grace coutumière à l'invitation de l'abbé Chamberland et a contribué pour beaucoup au succès de la première soirée de la grande tombola de la paroisse Sainte-Marguerite, ce qu'elle fera d'ailleurs tous les soirs de cette semaine.

La foule commença à arriver dès 7 heures et 30 et bien avant l'ouverture solennelle du bazar la salle était remplie à sa capacité. L'Union Musicale fit bientôt son entrée suivie des invités, qui allèrent siéger sur l'estrade érigée dans la salle.

M. l'abbé Chamberland prit bientôt la parole pour souhaiter la bienvenue à tous les distingués invités qui étaient à ses côtés. Il remercia tout d'abord Mgr Dionis Gélinas d'avoir accepté l'invitation de venir bénir les kiosques. Ses remerciements vont particulièrement à l'hon Sénateur Jacques Bureau, dont il a déjà été à même d'apprécier la charité. C'est une autre dette de reconnaissance qu'il se créea envers lui dit-il, c'est pourquoi il demande qu'il soit comblé des bénédictions du ciel. Il remercie aussi M. Norman Labelle, qui s'est toujours empressé d'être de toutes nos fêtes.

L'abbé Chamberland tient tout particulièrement à rendre un témoignage de gratitude à ses paroissiens qui se sont tous mis à l'oeuvre de coeur et d'âme pour obtenir un succès éclatant. Il dit qu'il ne peut s'empêcher de les féliciter et de leur dire qu'ils ont donné ainsi un bon exemple.

M. Chamberland termine en remerciant la Maison J. L. Fortin, qui permet à ses employés de venir aider la paroisse en servant aux divers comptoirs. Une mention d'honneur est décernée à l'Union Musicale, qui s'est toujours prêtée de bonne grâce à toutes les demandes faites pour aider la paroisse Sainte-Marguerite.

Mgr Dionis Gélinas dit en quelques mots tout le bonheur qu'il ressent d'assister à cette ouverture solennelle du bazar Sainte-Marguerite et félicite les paroissiens d'avoir un si bon curé.

Il ajoute qu'il assiste avec d'autant plus de plaisir qu'il comporte une bénédiction spéciale de Mgr l'Evêque, qui s'occupe avec soin de toutes les oeuvres du diocèse, mais plus particulièrement de celles de Sainte-Marguerite.

Le Sénateur Jacques Bureau, en quelques mots bien sentis, tire les leçons qui se dégagent de cette fête paroissiale, après avoir remercié M le curé Chamberland de l'avoir invité, et avoir souhaité aux organisateurs un succès aussi complet pour tous les jours de la semaine.

L'hon. Jacques Bureau dit que l'on a exagéré le chômage, dont la grande cause est le manque de confiance. C'est par la coopération ce que l'on obtient le succès. Il faut donc avoir confiance dans son voisin, s'aider les uns les autres. Il termine en disant aux paroissiens de Sainte-Marguerite d'avoir confiance dans celui qui les dirige.

On remarquait sur l'estrade outre les personnes déjà mentionnées, MM les abbés Albert Tessier, Maurice Patry, MM. Normand Labelle, Princeville de Beaujour, Ernest Tousignant etc.

Tous ceux qui ont visité la salle de l'école Sainte-Marguerite sont revenus enchantés ce qui les a surtout frappé c'est le bon goût qui marque chacun des kiosques.

On ne saurait avoir plus de choix. Jouets, dentelles, soieries, articles de pure fantaisie et bibelots ou objets décoratifs. Tout ce qui est fait pour plaire se trouve réuni sur des centaines de rayons placés dans un décor féérique et que caresse une lumière multicolore.

On a le sentiment d'être dans un de ces grands magasins à rayons où règne la fantaisie et où préside l'art des choses jolies et à la portée de toutes les bourses, voire même des plus modestes.

Lorque vous pénétrez dans ces salles d'exposition. car c'est une véritable exposition d'art que le bazar Ste-Marguerite— il ne vous reste vous en éprouvez le sentiment bien net, que l'embarras du choix.

Parlez-nous de ces bazars où s'entassent à profusion. mais dans un ordre parfait, tout ce que l'art feminin a crée pour plaire. Rien d'inutile, chaque article a une raison d'être et vous pouvez l'utiliser aujourd'hui ou demain. Que ce soit un bibelot, un objet de parure ou un article de simple fantaisie, songez en l'admirant que vous aurez des cadeaux à faire à Noel, au jour de l'an.

AUX MAMANS

La pouponnière, voilà le clou du bazar. La voir c'est l'aimer. La gamme des tons s'harmonisent ici avec les accessoires, meubles de tous genres, broderies, soieries et jouets qu'une douce lumière baigne de fraîcheur. La pouponnière, véritable paradis des enfants, attirait hier soir, les mères de famille dont quelques unes, au début de la soirée, se présentèrent avec leurs mioches dans leurs bras.

C'était plaisir que de les voir empressés autour de cet immense kiosque, les yeux agrandis par la joie. Ce sont des lits, de tout petits lits émaillés de couleurs douces et agréables o ùl'on voit jeter ça et là comme des notes claires et gaies, de jolis dessins. Là ce sont des bretons qui courent en sabot, là une bretonne filant de la laine. N'y a-t-il pas jusqu'aux jouets qui viennent ajouter à ce décor charmant et susciter la convoitise des enfants tout en leur rappelant les fêtes du Jour de l'An.

On a pris 100 hommes pour ces travaux

Le Bureau du Chômage qui siège en permanence à l'Hôtel de Ville sous la gérance immédiate de M. J B. Poliquin, assistant trésorier de la Cité, a fourni 100 hommes hier pour les travaux de drainage qui se poursuivent actuellement sur les chantiers des contracteurs Tellier & Thibeault. Ces travaux sont effectués dans le moment dans le quartier St-Philippe, au Boulevard Normand et rue Royale.

Le nombre des ouvriers qui y sont employés est de 200. Tous les vendredis on changera complètement d'équipe et comme ces travaux dureront plusieurs semaines, on compte que tous les chômeurs actuellement inscrits sur les listes du chômage y trouveront périodiquement de l'ouvrage. Le nombre des sans travail sur la liste d'hier est en chiffres ronds de 1,600 alors qu'à pareille époque l'an dernier, il était de 2,300.

Le comité provincial modifie sa première décision et permet à la cité de dépenser $480,000 en travaux destinés à soulager le chômage durant la période de la saison froide. — Nous paierons 50% du coût de ces entreprises.

Le conseil de ville a été avisé officiellement par Québec que des travaux publics au montant de $480,000. étaient autorisés pour venir en aide aux chômeurs. La ville des Trois-Rivières devra contribuer cinquante pour cent de cette somme. Ottawa et Québec se trouveront à verser l'autre cinquante pour cent.

Une décision différente avait d'abord été prise par Québec, mais elle fut modifiée sur la fin de la semaine dernière et l'on fixa le montant des travaux pouvant être exécutés à $480,000. et l'on releva à cinquante pour cent la contribution de notre ville.

Le conseil a tout un programme de travaux à exécuter. Il lui restera de se mettre à la tâche et de mener rondement la besogne.

La Chorale Notre-Dame et l'Union Musicale dans le drame de La Passion

La population de la région sera sans doute intéressée d'apprendre que les grands préparatifs commencés il y a quelques jours, pour la partie musicale et chantée, dans diverses phases du grand drame biblique "La Passion" sont terminées et que cette partie du programme sera tout un événement, car il servira à établir que notre ville possède toute "l'étoffe" nécessaire pour faire face à toute occasion.

La preuve en est là par le fait que la chorale de Notre-Dame a complété l'organisation et conjointement avec l'Union Musicale. Le choeur exécutant la partie chantée sera composé de plus de 80 voix mixtes et l'orchestre fourni par l'Union Musicale sera d'environ 20 membres.

Ce sera le plus grand spectacle jamais présenté aux trifluviens et aux paroisses environnantes.

Une chose essentielle est à remarquer, c'est que les prix populaires tels qu'annoncés dans une autre page, sont à la portée de toutes les bourses, et si l'on en juge par la demande venant de toute part les billets s'enlèvent rapidement quoique l'on pourra se les procurer à partir du 2 novembre, dans divers endroits de la ville de Trois-Rivières et de Shawinigan Falls.

Les autobus sont à s'organiser pour prendre soin des nombreux spectateurs qui viendront de toutes les directions, et se rendront directement à l'Aréna en temps suffisant pour permettre à tous ceux qui n'ont pu retenir leur billet avant leur arrivée ici d'avoir le temps de se les procurer.

Le C. P. R. offre aussi une réduction fort appréciable durant la semaine des représentations aux groupes désirant voir ce sublime drame.

Beau temps ou mauvais temps les représentations auront lieu à l'Aréna, qui sera convenablement chauffé et qui peut assurer l'admission à plus de 4,000 personnes qui y trouveront un siège réservé ou garanti.

Le service de la traverse entre Trois-Rivières et Ste-Angèle sera augmenté entre 5 heures p. m. jusqu'à 8.00 p. m. pour les spectateurs de la rive sud, tandis qu'après les représentations il y aura service augmenté jusqu'à 1.00 p. m.

Ce sera l'événement le plus extraordinaire jamais donné aux Trois Rivières. Imaginez-vous à l'Aréna devant une scène spécialement construite, où plus de 400 acteurs et autres personnages prendront part aux dix neuf épisodes des derniers sept jours de la vie de Notre Seigneur sur la terre.

Un choeur et orchestre de plus de 100 membres sous l'habile direction du maître Henri J. Weber, des centaines de costumes authentiques du temps, enfin rien ne peut dépendre ce qu'est cette oeuvre si l'on ne l'a pas vue.

Grand'Mère veut que ses citoyens passent gratuitement sur le pont entre cette ville et Saint-Georges

(De notre correspondant)

Grand'Mère, 27.— Le conseil de ville désire que ses citoyens puissent se servir gratuitement du pont qui relie cette ville à la paroisse de St-Georges, puis que le gouvernement provincial soit appelé à couvrir le déficit provenant, chaque année de son administration.

Il a adopté, dans ce but, une résolution à ce sujet, lors de sa dernière séance, sous la présidence de S. H. le maire J. A. Gagnon; y assistaient les échevins Albert Thibault, Raoul Lord, E. A. Lampron et Albé Matteau. Voici le texte de cette résolution, dans lequel sont contenus tous les détails et commentaires pour expliquer l'attitude de nos édiles:

LE PONT DE PEAGE DE GRAND'MERE

Attendu que le 22 mars 1928 votre gouvernement validait et sanctionnait le règlement No. 261 de la Cité de Grand'Mère, relativement à la construction d'un pont sur la rivière St-Maurice, et autorisait un contrat entre le Gouvernement de la Province et la dite Corporation à cette fin; (18 Geo. V chapitre 9)

Attendu que ce dit règlement No 261 stipulait un emprunt par la municipalité de $400,000.00 représentant le montant des estimés et des spécifications préparés par les ingénieurs en vue d'un pont suspendu.

Attendu que le dit contrat, autorisé par la dite Loi a été signé devant Mtre J. Ephrem Déziel, le septième jour de juin 1928, par les personnes des deux parties, autorisées à ce faire;

Attendu que les clauses du dit contrat ont été suivies depuis la date de sa signature;

Attendu que, subséquemment à la signature du dit contrat, la corporation de la Cité a du, par son règlement No. 274 emprunter une somme de $42,000.00 pour couvrir le coût de travaux nécessaires au parachèvement du dit pont, travaux qui n'étaient pas compris dans les spécifications soumises aux entrepreneurs, tel que le fait voir le détail suivant:

Contrat Fraser Brace Co.	$375,000.00
Amélioration travée existante	8,572.01
Pertes sur débentures vendues	9,624.15
Forages	7,705.41
Approches	6,746.01
Eclairage du Pont	1,735.78
Intérêts payés à la banque	4,729.50
P. L. Pratley	4,648.00
Dépenses de voyage	4,409.04
Ingénieurs et Travail de Bureau	3,645.21
Inauguration	2,394.14
Avocats (services professionnels)	1,850.00
Poste pour les collecteurs	1,655.08
Dépenses rel. Emprunt	1,147.65
Contrats notariés	862.40
Beaulne & Léonard, ingénieurs	11,066.50
	$449,800.97

Attendu que par son règlement No 280 la Corporation de la Cité de Grand'Mère a dû contracter un autre emprunt de $8,000.00 pour couvrir le coût des honoraires des ingénieurs et des avocats relativement à la préparation des plans et devis estimés du dit pont;

Attendu que ces deux règlements ont obtenu la sanction du Lieutenant-Département à payer 50% du déficit avril 1930 et l'autre le 7 février 1931.

Attendu que la Cité de Grand'Mère se croyait et de fait se croit justifiable de porter ces deux montants formant un total de $50,000.00 contre le Compte Capital du dit pont;

Attendu que sur réception du premier rapport annuel des revenus et dépenses du dit pont, et sur réception des rapports annuels subséquents, votre Département s'est toujours objecté à payer la part du déficit, en calculant les charges fixes sur un montant d'emprunt de $449,800.97;

Attendu que, d'après la correspondance échangée entre votre Département et la Cité de Grand'Mère, la raison principale du refus de votre Département à payer 50% du déficit calculé sur un capital de $449,806.97 était que le Département du Trésor ne pouvait ignorer la Loi Geo V, chapitre 9, qui ne l'autorisait à considérer le coût du dit pont que de $400,000.00;

Attendu que pour remédier à cet état de chose, il n'y a pas d'autre alternative que de passer une Loi amendant ou modifiant la Loi 18 Geo. V, chapitre 9;

Attendu que par cet amendement le Gouvernement peut autoriser le Département du Trésor à solder la balance de l'exercice financier 1929-30, soit $958.04, et à payer la part du déficit de l'exercice financier 1930-31 sur cette nouvelle base, soit un montant de $2,727.83.

Attendu que de plus, la Cité de Grand'Mère, a dû depuis la construction du dit pont, contracter de nombreux emprunts pour des travaux dont l'exécution a été hâtée par la nécessité de soutenir une proportion considérable de ses citoyens, mis à pied par la crise du chômage.

Attendu que ces emprunts ont imposé des charges fixes qui ont considérablement alourdi le budget de la Cité en même temps que la crise contribue à diminuer les revenus de la propriété imposable;

Attendu que d'après le rapport des revenus et dépenses du dit pont, dit pont, pour l'exercice 1930-31 il apparait que les propriétaires de machines de Grand'Mère et les piétons ont dû payer $6522.25 pour voyager sur le dit pont, en plus de $2727.84 représentant la part du déficit de l'année que les propriétaires imposables payent sous forme de taxes;

A ces causes et pour ses considérations, il est proposé par M. l'échevin Raoul Lord, secondé par M l'échevin Albert Thibault:

Que l'hon Ministre des Travaux Publics soit respectueusement prié de prendre les mesures nécessaires pour faire amender la loi 18, Geo. V chapitre 9, ainsi que le contrat y mentionné, de manière à ce que votre Gouvernement autorise la Cité de Grand'Mère à permettre à ses citoyens de passer gratuitement sur le dit pont, et se charge de solder chaque année, le déficit provenant de l'administration du dit pont; et que copie de la présente résolution soit adressée à l'Hon. Premier Ministre et à M. J. Alphida Crête, député du comté, à Québec.

Le conseil autorise l'achat de la propriété de M. Elie Lavergne, sur la rue St-Joseph pour le prix de $2500.00 en vue des améliorations et élargissement de la dite rue.

L'Oiseau Bleu au Capitol

Poursuivant sa politique qui consiste à donner à sa clientèle de temps à autre du théâtre qui sorte de l'ordinaire et par le choix des artistes, la valeur de l'orcheatre et l'originalité des décors, le théâtre Capitol nous a offert hier soir une représentation russe, "L'Oiseau bleu" de Iiacha Iushny.

Ce spectacle par certains côtés, en ce qui regarde les tableaux par exemple, se rapproche du théâtre de Balieff. Ce qui pâlide dans ces représentations russes, c'est le décor où on rencontre une tonalité de tons parfaite qui s'allie bien à l'originalité du sujet traité. Le style, pour original et audacieux qu'il puisse paraître, offre sous le jeu des lumières des effets saisissants de clarté et d'harmonie qu'on rencontre dans la peinture russe.

Mais il s'en dégage toujours, même quand le dialogue veut être comique, une nostalgie qui rappelle les steppes russes et les villages d'isbas perdues dans les montagnes du Caucase.

La musique est parfois violente, farouche, toujours réaliste, mais aussi elle est souvent d'une profonde mélancolie comme dans les bateliers de la Volga, où l'âme de tout un peuple opprimé par des siècles s'exhale en une plainte monotone. On a écouté religieusement cette chanson et disons le, pour une fois le silence était parfait dans l'auditoire. Le tableau méritait une mention, c'est au fond de la steppe russe nue et froide sous un ciel cru d'automne. Des types de cerfs s'en vont enchaînés ensemble et courbés sous l'effort et le knout.

Il faut avoir lu Tourguenef et Tolstoi, pour comprendre la fantaisie aimable et la tristesse de ce peuple russe qui, en plein XXème siècle et malgré la civilisation européenne que connaissait si parfaitement bien l'époque des Czars, a conservé quelque chose de légendaire. Naïf et très doux, mais quelquefois méfiant et violent, le peuple russe demeure ce qu'il a été si longtemps, un grand enfant à la merci de ses impressions.

Et le théâtre russe nous le montre ainsi dans toute sa candeur et son originalité, deux qualités qu'affectionnenent les Français dont ils sont demeurés malgré tout les amis.

Les tableaux intéressent autant que la musique dans ce genre de revues. Un salon à St-Peterbourg en 1825, un véritable pastel à la Watteau, où l'on admirait de jolies silhouettes à perruques blanches, créait au début de la représentation une agréable impression.

Puis d'autres tableaux renouvelèrent cette impression comme celui que l'on a intitulé. "Carillon du soir" et où l'on voit des coupoles argentées se profiler dans le ciel embrasé alors que les rues sont noyées d'ombre. Ce sera aussi "L'orgue de Barbarie", avec musique de Tschaikowsky, joli tableau plein de réalisme et très émouvant.

L'ensemble des choeurs était parfait, mais les voix l'étaient moins. L'orchestre sous l'habile direction de M. Gogotzky, intéressait davantage. Il y eut peu de danse, mais c'est un vertigineux danseur que nous avons vu. Quant à Mlle Lelik, sa partenaire elle était subtile en grâce et très sobre. Elle semblait tenir le rôle d'un accessoire.

Il n'y a pas lieu de se féliciter d'avoir entendu cette troupe telle qu'elle était composée aux Trois-Rivières.

Ce n'est en somme qu'une imitation de Nikita Balieff. Malheureusement le programme fut lamentablement écourté et le public, qui n'a rien à voir avec les ennuis que peut subir un directeur, s'attend à jouir d'un programme complet. D'ailleurs, réduire celui-ci quand on a annoncé tel spectacle, n'est pas un peu de fausse représentation?

Un deadlock se produit au sujet des nouveaux pavages

Les échevins s'entendent facilement sur les rues à faire paver, mais en arrivent à un deadlock sur le mode d'exécution du travail.

Nos échevins se sont entendus, hier soir, en comité, sur un programme additionnel de pavages à faire cet automne, avant le froid, mais ils en sont venus à un deadlock sur le mode d'exécution, la majorité tenant pour le travail à la journée et la majorité pour la confection de ces pavages par des entrepreneurs, par l'extension des contrats en cours.

Le maire, les échevins Lamy et Lemire optèrent pour le travail à la journée. Les échevins Ryan, Dion Martin, Montmarquette et Normandeau se prononcèrent pour le travail au contrat. L'échevin Pothier suggéra d'en faire partie à la journée et partie au contrat.

Il fut impossible d'en venir à une entente.

Voici la liste des rues qui devront être pavées:

Ste-Catherine	$3,000
Gingras	1,800
Wolfe	4,221
Boulevard St-Louis	3,400
Angoulême	3,800
St-Jean	3,900
Hertel	7,012
St-Honoré	1,700
St-Thomas	2,200
La Fosse	1,800
La Fosse	1,100
Ste-Elizabeth	7,500
Laurier	6,000
	$46,450

De bien jeunes prévenus devant le Recorder

Bacchus demeure le plus grand pourvoyeur de prévenus à la Cour du Recorder qui de ce fait ne chôme jamais plus de deux jours de suite. Hier, les trois causes concernaient des fervents de la dive bouteille, qui tous trois avouèrent leur culpabilité au recorder Lord.

Le premier, un tout jeune homme qui n'a même pas encore un soupçon de moustache, a été arrêté en état d'ivresse, dimanche après-midi rue St-Maurice, par le constable La voie du poste No. 2. Il a été condamné à $3.00 d'amende, aux frais ou à six jours.

Le deuxième (celui-ci avoua n'avoir que 17 ans) accusé de vagabondage et d'avoir "sondé" les portes de résidences privées, avenue Laviolette, à 2.00 heures dans la nuit de dimanche à lundi, "question de se distraire parce qu'il était ivre", a vous-t-il, a été condamné à 4.00 d'amende, aux frais ou à 8 jours.

Ce jeune homme fut arrêté par le sergent Moffat du poste No. 2.

Enfin, un troisième personnage, également accusé d'ivrognerie, un vieillard celui-là que le constable Beauchesne arrêta rue Champflour alors qu'il chantait à pleine voix en face d'un kiosque de taxis où il offrait "gratuitement un concert. a été condamné par le recorder Lord à $3.00 d'amende, aux frais ou à six jours pour avoir troublé la paix et avoir été cueilli en état d'ivresse.

Il n'y a pas eu de changement dans le taux de réescompte de la Réserve Fédérale.

On finira cette semaine de dégarnir les plates-bandes de nos parcs

On a commencé à dégarnir les plates-bandes de nos parcs et il ne reste plus qu'une couple de ronds-points sur le Parc Champlain qui offrent encore à la vue des passants des fleurs qui, par ailleurs, s'étiolent depuis quelques jours.

M. Princeville de Beaujour, jardinier municipal, est occupé à ce travail, hier après-midi, il finissait d'arracher les fleurs et leurs racines en face de l'Hôtel de Ville. Il a déclaré à notre reporter que cette année on avait mutilé encore plusieurs plates-bandes et que d'innombrables fleurs avaient été arrachées. "Le nombre de fleurs soustraites dans nos parcs a d'ailleurs été plus considérable que l'an dernier", ajouta M. de Beaujour.

Ces fleurs et leurs racines, une fois en serre-chaude, on en fait des boutures, continua M. de Beaujour, pour créer de nouveaux plants. Ce travail de dégarniture sera terminé vers la fin de cette semaine.

Décès au Cap de M. Edm. Loranger maître de poste

Nous avons le regret d'annoncer la mort survenue ce matin, après une maladie de quelques jours seulement, de M.Edmond Loranger, maître de poste au Cap de la Madeleine depuis 19 ans.

M. Loranger était célibataire et âge de 51 ans et deux mois.

Il laisse pour déplorer sa perte, sa mère, Mme Vve Frédéric Loranger, un frère, M. Eugène Loranger deux soeurs, Mmes J. C. Beauchamin, (Rosée) des Trois-Rivières, et Emile Richard, (Alice) du Cap de la Madeleine.

Les funérailles auront lieu jeudi à 9.00 en l'église Ste-Madeleine, du Cap, et le départ se fera à 8.45 du no 561 rue Notre-Dame, Cap.

Les signatures se multiplient sur les requêtes pour l'entrée des Chemins de Fers Nationaux ici

Les requêtes que les citoyens des Trois-Rivières sont appelés à signer, en faveur de l'entrée du C. N. R. aux Trois-Rivières, ont commencé à se couvrir de signatures, déclarait hier à notre reporter S. H. le maire G.-H. Robichon.

C'est St-François-d'Assise qui vient en tête avec 135 signatures sur un total de 400 familles. Puis vient ensuite Ste-Cécile avec plus de 100 noms de citoyens.

Nous publierons tous les jours les progrès réalisés à ce sujet et il nous sera donné de suivre attentivement l'impression produite dans le public par ce geste de nos édiles et de nombreux industriels et commerçants qui depuis si longtemps préconisent la venue de nos Chemins de fer Nationaux.

Dimanche prochain, cette campagne sera déclenchée dans les paroisses environnantes et dans tout le district.

Des renseignements que l'échevin Lemire demande sur des achats du conseil

Cap de la Madeleine 27 (D.N.C.)—Après avoir discuté plusieurs questions d'intérêt minime, les membres du conseil du Cap de la Madeleine sont venus à l'octroi récent de $76,000 que la cité pourra utiliser en travaux de secours.

Son honneur le Maire J. A. Nadeau tient à déterminer la part prise par les deux députés MM. W. P Grant, député provincial, et J. L. Baribeau, député fédral, dans les démarches faites pour obtenir cette somme, déclarant qu'il veut être juste avec ces deux représentants du comté de Champlain. M. J. A. Nadeau a d'abord écrit au député fédéral M. J. L. Baribeau, lui demandant de faire tout en son pouvoir afin d'exempter la cité du Cap de contribuer dans cet octroi. M Nadeau donne ensuite lecture d'une lettre de M. Baribeau déclarant qu'il a rencontré les autorités d'Ottawa et qu'il peut assurer les membres du conseil que la ville ne paiera pas plus de 20 p. c. M. le maire déclare que le député provincial M Grant a certainement fait beaucoup pour l'obtention de ces argents. Le maire termine ces remarques en remerciant également les deux députés du comté de Champlain qui ont travaillé chacun dans leur sphère à obtenir cet octroi et assure tous les citoyens que les travaux faits avec les argents du gouvernement le seront sans tenir compte de l'allégeance politique.

Il demande cependant aux ouvriers de travailler consciencieusement. Si les travaux sont bien exécutés, dit-il, nous aurons tout ce qu'il nécessaire pour passer l'hiver convenablement, de manière à ce que les citoyens du Can n'aient pas à se plaindre.

Dans le but de hâter les travaux, une résolution est passée avisant la Three Rivers Traction d'abaisser et de niveler la rue Rochefort depuis La Treuille jusqu'à la partie déjà nivelée sur la rue Rocheefort, afin que la Corporation puisse faire certains travaux de pavage sur cette dernière rue. Une copie de cette résolution demande à la Three Rivers Traction d'employer des ouvriers du Cap à cet besogne.

M. l'échevin A. Lemire demande ensuite certaines informations au sujet des activités du conseil durant différentes périodes.

Attendu qu'il est de l'intérêt public que les informations suivantes soient sur la table du conseil et que copie certifiée soit adressée à chaque échevin avant la prochaine séance du conseil, M. Lemire, secondé par M. Arsenault propose que le greffier fasse rapport de la qualité de tuyau achetée depuis le premier septembre 1931, à quel prix, à qui le contrat a-t-il été accordé et la déclaration des relations, parenté, du fournisseur ou entrepreneur avec quelque membre du conseil.

Une autre résolution présentée par M. Lemire sans être secondée demandait qu'un comité soit formé, qui enquêterait sur les plaintes de certains contribunbles de la cité regardant les engagements au chantier du sable, où il serait question d'allégeance politique. Son honneur le maire fait remarquer que ce contrat étant donné à un entrepreneur de Trois-Rivières, il est très difficile d'intervenir.

M. Lemire, secondé par M. Arsenault, propose encore que le greffier fournisse à la prochaine séance du conseil les détails suivants: quantité de ciment achetée depuis le 8 juillet dernier, nom du vendeur, prix, demande de soumissions et date de leur réception. M. H. Thiffault propose un amendement à cette résolution à l'effet que cette enquête se fasse depuis le premier janvier 1929 au lieu du 8 juiller 1931. Le vote est demandé à ce sujet et l'amendement est adopté.

Au cours des récentes séances du conseil de ville il fut souvent question des relations de la Three Rivers Traction avec la cité; M. Lemire propose et M. Arsenault seconde, que le greffier fournisse une copie de la franchise et de toute la documentation regardant la franchise de cette compagnie avec la cité.

M. Lemire, se levant de nouveau et toujours secondé par M. Arsenault, demande que le greffier fasse le rapport suivant: nom et adresse de chaque homme de police engagé au service de la cité depuis le premier octobre dernier, liens de parenté avec les membres du conseil.

M. Lemire encore secondé par M Arsenault demande un rapport sur l'administration du secours directs, quels sont les marchands qui ont fourni les denrées combustibles, etc, pour aider les pauvres de cette municipalité depuis le 10 juillet 1931, nom et adresse la somme d'argent qu'a reçue chaque marchand pour cette fin, soit de la ville soit de la commission spécialement nommée par le conseil pour cette fin.

A cette occasion le maire fait remarquer que les bureaux du trésorier et du greffier sont toujours ouverts aux échevins comme à tous les contribuables en particulier.

Les listes électorales provinciales et les plaintes au rôle d'évaluation sont ensuite remises à qui de droit pour étude puis la séance est ajournée.

"Une victoire du sens commun", dit S. Lauzanne

Paris 27 (P.C.) M. Stephanne Lauzanne, un écrivain français qualifie les conversations qu'eurent ensemble le président des Etats-Unis, M. Hoover, et le premier ministre de France, M. Laval, une victoire du sens commun "que la France semble incarner," en commentant dans son journal, le Matin, le rapport émis à Washington.

"Nous avons induit l'Amérique à conformer son attitude à la nôtre au moins sur un point principal," dit-il. "C'est déjà une grande chose que de réussir sur un point. Cela permet d'espérer le succès pour les autres plus tard."

La Ligue des Nations cherche une solution

Genève Suisse 27 (P.C.)—Après avoir considéré comme délai extrême la date du 16 novembre pour l'évacuation complète de la Mandchourie par les troupes japonaises et de passer outre à l'opposition japonaise la Ligue des Nations a ajournée sa séance du matin à tard cette après-midi dans l'espoir que l'on pourrait trouver une solution.

Le R. P. Lyonnais célèbre sa première messe hier

Le Rev. Père Emery Lyonnais, O. M. I., qui a été ordonné prêtre par Son Excellence Mgr Comtois, dimanche matin, à Sainte Famille, a célébré sa première messe, hier, au même endroit devant une foule nombreuse et recueillie.

Le Rev. Père Turcotte, O. M. I. Provincial des Oblats franco américains lui servit de prêtre assistant. Le nouveau prêtre était assisté du Rev. Père Goyer, O. M. I. et de l'abbé Camille Desjarlais, comme diacre et sous diacre.

Le sermon de circonstance fut donné par le Père Saint-Cyr, supérieur de Collbrook, Mass, qui montra en termes fort éloquents la dignité du prêtre, qui est un autre Christ, la grandeur de ses fonctions et le respect que les fidèles devraient avoir pour la dignité sacerdotale.

On remarquait au choeur le Père Chabot et plusieurs oblats de Marie Immaculée, l'abbé Emilien Girard, vicaire de la paroisse, Saint-François d'Assise, etc.

La mère du nouveau prêtre, Mme Wilfrid Lyonnais, assistait à la première messe de son fils avec les frères et les soeurs du nouvel ordonné.

Un ouvroir est créé à St-Léonard

St-Léonard, 27.— Grâce à l'initiative et à l'esprit de charité qui animent, en ce temps de crise économique et financière, les dames des villes, et celles plus particulièrement qui s'occupent d'oeuvres de bienfaisance, notre paroisse, toute modeste qu'elle soit, n'a pas voulu rester en arrière du mouvement et va contribuer pour sa part à cette oeuvre si méritoire de soulager les plus nécessiteux que soi.

Le mérite en revient à deux de nos plus estimées concitoyennes du village, Mmes J. R. Hébert et Henry Hébert.

Notre zélé pasteur, M. l'abbé R. Brassard, encourage fortement cette initiative, et cela a pour effet de stimuler davantage l'ardeur des promotrices de l'Ouvroir, et aussi de nombreuses dames et jeunes filles qui se réunissent un jour par semaine au domicile de Mme J. R. Hébert, afin de tirer le meilleur parti possible du vieux linge qu'on se plaît à lui envoyer, et qui, sous les mains d'habiles couturières et de leurs aides, se changent en de jolis morceaux de confection pour la jeunesse et l'enfance.

Le début est des plus encourageants et il convient d'offrir nos plus chaleureuses félicitations à Mmes J. R. Hébert et Henry Hébert et à toutes celles qui coopèrent à cette louable action.

Impressions

Les commissaires d'écoles ont accepté la soumission de M. P. H. Marineau au montant de $47.63 pour 5000 formes de bordereaux (vouchers) à leur assemblée régulière Ils ont également ratifié le paiement des comptes du mois de septembre s'élevant à la somme de $14,902.03.

Trop vite

Mlle Nada Young, de Montréal, a été condamné à $10.00 d'amende et les frais ou huit jours de prison par Son Honneur le Magistrat Marchildon, pour avoir conduit son automobile à une trop grande vitesse.

"BULLETIN HIKER-99"

TOURNOI DE "YO-YO"

ORGANISE PAR

Le Nouvelliste

Samedi, le 7 novembre.

Veuillez inscrire mon nom comme concurrent dans le tournoi pour le Championnat de YO-YO des Trois-Rivières.

Mon nom .....

Je possède un "Hiker-99" acheté chez

Nom du Marchand .....

Il est entendu que j'accepterai la décision des juges comme finale.

Ce blanc d'entrée devra parvenir au Nouvelliste le ou avant le 5 novembre 1931

Quel choix fera aujourd'hui l'électorat de l'Angleterre?

Comment un observateur de la politique britannique posait le problème au début du mois.--- Deux groupes qui se heurtent dans un conflit de principes. Un choix que les circonstances imposent. --- Pourquoi l'électorat anglais tiendra peu compte du libre-échange.--- Les alternatives.

"Le parti conservateur sort de la crise renforcé et rajeuni. Les dissensions personnelles qui l'ont agité, l'année dernière, et ont failli le déchirer, ont fait place à un vif sentiment d'unité et de discipline. S'il le maintient au cours des mois qui viennent, il a toute chance de résister victorieusement à l'assaut des travaillistes, dont on aurait tort de sous-estimer les ressources, l'activité électorale, et même, dans une certaine mesure, la popularité", écrit un européen très au courant de la politique britannique.

Le même journaliste ajoutait: "On a beau parler d'une majorité nationale" en face de laquelle se dresserait une opposition qu'on néglige de qualifier: ce sont là purs jeux de mots. En fait, il y a un puissant groupement d'opinion qui s'opère autour des hommes et sur le programme du parti conservateur. Qu'un premier ministre et quelques autres figures de premier plan, venues des formations travaillistes ou libérales, lui aient apporté leur concours, la signification de l'événement n'en est pas modifiée. Le mouvement conservateur trouve sur sa route le mouvement socialiste. Rien de plus régulier. Le choix qui s'offre aux libéraux n'est donc pas de savoir si, provisoirement, et sur le terrain "national", ils accepteront ou non un accroc à leurs principes de libre-échange, mais bien s'ils deviendront des conservateurs ou des socialistes. Et cette alternative, les péripéties de ces dernières semaines ne l'ont pas crée. Elles l'ont seulement rendue plus urgente."

Nous saurons probablement ce soir, au plus tard demain, si ce jugement repose sur du solide. Car c'est aujourd'hui que trente millions d'électeurs et d'électrices se rendent au poll en Angleterre pour choisir entre le gouvernement "national", constitué surtout de conservateurs, et M. Henderson, chef d'un parti socialiste.

Personne ne doute de la victoire du gouvernement national. Pourtant toute élection est une boite à surprise. Si les prophètes inclinent tous à nous prédire le triomphe de MacDonald et Baldwin, c'est que la nature du conflit s'est rapidement précisé et que l'électorat anglais leur semble avoir à opter entre un gouvernement d'ordre et le socialisme. Sous de telles circonstances, se disent-ils, l'électorat britannique n'attachera qu'une importance secondaire au libre-échange; il choisira entre ce qui lui paraît l'ordre, le respect de la propriété, et ce qui s'affirme du socialisme, une poussée violente à gauche.

Il y a déjà quelques années qu'on prédit la disparition du libéralisme et que ses tenants se fondront partie dans les rangs d'un travaillisme plus radical et partie dans les rangs du vieux groupe conservateur.

Verrons-nous cela aujourd'hui, en Angleterre?

SITUATION ECONOMIQUE

Ce qu'elle signifie

L'état général des affaires au Canada, au début de l'année, est encore loin d'être satisfaisant. La dépréciation de la livre sterling et du dollar canadien, qui provoque quelque confusion dans nos relations extérieures, n'est pas sans exercer momentanément sur notre pays une influence matérielle et morale déprimante. La situation intérieure n'est cependant pas dépourvue d'éléments favorables, et l'horizon n'est pas sans éclaircie. Si l'avilissement des prix de presque tous les minéraux a fait fléchir l'activité de l'exploitation du sous-sol, on n'en signale pas moins des augmentations dans l'extraction de l'argent, du zinc, du feldspath, du gaz naturel et surtout de l'or. La production de ce métal précieux, stimulée par la hausse des cours, a été plus importante pendant les neuf premiers mois de cette année qu'au cours de la même période de 1930, qui avait été pourtant une année record. Notre pays se classe maintenant au deuxième rang en tant que producteur d'or. La fabrication de l'acier, qui déclinait de mois en mois depuis avril dernier, a enregistré en août une progression de 16 pour cent par rapport à juillet. L'industrie du bâtiment accuse, en septembre, un accroissement de 28.7 pour cent sur le mois d'août, et de 3.8 pour cent relativement à septembre 1930. Plusieurs branches de l'industrie manufacturière travaillent encore au ralenti, mais d'autres voient leurs opérations se développer, notamment les textiles, la chaussure et l'automobile.

Aussi, les importations de coton, de laines à filer et de pétrole brut sont-elles en augmentation. Les quelques 7,800 employeurs qui font rapport mensuellement à l'Office fédéral de la statistique utilisaient, au 1er septembre, les services d'un plus grand nombre de travailleurs de toute catégorie, surtout dans les opérations forestières, dans certaines régions minières et dans la construction des routes. La reprise d'activité saisonnière de l'automne commence à faire sentir ses effets dans le commerce. La statistique des faillites révèle un sensible assainissement de la situation en regard de l'année dernière.

Le marché international du blé, s'il n'a pas échappé aux répercussions de la récente crise financière, n'en accuse pas moins une tendance à l'amélioration. Il semble que l'équilibre entre l'offre et la demande, que les interventions étatistes n'ont pu effectuer, se rétablira au cours de la présente campagne par le jeu des forces économiques et l'oeuvre de la nature elle-même. Si, selon les prévisions du "U. S. Department of Agriculture", la moisson en cours aux Etats-Unis marque sur la précédente une augmentation de 2 à 3 pour cent, on évalue à 32 pour cent environ la diminution de la moisson canadienne. D'autre part, les sauterelles en Argentine et des conditions atmosphériques défavorables en Australie ont causé de sérieux dégâts aux cultures, dont l'étendue avait été réduite à cause des profits restreints qu'elles promettaient l'an dernier. Aussi estime-t-on que la moisson globale de ces quatre grands fournisseurs de blé présentera cette année, en regard de l'an passé, une contraction au moins égale au report mondial actuel. Il paraît certain, au surplus, que la Russie n'aura guère d'excédent exportable. En revanche, la demande internationale sera, d'après toutes les probabilités, plus importante que l'année dernière. Les besoins de l'Europe seront d'autant plus considérables, que la qualité médiocre de la moisson de froment, dans l'ensemble du continent, exigera un plus grand apport de blés étrangers pour fins de mélange, et que la production de seigle, céréale de remplacement, y est déficitaire. Enfin, les inondations qui ont dévasté certaines régions de la Chine contraindront ce pays à s'approvisionner en blés importés. Le report de blé au Canada, le 1er septembre, était supérieur d'environ 28 millions de boisseaux aux stocks accumulés à pareille date en 1930. Mais cet excédent sera compensé quatre fois et demie par la diminution de la moisson d'une année à l'autre, qu'on évalue à 126 millions de boisseaux. Les statistiques officielles fixent à quelque 270 millions de boisseaux l'excédent disponible de blés canadiens au cours de la présente campagne, soit 88 millions de moins que pendant la campagne précédente. Comme nous avons exporté, en blé et en farine, l'équivalent de 259 millions de boisseaux du 1er août 1930 au 31 juillet 1931, et que ce volume est inférieur à la moyenne des quelques dernières années, il est à peu près certain que le rapport sera considérablement réduit au moment de la moisson de 1932.

Production du sucre d'érable

La valeur du sucre d'érable et du sirop d'érable produits au Canada au printemps de 1931 était estimée à $3,537,700 dont $930,800 pour le sucre et $2,606,900 pour le sirop. Il s'est produit 5,484,100 livres de sucre d'érable et 1,314,700 gallons de sirop d'érable. Sur cette production totale de sucre d'érable, la Province de Québec a contribué 4,726,000 livres et 737,000 gallons de sirop d'érable. L'Ontario vient deuxième avec 636,000 livres de sucre et 572,400 gallons de sirop. Le reste des deux produits provenait de la Nouvelle-Ecosse et du Nouveau-Brunswick. Le sucre a obtenu un prix moyen de 17 cents par livre et le sirop de $1.98 par gallon. – Extrait de l'Economiste agricole.

Propos du jour

Les Chinois ont décidé de faire l'Union pour résister aux Japonais.

Il ne reste plus qu'à déterminer quel groupe dévorera les autres.

Plus l'on scrute les remèdes à la crise offerts par les économistes, plus l'on se demande pourquoi ils ont ce titre d'économistes.

Bernard Shaw aime la Russie... mais préfère vivre en Angleterre. Cela se comprend, l'Angleterre est plus tolérante. Les Soviets russes auraient tôt réglé son compte à Bernard Shaw s'il lui prenait la fantaisie de les couvrir de sarcasmes.

Le Conseil Privé a rejeté l'appel de la Saskatchewan et de l'Alberta. Le Dominion n'a pas à leur rendre compte des revenus des terres aliénées avant la création de ces provinces en 1905.

L'appétit de l'Ouest se fait imposer des bornes.

D'une société d'Angleterre nous recevons un comunqué dont l'enveloppe porte la suscription suivante: Le Nouvelliste, Three Rivers, Québec, U. S. A."

Que la province de Québec fut dans les Etats-Unis, nous l'ignorions tout à fait.

Nos produits laitiers.

Le numéro courant du Bulletin mensuel de l'industrie laitière, publié par la Division fédérale de l'industrie laitière et de la réfrigération, fournit les chiffres suivants, touchant les exportations de produits laitiers pour l'année finissant en juillet 1931 et en juillet 1930:

Exportations	1931	1930
Crème (gallons)	585,309	1,757,370
Lait frais "	896,069	2,439,474
Beuille liv.	5,149,600	1,217,800
Fromage "	77,421,300	86,085,900
Lait condensé "	10,385,800	15,045,800
Lait en poudre "	5,514,300	4,528,200
Lait évaporé "	8,338,000	8,839,100
Caséine "	41,450	165,713

Par la tuberculose.

Parmi la classe ouvrière au Canada et aux Etats-Unis, la tuberculose vient en troisième lieu comme cause de mortalité. Parmi les autres classes de la société, la tuberculose occupe le septième rang comme cause de mortalité. Au cours d'une conférence qu'il faisait récemment, le docteur L. I. Dublin, statisticien de la Metropolitan Life, insistait sur la nécessité de diriger tous les efforts possibles vers la classe indutrielle de deux pays afin d'amener une réduction possible dans la moyenne de la mortalité causée par la tuberculose. Les statistiques démontrent que si c'est la classe industrielle qui offre le milieu le plus menaçant de la propagation de cette maladie, c'est à cause des conditions défectueuses du travail, puis à cause de l'apathie que l'on apporte à observer toutes les règles de l'hygiène. L'expérience des vingt dernières années prouve clairement que l'amélioration qui a été effectuée dans la moyenne de la mortalité causée par la tuberculose, peut faire de plus grands progrès encore si chacun fait sa part pour assurer les succès de la lutte contre cette maladie.

La récolte de Ginseng au Canada.

Il s'est produit au Canada l'année dernière quelque 45,000 livres de ginseng, représentant, aux prix de vente pour l'exportation, une valeur de $370,000, et la presque totalité de cette récolte a été cultivée dans le voisinage de Waterford, Ont. Il y a quelque vingt producteurs de ginseng dans ce district, et leurs jardins couvrent une étendue totale d'environ 45 à 50 acres. Un bon rendement moyen pour le ginseng est de 2,000 livres par acre, et dans des conditions normales, le prix d'exportation est en moyenne de $12.50 la livre soit $25,000 par acre. La culture du ginseng n'est pas sans risques; ses ennemis sont la rouille et la pourriture. Ce n'est que cinq ou six ans après la plantation que la racine atteint la grosseur voulue pour pouvoir être vendue. La Chine est à peu près le seul débouché pour le ginseng. Le nom de la plante vient du chinois; il signifie "forme d'homme" et il décrit la forme de la racine fourchue. Elle est très estimée par les Chinois pour ses prétendues qualités médicinales.

DU "NOUVELLISTE"

Il y a dix ans

Briand obtient un vote de confiance de la Chambre française. Il ira assister à la conférence de Washington.

L'honorable Dr L. P. Normand se rend en Ontario. Il portera la parole dans les centres français.

L'Allemagne refuse d'accepter la décision du Conseil de la Ligue des Nations au sujet du partage de la Haute Silésie.

Notre histoire au jour le jour

Le 27 octobre.— En ce jour de l'année 1856 le premier convoi de chemin de fer transportant des passagers entre Montréal et Toronto parcourait la distance qui sépare ces deux villes. Ce fut un événement très important qui marqua le commencement de la grande époque de construction des chemins de fer au Canada. Ces rubans d'acier qui plus tard relieront les neuf provinces du Canada en un tout compact étaient alors entre Montréal et Toronto l'objet du plus grand intérêt. Aujourd'hui le Canada possède quarante mille milles de chemin de fer et au-delà de quarante-cinq millions de passagers sont transportés annuellement. Le Canada occupe le deuxième rang parmi les nations du monde pour le nombre de milles de chemin de fer et le premier rang proportionnellement à la population. Il y a au pays un mille de chemin de fer pour chaque 220 habitants. Le montant énorme des capitaux investis dans les entreprises ferroviaires du Canada se chiffre à $50,000 pour chaque mille. Ontario possède plus du quart de la longueur totale des chemins de fer canadiens, soit 10,880 milles. La Saskatchewan occupe le deuxième rang avec une longueur de 6,267 milles.

Questions et réponses

Q.— Quelle est l'importance de l'industrie laitière au Canada ?

R.— L'importance de l'industrie laitière au Canada en 1930 représentait une somme totale de $273,037,078 contre $291,742,857 en 1929. La province de l'Ontario était en tête avec un montant de $104,858,545; Québec venait ensuite avec une somme de $82,415,310. La production des trois provinces des prairies de l'ouest atteignit le montant de $55,000,000. Elle progresse toujours. De ce total le lait compte pour un montant de $155,619,000; le beurre pour une somme de $78,887,798, le fromage pour $18,167,000; divers autres sous-produits, $21,360,885. La diminution du total des produits provient de la baisse des prix.

—ooo—

Q.— Où se trouve situé le lac Minnewanka ?

R.— En retraçant la nomenclature existante alors sur le lac Devil ou le lac Devil' Head, le nom Minnewanka a été donné au lac célèbre dans le parc National de Banff, en Alberta, par le Département de l'Intérieur en 1888. Minnewanka signifie "le lac de l'esprit de l'eau". Les Indiens l'appelaient "M'ne-sto ou lac-Cannibal" alors que la tribu des Cris l'avait surnommée "Ki-noo-ki-mow" ou "Lac Long". Sir George Simpson le fit baptiser "Peechee Lake" lorsqu'il le posséda, mais ce nom n'a jamais été connu couramment ni n'a jamais été mentionné sur la carte géographique.

En lisant les journaux

LA RADIO AU TRIBUNAL

La Patrie.— Le conseil du Barreau de Californie a protesté parce que le président d'un tribunal, à Los Angeles, avait toléré la transmission radiophonique d'un procès qui fait beaucoup de bruit, en ce moment, dans le sud des Etats-Unis, surtout dans la presse. Il y a de quoi. Les personnages en cause sont: un assistant-procureur, accusé d'assassinat et le rédacteur en chef d'un magazine, la victime. Le président a déclaré qu'il n'avait pas permis cette émission radiophonique, mais qu'il avait cru fermer les yeux tant qu'on n'aurait pas protesté. Il a même ajouté qu'en dépit de l'attitude du Barreau, il permettrait la radiodiffusion des plaidoiries.

Le Barreau de Los Angeles y voit non sans raison une atteinte à la dignité du tribunal et aussi à la dignité professionnel.

LE CREDIT AGRICOLE AU NOUVEAU-BRUNSWICK

L'Evangéline, Moncton.— Avons-nous un crédit agricole ? Oui. Nous en avons même deux au Nouveau-Brunswick. L'un est provincial et a été créé il y a une vingtaine d'années pour faciliter l'achat des fermes à ceux qui sont désireux de s'établir sur la terre. L'intérêt est à cinq du cent et les remboursements s'échelonnent sur une période de vingt ans. C'est le Farm Settlement Board. Mais les prêts que cet organisme peut consentir sont limités à l'achat des fermes. Le propriétaire qui voudrait faire des améliorations à sa terre, à sa grange ou augmenter son troupeau laitier par exemple, ne pourrait pas s'en prévaloir. Pour accommoder celui-ci, il existe un autre Crédit, le Crédit hypothécaire à longs termes constitué par le gouvernement fédéral il y a quelques années et qui fonctionne sur la base coopérative. Seulement l'intérêt exigé par celui-ci est de 6 1-2 pour cent, ce qui est passablement élevé. Et surtout, les formalités à remplir, les garanties exigées sont telles qu'il n'y a à pouvoir emprunter que les fermiers qui sont à l'aise. "Comme résultat pratique, faisait remarquer ces jours derniers le "Progrès du Golfe", c'est une bien faible portion des demandes qui ont accordées". Et ce qui est vrai pour les régions agricoles de la province de Québec doit l'être dans une égale mesure dans nos comtés du Nouveau-Brunswick. Le Crédit hypothécaire à longs termes tel qu'actuellement constitué rend sans doute des services et des services importants. Nous ne contestons pas. Mais à qui ? Il semble que ce soit uniquement aux fermiers qui font des affaires florissantes et qui sont en mesure d'offrir des garanties dorées sur tranches. Le nombre de ces derniers est assez restreint et ce n'est pas ceux qui ont le plus besoin d'être encouragés et d'être aidés.

CARTES PROFESSIONNELLES

Médecins

Dr LS-GEO. DE CHARETTE
Ex-interne de l'Hôpital St-Joseph
Ex-élève des hôpitaux de Paris Lyon New-York
Spécialité en maladies des femmes et accouchements
Heures de consultations 2 à 5 hrs p.m 7 à 8 hrs le soir
20, RUE ROYALE TROIS-RIVIERES
Coin Ste-Julie Téléphone 442

Téléphone 439w 54 rue Royale
Dr J.-B. LEBLANC
ex-interne à la Maternité et à la Crèche St-Vincent de Paul Qué
Médecine générale
Spécialité : accouchements et maladies des enfants
Consultations de 1.30 à 4.00 et de 7.00 à 8.00 p.m
Ancien bureau du Dr Tourigny

Téléphones Bureau 919 Résidence 606
Dr LS-GEORGES GODIN
SPECIALISTE
Maladies des yeux des oreilles du nez, la gorge
Heures de bureau: 1.30 à 4.30 p.m 7 à 8 p.m
le mardi et le vendredi Fermé à midi le samedi
8-A RUE HART TROIS-RIVIERES

179 rue LAVIOLETTE Tél. 3282
Dr A. R. BELLEMARE
(Ancien poste du Docteur Aubin rue Laviolette
Médecine générale. Spécialité: accouchements
Consultations: 2 à 4, de 7 à 8 hres tous les jours

Tel. rés 1746 Dispensaire Bureau Tel 1285
Maladies intimes de l'homme et de la femme Maladies de la peau du cuire chevelu Système urinaire guérison à des prix convenables
Dr HENRI LACROIX, M. D.
187a RUE NOTRE-DAME
Analyse du sang gratuite lundi mercredi samedi matin de 11 à 12 hres
Consultations 11 à 12 A.M. 2.30 à 5. 7.15 à 8.30

Dr J. A. ROUSSEAU
Directeur du DISPENSAIRE ANTI-VENERIEN
Bureau privé de 10 a.m à 4 p.m. de 7 à 8.30 p.m
Maladies des voies urinaires Maladies des femmes
Maladies de la peau
Téléphone 119 28 RUE ROYALE

CAP DE LA MADELEINE
Médecine générale
Spécialités: Maladies internes maladies des femmes et des enfants Accouchements
Dr CHARLES DEMERS
51, rue Du Sanctuaire Tél. 220M

Tel. Rés. 2353
Dr BARLOW HEBERT
Chirurgie générale Maladie des femmes et des voies urinaires accouchements
76 St-François-Xavier (Près de l'Ecole Technique)
Consultations : 9 à 10 a.m. 1 à 3 et 7 à 8 p. m.

Dr ROCH HEBERT
SPECIALISTE aux Hôpitaux St-Joseph et Cooke
Maladie des yeux des oreilles du nez, de la gorge
Consultations: de 9 à 12 a.m. de 2 à 5 p.m et
Les mercredi, vendredi et samedi soirs de 7 à 8 p.m.
58 RUE ROYALE Téléphone 1425

56 rue LAVIOLETTE Tél. 1526
Dr R. DUGRE
Des Hôpitaux de Paris, Lyon New-York
CHIRURGIEN à l'Hôpital St-Joseph
Spécialité: Chirurgie genito-urinaire des systèmes osseux et digestifs
Consultations: Au bureau de 1 à 4 p.m. tous les jours
Le soir de 7 à 8, lundi, mercredi et vendredi.

Dr F. PAQUIN
MEDECINE GENERALE
Spécialités: accouchements, maladies des enfants
Heures de bureau: après-midi 2 à 4, soir 7 à 8
Tous les jours
Tél. 1830 67 Bonaventure Trois-Rivières

Dr AUGUSTE PANNETON
SPECIALISTE
Maladies des yeux des oreilles du nez et gorge
Consultations: 1.30 à 4.30 tous les jours.
et sur rendez-vous.
Le soir: Lundi, Mercredi, vendredi de 7 à 8 heures
65-A AVE LAVIOLETTE Tél. 526

Dr J. LAMOUREUX
Des Hôpitaux de Paris Spécialiste
Maladie des yeux des oreilles nez et gorge
Consultations: 10 à 12 a.m. 1.30 à 5 et de 7 à 8 le soir
20 RUE HART Téléphone 1620

Téléphone 401 4a, Alexandre (Voisin Edifice Ameau)
Spécialités: yeux oreilles nez et gorge
Dr BENOIT JACOB, M.D
Ex-assistant à la clinique nationale ophtalmologique des Quinze-Vingt Paris, ex-élève de l'hôpital Beaucieaut —Heures de bureau de 10 à 12 a.m de 2 à 5 p.m. et 7 à 8 heures, tous les jours.

Notaires

Bureau: Tél 1881 Résidence 2657
VICTOR ABRAN
NOTAIRE
Argent à prêter Assurance Collections
54 BONAVENTURE Trois-Rivières

Chiropraticien

A. E. HUNT KING, D.C.
Docteur en Chiropratique
Trois-Rivières 6a rue Alexandre
Téléphone 1913
HEURES DE BUREAU
de 10 à midi, de 2 à 5 et de 7 à 8 P.M.

Avocats

Téléphone 2924
FRANCOIS DESILETS, C.R.
AVOCAT
25 Alexandre Cité

Téléphone 592
G. H ROBICHON, C.R.
AVOCAT
Edifice Banque Canadienne Nationale
Entrée: 85 rue HART Trois-Rivières

Téléphone 1059 Chambre 33
JEAN-MARIE BUREAU
Avocat et Procureur
38 RUE HART (coin Des Forges)

Téléphone 1881
LS D. DURAND, L.L. B.
AVOCAT
34, rue Bonaventure Cité

Comptable-Liquidateur

Téléphones 328-329 Casier postal 640
HENRI BISSON
Comptable et Liquidateur
Syndic en matière de faillite Règlements entre débiteur et créanciers Perception et achat de comptes 35 ans d'expérience à votre service
Edifice Ameau (6e étage) Trois-Rivières

Optometristes

W H. FONTAINE, O. D.
SPECIALISTE POUR LA VUE
Optométriste officiel du Pacifique Canadien
Lundi, mardi, mercredi et jeudi 9 a.m. à 6 p.m
Vendredi et samedi de 9 a.m à 9 p.m
492 rue ST-MAURICE Tél. 965

J. H. FORTIER, président EMILE JEAN, gérant
Le Nouvelliste
Quotidien édité et publié par
LA CIE DE PUBLICATION
LE NOUVELLISTE LIMITEE
REDACTION ET ADMINISTRATION
35, RUE STE-MARGUERITE
TROIS-RIVIERES
TELEPHONE: Echange privé 3000

Membre de la Canadian Press, de la Canadian Daily Newspaper Association et de l'Audit Bureau of Circulations. Correspondants dans tous les centres du district.

Représentants spéciaux à Ottawa, Québec, Montréal Agents de Publicité aux Etats-Unis: The Beckwith Special Agency Inc. New-York, Philadelphia, Chicago, Détroit, Atlanta, St-Louis Kansas City et San Francisco.

ABONNEMENT :
Ville et Banlieue $6.00 par année, 60c par mois
Par la poste $4.00 par année Etats-Unis
$6.00 par année

Nos Courriers

Ste-Marie Blandford

REUNION INTIME

Dimanche après midi à l'occasion de la visite de M. et Mme Martel de St-Valère chez M. Ludger Pépin, il y eut une réunion à laquelle assistaient Mlle Martel, St-Valère, Mlle Laurette Beauchesne, Mlle Cécile Lavigne, Mlles Valérie et Lilianne Mailhot, Mlles Bertha et Cécile Larivière Mlle Marie Jeanne Desrochers, Mlle Germaine Roy, Mlle Corinne Baril. MM. Martel St-Valère, M. Alphide Chabot, Lemieux, Julien Larivière, Henri Pépin, Henri et Emile Baron Orila, Herman et Roger Poisson, Antonio, Emilien et Oliva Baril, M. Joachim Martel, Nestor Poisson, Georges-Etienne Damien et Aldéric Martel, Fernand et Gérard Bélanger, Alphonse Laplante, Edgar et Armand Deshaies, Camille Lavigne et son cousin, E. Morrissette de Trois-Rivières, Robert Bellefeuille, Raoul Boudreau, Hervé Roy, etc.

Tous se retirèrent très enchantés de leur après-midi.

DIVERS

M. Alfred Mailhot est retourné à New-York après avoir passé quelque temps chez son père M. Edouard Mailhot.

M. et Mme Lucien Roy à Ste-Gertrude par affaires.

Mlle Marie-Rose Dubois de Drummondville de passage à Ste-Marie.

Mlle Annette et M. Henri Trottier de Lemieux de passage par ici dimanche dernier.

MM. Arthur Gervais et Elphège Arsenault de Montréal en promenade chez leurs parents à Ste-Marie.

M. Oscar Baril de Gentilly en voyage d'affaires à Ste-Marie.

M. Fortunat Leblanc de Ste-Gertrude de passage à Ste-Marie en route pour Ste-Sophie.

M. et Mme Turcotte de Trois-Rivières en visite chez M. Pierre Auger.

M. Alphonse Bourque de Ste-Gertrude en voyage d'affaires par ici samedi dernier.

MM. Denis et Julien Larivière sont allés à Gentilly, dimanche dernier.

Mlle Lilianne Fournier est revenue de Bécancour.

MM. Maurice et Herman Brunel de Gentilly ont fait une courte visite à M. Adélard Mailhot.

M. G. E. Fontaine de Trois-Rivières est venu prendre une partie de chasse par ici dimanche dernier.

M. Jean-Marie Doucet de Ste-Eulalie de passage par ici cette semaine.

M. et Mme Ulric et Robert Bilodeau à Ste-Gertrude par affaires ces jours derniers.

M. Denis Larivière et son fils Julien ainsi que M. Alide Pelletier sont allés à Nicolet.

M. William Lavigne est allé visiter des parents à Rivière Henri.

M. Adelard Mailhot ainsi que M. et Mme Albert Cartier, Mme Arsène Tousignant sont allés à St-Pierre ces jours derniers.

Mlle Gilberte Fournier, M. Horace Baron, Raoul Chesney, M. Ludger Pépin, en voyage d'affaires aux Trois-Rivières.

M. et Mme Denis Larivière sont allés chercher leur fille Bertha institutrice à l'école du village de St-Louis de Blandford ainsi que sa soeur victoire.

Mme Vve Paul Croteau est alitée au chevet de sa fille Mme Paradis de Montréal.

M. Eliodore Boudreau ainsi que sa soeur, Mme François Croteau en promenade de Drumomndville, M. F. Massicotte de Daveluyville ici par affaires.

M. Léo Bélanger est retourné à New Comb après avoir passé quelque temps avec ses frères Fernand et Gérard. Il a aussi visité des amis.

M. Lucien Marier, M. et Mme Achille Croteau et leurs filles Yvette en promenade aux Trois-Rivières.

M. Lucien Boudreau est parti pour voyage au Lac St-Jean.

M. Donat Lavigne de Gentilly en visite chez son frère Robert Lavigne.

M. Herménégilde Massé de Ste-Gertrude en voyage d'affaires par ici.

M. Elphège Morissette des Trois-Rivières en visite chez son oncle M. Lavigne.

M. et Mme Emilien Perreault de St-Célestin et leur neveu M. Forest des Etats-Unis ont visité des parents ces jours derniers.

M. T. Mailhot de Victoriaville en visite chez son cousin Joseph Mailhot.

NOS TROTTOIRS

Les travaux relatifs à la construction des trottoirs de ciment sont maintenant terminés et ceci a beaucoup fait pour améliorer l'apparence générale de notre coquet village.

Même la paisible partie sud-ouest de St-Casimir où il fait si bon se promener a maintenant le sien large, spacieux, il ne rappelle que de bien loin le petit chemin des amoureux du temps jadis, bordé de ronces d'épines.

M. Alexandre Arseneault à Lemieux par affaires.

M. Falda St-Louis est allé à Gentilly reconduire son fils René en service chez M. Emile Carignan.

M. Donat Deslangis de Ste-Gertrude de passage par ici.

M. et Mme Falda St-Louis à Ste-Gertrude par affaires.

M. Adrien Massé de Ste-Gertrude de passage à Ste-Marie.

Mlle Marguerite Béland de Québec de passage à Ste-Marie en route pour Ste-Gertrude.

M. Edmond Blais de Ste-Gertrude en visite chez M. Arsène Paquin.

M. Antonio Mailhot de Victoriaville a visité son père Livain Mailhot ainsi que son frère Adélard.

M. le Dr Désilets ainsi que M. Maurice Gaudet de Ste-Gertrude chez M. Ludger Pépin.

M. Célestin Dumont à Ste-Gertrude par affaires.

M. Borromée Roy à Ste-Gertrude où il visita des parents.

M. Hilaire St-Laurent de Villeroy en visite chez MM. Zéphirin et Francis Courteau.

M. Albert Lainesse et sa fille Marie-Berthe de passage par ici en route pour Trois-Rivières.

Mme Achille Lavigne est allée rendre visite à son époux qui est malade à l'Hôpital Normand et Cross aux Trois-Rivières.

St-Stanislas

NAISSANCE

M. et Mme Albert Guimond font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, baptisé sous les noms de Joseph, Gaston, Ernest.

Parrain et marraine, M. et Mme Ernest Veillette, de St-Sévérin, oncle et tante de l'enfant.

Portait l'enfant: sa cousine Mlle Madeleine Trudel.

—M. et Mme Ernest Charest et Mlle Rose-Eva Dessureault, sont allés aux Trois-Rivières, ces jours derniers.

—M. Ernest Charest, M. Joseph E. Mongrain et M. J. F. Jacob, secrétaire-trésorier, sont allés en voyage d'affaires à Québec, mercredi dernier.

—M. et Mme Johnny Déry, de Champlain, de passage à St-Stanislas, dimanche dernier, les hôtes de Mlle Blandine Lafontaine.

—M. Lucien Hébert, Mme Bruno Chailly et Mlle Rachel Mongrain, aux Trois-Rivières, dernièrement.

—M. Léopold Foly, de St-Casimir, de passage chez M. David Foley, dimanche dernier.

—M. Gilbert Marcil, M. Charlemagne Chailly et M. Ivanhoe Lamy, des Trois-Rivières, tous de passage ici à St-Stanislas, dimanche dernier.

—Mlles Gabrielle et Régina Goulet, de St-Tite, passent quelques jours ici les hôtes de M. et Mme Lucien Hébert.

—M. et Mme Lucien Hébert, en voyage à St-Tite, dimanche dernier.

—Mlle Jeanne Pronovost, de St-Narcisse, passe une huitafne chez Mme Bruno D. Cossette.

—M. Mastai Rouleau, de St-Tite et M. Hormisdas Mongrain, de St-Sévérin, de passage ici mardi dernier, en voyage d'affaires.

—M. et Mme Alexandre L'Heureux de passage aux Trois-Rivières, la semaine dernière.

—M. et Mme Dr C. A. Gauthier et M. Donat Trudel, en voyage à Québec lundi dernier.

—Mlle Albertine Bédard, de St-Casimir, l'hôte de M. Joseph Bédard, ces jours derniers.

—M. et Mme Dr C.-A. Gauthier, ainsi que leurs enfants Mlle Pierrette et Albertine Gauthier, à Deschambeault, dimanche dernier.

—MM. André Foley et Paul Doré, aux Trois-Rivières, lundi dernier.

—M. Jean-Jacques Rousseau est allé passer une huitaine chez M. le Notaire Philippe Germain, de St-Tite.

—Etaient de passage aux Trois-Rivières, samedi dernier, M. Gérard Lafontaine, Mlle Blandine Lafontaine, Mlle Layseur Côté, M. Napoléon Dupont et Mme Odilon Hamelin.

—Mlle Layseur Côté est allée en voyage à Lennoxville pour quelques jours.

—M. Ferdinand Trudel, étudiant à Oka, a obtenu une bourse du Gouvernement, pour continuer ses études à Cornell, Ithaca, état de New-York. Nos félicitations à cet heureux boursier.

—M. Napoléon Dupont, des Trois-Rivières, de passage à St-Stanislas, ces jours derniers, chez son frère M. Valère Dupont.

—M. Jean-Louis Bellisle, étudiant au Séminaire des Trois-Rivières, l'hôte de Dame Eddy Bellisle, mardi dernier.

—M. et Mme Chales Jacob ainsi que M. et Mme Jean Jacob, en voyage aux Trois-Rivières, lundi dernier.

—M. Rolland Jacob est allé en voyage d'affaires à La Tuque ces jours derniers en compagnie de M. Rosario Trudel de St-Adelphe.

—M. Charles Jacob est allé en voyage d'affaires à Louiseville la semaine dernière.

—M. et Mme Alexandre L'Heureux à Ste-Geneviève dimanche dernier.

—M. et Mme Bruno D. Cossette à St-Narcisse dimanche dernier, chez M. Wilfrid Pronovost.

—M. et Mme Fernando Jacob du Lac à La Tortue, ainsi que leurs enfants les hôtes de M. Gédéon Jacob, ces jours derniers.

—Mme Paul Lafontaine est allée à Québec pour assister aux funérailles de son frère M. Thomas Baker.

—M. et Mme Lorenzo Trottier, de Grand'Mère, de passage ici la semaine dernire les hôtes de Dame Vve Joseph Gagnon.

—M. J A. Lescarbeau est allé en voyage à Laurel et Montréal, pour quelques jours.

—M. Joachim Mongrain, notaire, est allé à Shawinigan, en voyage d'affaires, la semaine dernière.

—Dame Vve Roger Godin est allée passer quelques jours à Ste-Thècle, la semaine dernire, l'hôte de M. le notaire et Mme Albert Godin.

—M. et Mme Albert Godin, notaire, de Ste-Thècle, de passage ici lundi dernier, chez M. Richard Godin et Dame Vve Roger Godin.

—M. François Godin est parti lundi dernier pour Sanmaur pour y occuper un emploi comme culsinier.

Saint Grégoire

ECHOS

M. Antonio Leblanc, sa fille Mlle Annie et son fils le constable Emile Leblanc et son épouse en visite chez M. Joseph Leblanc la semaine dernière.

MM. et Mmes Hyppolite Rheault et Luc Bergeron, Alfred Bourque de Précieux Sang ainsi que M. et Mme Arthur Comeau de Trois-Rivières de passage à St-Grégoire pour assister au service de Mme Adélard Bourque.

En visite chez M. Omer Beauchesne dimanche M. et Mme Louis Bergeron, Mlle Yvette Bergeron, MM Léger et Ena Bergeron.

M. et Mme Joseph Leblanc ainsi que Mme Antoni Godin, et Mlle Godin leur visite sont allés à Ste Angèle chez des parents.

M. et Mme Adélard René leur fils Rodolphe et Maurice étaient de passage à St-Grégoire dimanche soir.

M. et Mme Arthur Poirier des Etats-Unis les hôtes de Mlle Antoinette Poirier et de Mme Vve J Leblanc leur tante.

MM. et Mmes Sosthène Leblanc et Ubald Pellerin ainsi que M. Léonidas Leblanc étaient de passage à Ste-Monique et St-Léonard dimanche.

M. et Mme Wilfrid Robichaud de Ste-Gertrude en promenade chez MM. Joseph et Arthur Richard.

M. et Mme Arthur Richard sont allés dernièrement visiter des parents à Shawinigan et Batiscan.

M. et Mme J. Auréus Bergeron de Trois-Rivières de passage à St-Grégoire lundi

M. et Mme Arthur Comeau de Trois-Rivières chez M. Adélard Bourque.

MM. et Mmes Sosthène Leblanc et Ubald Pellerin, sont allés à Précieux Sang chez M. Philippe Leblanc

M. et Mme Donat Grondin, leurs enfants de Ste-Angèle chez M. Gédéon Leblanc récemment.

M et Mme Freddy Labarre de Précieux Sang chez des parents le dimanche.

M. et Mme Henri Doucet de Gentilly sont arrivés pour demeurer parmi nous.

M. et Mme Henri Leblanc à Précieux Sang chez M. Adelphe Rheault et Benoit Désilets.

Mme Jean Désilets est de retour de Montréal à l'occasion de la mort d'une parente.

Mme Désilets a aussi visité chez son beau frère M. Charles Désilets à St-Hyacinthe et autres parents.

M. Arcadius Rheault de passage à Trois-Rivières la semaine dernière.

M. J. Joyal agronome de Nicolet de passage à St-Grégoire pour affaire samedi

M. Malo de Victoriaville de passage à St-Grégoire

M. et Mme Albert Leblanc de St-Wenceslas chez M. Philippe Heo Mme Napoléon Tourigny et son fils de Précieux Sang de passage à St-Grégoire.

Mme Clovis Hébert est allée visiter des parents à Ste-Monique dernièrement.

MM. Rolland Richard et Françoiz Leblanc de passage à St-Léonard chez des amis.

M. et Mme Welly Richard et leurs enfants de Batiscan chez M. Arsène Richard dimanche aussi.

M. Donat Richard du Cap de la Madeleine.

NOS MALADES

Nous apprenons avec plaisir que Mme Gédéon Leblanc qui a été frappée par une automobile dernièrement dans le village de St-Grégoire alle se remet de cet accident.

Mlle Antoinette Lamy est partie ces jours derniers pour aller suivre un traitement à l'Hôpital Cooke de Trois-Rivières.

Nous souhaitons à ces malades un prompt retour à la santé

Maskinongé

REUNION INTIME

Dernièrement se réunissaient chez M. J. T. Lemire, un groupe d'amis. Etaient présents: Mlle Simonne Lemyre, M. Alcide Lessard, Mlle Marguerite Lemyre, M. Paul Cournoyer, Mlle Juliette Guinard, M. Martial Hubert de Louiseville, Mlle Thérèse Béland, M. Armand Philibert de St-Justin, Mlle Marie-Ange Guinard, M. Armand Gagnon, de St-Justin, Mlle Thérese, Cécile Guinard, M. Ernest Dupuis, MM. Israel Lacombe, Gérald Lemyre, Joseph Cournoyer, Maurice Lajoie, Gérard Livernoche, Jérôme Guinard, Freddy Béland. Il y eut chants et musique et tous se retirèrent à une heure assez avancée de la nuit.

Mlle Gabrielle Lagloire de Montréal était en promenade chez sa grand'mère, Mme Pellerin, et son cousin M J. T. Lemyre, dimanche dernier.

M. Jérôme Baril est venu passer une semaine chez ses parents à Maskinongé. Il est retourné travailler à Drummondville.

MM. Rodolphe Généreux et Edgar Leblanc ainsi que Mlles Edouardina et Ida Généreux de Trois-Rivières de passage chez M. J. T. Lemyre, dimanche dernier.

Mlles Simonne et Marguerite Lemyre retournèrent avec eux faire une courte promenade aux Trois-Rivières et Shawinigan Falls.

Mlle Alphonsine Lessard en promenade à Shawinigan et Drummondville chez des parents et amis.

Mlle Corona Renaud, copiste de Maskinongé en promenade à Montréal pour une semaine chez son amie Mlle Albertine Charbonneau.

M. et Mme Henri Paul Gonneville de Montréal à Maskinongé au chevet de leur père mourant la semaine dernière.

M. Elzéar C. de Carufel, curé de Yamachiche en visite à Maskinongé chez son frère Napoléon et sa belle soeur, Mme Vve Alex. Carufel.

M. et Mme Edouard Ménard, fils de St-Jean d'Iberville en visite à Maskinongé chez leur père M. et Mme Ed. Ménard, embouteilleur, pour quelques jours.

M. et Mme Adelard Grenier des Etats-Unis sont arrivés à Maskinongé pour passer l'hiver chez leur fille Mme Vve Alexandre Carufel.

M. Romuald Grenier, ses deux filles, Thérèse et Yvette ainsi que sa nièce Mlle Rolande Grenier de Maskinongé sont allés à Ste-Anne de Beaupré dimanche dernier.

Mme Jérémie Trudel de Shawinigan en visite à Maskinongé chez ses soeurs Mme Arthur Baril et Augustin Cloutier, ses gendres, Aimé Lemyre et Alphonse Dupuis.

M. et Mme Louis Lebrun de Montréal ainsi que M. et Mme Treffle Lebrun, constable de Montréal, en promenade chez leurs parents à Maskinongé, M. Joseph Lebrun et M. Alexandre Doucet.

Mme Vve F. Xavier Morin, des Trois-Rivières en visite à Maskinongé chez son oncle M. F. X. Desjarlais dernièrement.

Mme Vve Louis Brousseau de Maskinongé de passage à Louiseville la semaine dernière chez des parents et amis.

M. Omer Gaboury, vicaire à Ste-Flore en visite à Maskinongé chez son père M. David Gaboury et autres parents pour quelques jours.

Mlle Olivette Lebrun, institutrice de Maskinongé à St-Gabriel de Brandon la semaine dernière pour assister à une conférence et aussi pour rendre visite à ses oncle et tante M et Mme Irénée Lebrun.

M. Armand Vermette, beurrier de St-Justin de passage à Maskinongé par affaires.

M. et Mme Albertino Lacombe de Ste-Angèle en visite à Maskinongé chez M. et Mme Antoine Lupien, dimanche dernier.

Mme Vve Augustin Cloutier de Maskinongé en promenade à Terrebonne pour une quinzaine chez sa fille Mme Emile Demers.

M. Léopold Bastien ainsi que Mlles Laurina, Louise et Aline Lambert de passage à Montréal dernièrement chez leurs frères Léonard et Joseph Lambert. Ils se sont aussi rendus voir leur soeur postulante à la mai son mère de. Rev. Soeurs de Jésus Marie à Outrement.

BAPTEME

La famille Antonin Bastien a l'honneur de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille qui reçut au baptême les prénoms de Marie, Claire, Thérèse.

Parrain et marraine: M. Théophile et Mlle Rose Bastien.

Manseau

Mme Vve Alfred Pratte des Trois Rivières chez sa fille Mme Gatien Trempe

M. Georges L. M. Auger, de St-Alexis des Monts M. Philippe A. Plourde de St-Léon chez M Antonio Paillé

M. et Mme Gatien Trempe à St Rosaire.

M. Antonio Paillé à Laurier, Dosquet, St-Flavien, Lyster, Ste-Julie et Plessiaville en compagnie de MM Georges L. M. Auger, de St-Alexis des Monts et Philippe A. Plourde de St-Léon.

M et Mme Arthur Bernier à Ste-Croix et les Trois-Rivières.

MM. Omer Lemay et Antonio Paillé à Ste-Cécile de Lévrard.

M. Antoni Milot de St-Léon, M et Mme Albert Milot, de Louiseville Mme Ernest Bellemare, d'Yamachiche, M. et Mme Joseph Trempe de Ste-Philomène tous chez M. et Mme Gatien Trempe.

M. et Mme Paul Pratte des Trois Rivières M. et Mme Albert Pratte de Villeroy chez M. Gatien Trempe

M. et Mme Gatien Trempe et leurs enfants ainsi que M. Armand Gaudreault à Ste-Philomène.

M. Wellie St-Yves à Richmond et St-Cyrille de Wendover.

M. et Mme Maurice Savoie à St Flavien.

Mlle Marguerite Paris à Nicolet et le Cap de la Madeleine.

M. Albert Daigle à Montréal par affaires

M. et Mme Lucien Rouleau de Montréal, M. et Mme Damase Champagne de Victoriaville chez M Louis Rouleau.

Mme Napoléon Kirouac à Drummondville.

M. et Mme Rodolphe Bellemare de Shawinigan et leurs enfants chez M Omer Lemay.

Mme F. Proulx de Warner, Ont. chez sa soeur Mme Lemaire après une absence de vingt ans.

M. François Savoie à Québec par affaires.

M. Philippe Bergeron à Drummondville.

M. H. Champagne de St-Léonard de passage

Mme Donat Leblanc de Victoriaville chez M. Albert Daigle.

M. et Mme Albert Daigle à Lévis et Québec.

M et Mme Antonio Paillé et leurs fillettes Huguette, Huberte et Lise à St-Léon chez M. et Mme Antoine Paillé et chez M. et Mme Arthur L. M. Auger ainsi qu'à St-Norbert chez M. et Mme Philippe Paillé, ils se sont aussi arrêtés à Yamaclehe chez M. et Mme Ulric Paillé. Ils ont aussi visité d'autres parents en compagnie de M. et Mme Omer Lecomte de notre paroisse. Ces derniers se sont rendus à Montréal.



Votre robe sera comme neuve SI

Nettoyée et Rafraîchie par nous.

Il n'est pas nécessaire d'acheter une robe ou un complet neuf lorsque nous pouvons nettoyer ou teindre vos vêtements, et leur donner l'apparence que vous désirez pour si peu d'argent.

Nos camions de livraison passent par toute la ville et le Cap et couvrent les territoires là où nous avons des succursales tel qu'annoncé au bas de cette annonce.

H. A. Poissant & Cie

Teinturiers-Nettoyeurs.

393 rue St-Georges, Téléphone: 1164.

Succursales aux endroits suivants:

Shawinigan Falls, Drummondville, Sorel, Joliette

$4.50

Le service fidèle et précis du "Big Ben" est assuré par une Garantie de Deux Ans. Timbre d'une riche sonorité, régulier ou intermittent. Mécanisme à l'épreuve de la poussière. Fini nickel brillant ou satiné ou en couleurs, par la Western Clock Company Limited. Peterborough, Ontario.

Big Ben dit:

"La ponctualité d'un homme est en proportion de la précision du chronomètre qui lui donne l'heure."

BIG BEN

Westclox... Réveils — Montres "Ben" — Horloges d'Auto (Fabrication Canadienne).



La Mauvaise Digestion

quelle que soit sa forme, s'accompagne toujours d'un appauvrissement du sang et d'une déperdition de forces. Il est important en pareil cas de fortifier l'organisme tout entier et il n'y a rien qui y réussit mieux que les Pilules MORO, spécialement préparées pour les Hommes, par la Cie Médicale Moro, 1566, rue Saint-Denis, Montréal; elles renouvellent d'abord les forces puis éloignent les malaises suivants:

Mauvaise digestion — Débilité
Gaz — Maux de reins
Manque d'appétit — Rhumatismes

Partout ou par la poste: 50c la boite ou 3, $1.25

"J'avais perdu beaucoup de forces, je souffrais de mauvaise digestions..., je mangeais par nécessité et des gaz, des gonflements se faisaient sentir après chaque repas. J'éprouvais aussi des maux de tête... le travail que je faisais sur les terres m'était devenu pénible. Un de mes amis me recommanda les Pilules Moro. Dès que j'eus commencé à les prendre, je m'aperçus de leurs bons effets; mes forces augmentaient, j'avais plus de courage et ma digestion était plus facile. Après quelques mois de traitement, j'avais recouvré mon ancienne vigueur." M. A. Mongrain, 39, rue Ste-Julie, Trois-Rivières, P.Q.

Pilules MORO pour les HOMMES

Les Nouveaux

SUPERHETERODYNE

COMPLET AVEC 5 LAMPES! $55

PHILCO

Baby Grand à 5, 7 et 9 lampes



BABY GRAND PHILCO F. R. S.

La valeur la plus étonnante de la radio — Possible simplement parce que le Radio Philco se vend plus que toutes les autres marques réunies. Superbe cabinet d'acajou — Véritable Haut-Parleur Dynamique — CINQ (pas 4) lampes, comprenant les lampes Pentode et Screen Grid. TROIS (pas 2) condensateurs de syntonisation. Prix, complet avec les lampes

$55.00

NOUS vendons le Philco parce que c'est un appareil recommandable sous tous rapports. Et si la quantité que nous vendons est aussi considérable, c'est que nos obligations envers les acheteurs ne finissent pas avec la livraison du radio. Nous tenons notre organisation de Service à la disposition constante de nos clients, afin qu'ils reçoivent toute la satisfaction qu'ils sont en droit d'attendre de leur appareil.

Dépôt à partir de $1.00. Balance à conditions pour convenir.

SERVICE

Aux Valeurs Etonnantes du PHILCO

Nous Ajoutons le SERVICE INCOMPARABLE LEGARE

JOUR ET NUIT, ceux qui achètent leur radio de Legaré sont assurés d'une satisfaction permanente— satisfaction d'un appareil supérieur et satisfaction d'un service constant, prompt et efficace. Notre organisation de Service comprend:

Notre expert a les instruments de précision les plus modernes.

Automobile de service, toujours prête à répondre au premier appel — jour et nuit.

Livraison et installation rapides.

Appareils parfaitement éprouvés avant la livraison.

Notre Service s'étend à toute la Province. Que vous déménagiez n'importe où, vous bénéficierez du Service Legaré.



Baby Grand-70

Modèle à 7 lampes (3 Screen Grid). Aussi, la nouvelle lampe puissante Pentode, et un merveilleux nouveau Haut-Parleur Electro-Dynamique. Performance incroyable dans une dimension minimum. Cabinet en véritable noyer américain. Complet avec lampes.

$79.50

8 Autres Modèles

Lowboy — Highboy et Combinaison Radio-Phonographe

En Vente Aux 66 Magasins et 1000 Agences de la



Baby Grand-90

Modèle à 9 lampes. Le plus fameux de tous les petits radios, possédant un véritable rendement de gros appareil. Contrôle de son à 4 points. Deux puissantes lampes 45. Nouveau haut-parleur Electro-Dynamique, 25% plus efficace. Complet avec lampe... ... .

$99.50

COMPAGNIE P.T. LEGARÉ LIMITÉE

Coin Royale et Des Forges, Trois-Rivières

49 Rue de la Station, Shawinigan-Falls

Legaré Automobile Des Trois-Rivières, Ltée

212 Rue Notre-Dame

Shawinigan n'aura pas de club dans la ligue provinciale de hockey cet hiver

C'est la décision que l'on a prise lors de l'assemblée publique tenue à l'école technique de Shawinigan, hier soir. — On formera une ligue de la cité et peut-être une ligue avec Grand'Mère.

Shawinigan, 27 (D.N.C.) —Au cours de l'assemblée publique tenue à l'école technique, hier soir, on a décidé que Shawinigan n'aurait pas de club dans la ligue provinciale cet hiver. On a cependant formé un projet d'une ligue de la cité afin de ne pas passer l'hiver sans hockey.

Un autre projet qui a semblé rencontrer l'approbation de plusieurs c'est la formation d'une ligue Industrielle entre Grand'Mère et Shawinigan.

Les délégués les plus importants présents à cette réunion publique étaient les Drs J. A. Béland et Marc Trudel, M. C. N. Crutchfield, Saul Lambert, M. A. Keating.



Un épisode d'une partie de ballon en Angleterre entre le West Ham et le New Castle.

LE LALLEMAND EST SEUL EN TETE DE LA CLASSE A DE LA LIGUE DE LA CITE

Le Lallemand par ses deux victoires sur le Laviolette est monté seul en première position dans la classe A de la ligue de la cité une partie en avant du Laviolette et des Chevaliers de Colomb, qui monta sur un pied d'égalité avec le Laviolette par sa triple victoire sur le Bellevue.

Les clubs ont fait de bons scores hier, le club des Chevaliers de Colomb roulant 2748 pour le meilleur total d'équipe et 974 pour la meilleure partie d'équipe.

Blais des Chevaliers de Colomb a roulé la meilleure partie simple de la soirée 243 et Gagnon s'est emparé du meilleur total individuel 604.

LEVURE LALLEMAND

Trudel	206	167	165	538
Hamel F.	160	164	179	503
Guay	150	136	131	417
Hamel A.	145	159	205	509
Gagnon	171	198	235	604
	832	824	915	2571

LAVIOLETTE

Gauthier	191	172	202	565
Doucet	168	180	159	507
Héroux	184	157	167	508
Bouchard	170	156	189	515
Lafrenière	116	168	191	475
	829	833	908	2570

Lallemand gagne 2 parties.

BELLEVUE

Lambert	140	185	160	485
Legendre	212	106	166	484
Caron	145	127	122	394
Jourdain	179	197	204	580
Lacroix	205	176	189	570
	881	791	841	2513

C. DE C.

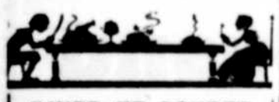
Marco	191	198	212	601
Blais	243	179	148	570
Ouellette	179	176	202	557
Hasty	177	127	195	499
Larivière	184	169	168	521
	974	849	925	2748

C. de C. gagne 3 parties.

POSITION DES CLUBS

Lallemand	6	3
Laviolette	5	4
C. de C.	5	4
Bellevue	2	7

Les records de saison à date:
Meilleure partie simple, Blais 243
Meilleur total d'équipe C. de C. 2748
Meilleur total d'équipe C. de C. 2748
Meilleure partie d'équipe C. de C. 921



DINER ET SOUPER
40c
AU NOUVEL HOTEL
LAFAYETTE
125 Rue St-Antoine
La meilleure table en ville
Repas
De 11.30 A.M. à 2.30 P.M.
De 5.00 P.M. à 8.00 P.M.
VINS ET BIERES
Cartes de 14 repas pour $5.00
(Oct.23-1mois)

HUITRES
Allez manger des huitres chez H. Rouleau
du
CARRE CHAMPLAIN
Vous aimerez l'endroit
FETE AUX HUITRES
chaque samedi et dimanche soir, Admis. $1.00
17 oct.—1 ms

HUITRES
Bien-venu allé visiter le comptoir aux huitres du St-Louis Sandwich Shop
C'est l'endroit idéal
Bières et Vins
19 octobre 1-mois



Comme Neuf
Faites nettoyer votre vieux chapeau... Reblouquage et rubans neufs de toutes sortes.
Chaussures nettoyées ou teintes.
CENTRAL SHOE SHINE
1297 rue Hart, Tél. 3772
371 rue Des Forges
(Oct.10-1mois)

On offre un combat à Dempsey

New-York, 27. —Le promoteur Jimmie Johnston, du Madison Square Garden a offert à Dempsey un pourcentage de 40 pour cent sur les recettes pour rencontrer à Miami, en février 1932 le vainqueur du combat Carnera Campolo, qui sera disputé à New York le 27 novembre.

L'UNIVERSITE DE MONTREAL EN FERA PARTIE

Montréal 27— Il y aura du changement dans la ligue Senior de la Q. A. H. A. à Montréal au cours de la prochaine saison de hockey a-t-on annoncé à la suite de l'assemblée d'hier soir. Columbus a décidé de ne pas opérer sa franchise et il sera remplacé par le club de l'Université de Montréal, qui se retira de la ligue l'an dernier en conservant sa franchise.

L'Université McGill, champion de la province l'an dernier, le M. A. A. A. et le Canadien amateurs l'Université de Montréal formeront le groupe senior qui débutera le 11 novembre.

TOMMY LOUGHRAN NE CRAINT PAS PRIMO CARNERA

New-York, 27.— Joe Smith, gérant de Tommy Loughran, a rencontré Jimmy Johnston, le gérant du Garden, afin de discuter de la possibilité de remplacer Paulino Uscududum par Tommy contre le géant italien Primo Carnera, le 13 novembre prochain. La Commission de Boxe de New York ne veut plus entendre parler de rencontres entre des boxeurs de grandeur différente et c'est pour cela que l'on dut canceler la première bataille. On se demande maintenant si elle approuverait un combat Carnera Loughran, vu que ce dernier est plus petit et moins pesant encore que Paulino.

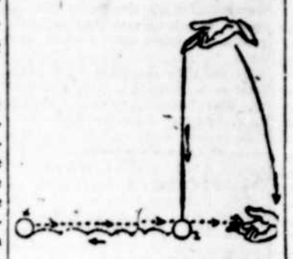
HEENEY ANNULE AVEC BERGOMAS

New-York, 27 (P.C.)—Tom Heeney, le poids lourd vétéran de la Nouvelle Zélande a annulé en 10 rondes avec Giacono Bergomas, le boxeur mastodonte italien à l'aréna Nicolas hier soir. Heeney pesait 212 livres et Bergomas 227.

La bataille fut serrée et pas un des boxeurs ne put prendre l'avantage en aucun temps.

Steve Hammas, le jeune boxeur de Passiac, N.J. a mis Georgie Smith de Newark hors de combat à la sixième ronde de leur bataille. Hammas pesait 195 livres et Smith 186 livres 1-2.

COMMENT JOUER au Yo-Yo. AVEC UN HIKER-99



Sième Tour—Le Glisseur
Lancez la toupie en bas pour le faire dormir, laissez la toucher au sol et courer en avant abaissez en même temps la main au sol et ramenez la toupie en la laissant courir sur le plancher au retour

PEREZ MET GENARO HORS DE COMBAT

Paris, 27— Young Perez, le jeune boxeur de Tunis, a mis Frankie Genaro, de New-York, hors de combat à la deuxième ronde de leur bataille cédulée à 15 rondes. Une foule enthousiasme a vu le jeune tunisien envoyer le champion poids-mouche du monde au tapis avant qu'il ait le temps de se réchauffer. Un crochet de droite au menton envoya le champion au tapis pour huit secondes au début de la deuxième ronde. Il se releva courageusement, mais pas assez rapidement pour se trouver sur pieds quand l'arbitre eut compté neuf.

Au début de la bataille Perez sembla un peu énervé par la réputation de son adversaire et Genaro s'empara de la première ronde par un beau ralliement sur la fin. Mais dès le début de la deuxième ronde toute crainte était disparue. Après 30 secondes dans cette ronde Genaro réussit un crochet de gauche contre Perez, qui ne perdant pas de temps, lui descendit une dure droite au menton pour l'envoyer au tapis.

Le champion voulut se relever à huit secondes, le mieux qu'il put faire fut de se mettre sur ses genoux. Il ne put se relever complètement et l'arbitre compta les dix secondes fatidiques qui consacraient la victoire du tunisien.

LES YANKEES ONT BESOIN DE BONS JOUEURS D'INTERIEUR

New-York, 13.— La reconstruction des Yankees pour en faire une équipe de champions semble, pour le moment du moins, se concentrer surtout sur le champ intérieur, tout en ne négligeant pas le département des lanceurs. L'achat de Eddie Farrell, du club Los Angeles, peut changer des choses, cependant, car le club a déjà fait l'acquisition de deux autres étoiles des ligues mineures, joueurs qui devront se rapporter le printemps prochain.

Crosetti, l'étoile intérieure de la ligue du Pacifique, a été vanté encore plus que Salsgaver. On dit qu'il peut jouer aussi bien au court-arrêt qu'au troisième but, et on lui a permis de demeurer dans la ligue mineure afin de lui permettre de jouer comme régulier dès son arrivée chez les Yankees le printemps prochain. Si Crosetti fait le grade il faudra se débarasser de Lary ou Sewell.

On vient maintenant d'acheter Farrell et la direction des Yankees ne désirait sûrement pas avoir quelque chose d'inconnu quand ils se mirent à la recherche de l'ancien joueur des Giants. On se souvenait qu'il fut assez bon pour durer cinq ou six ans dans la ligue Nationale et les récents rapports sur son jeu sont qu'il a connu la meilleure saison de sa carrière cette année.

Si Eddie s'est amélioré à ce point, il sera certainement capable de supplanter quelqu'un dans le champ intérieur des Yankees. Il est encore jeune, il est rapide et il peut cogner rondement.

Plusieurs éclaireurs ont déclaré déjà que Jack Saltzgaver, du St-Paul, était prêt à entrer dans les ligues majeures et à faire bonne figure avec un bon club. Il y a environ un mois, on certifiait que Tony Lazzeri était fini avec les Yankees. Cela peut encore changer, cependant, car Tony s'est mis à cogner depuis ce temps-là. Il s'est montré habile au court-arrêt et au troisième, ce qui lui sera grandement précieux s'il est obligé de céder le second but à Saltzgaver.

Si Farrell ne peut jouer suffisamment bien pour avoir une position de régulier dans l'intérieur il sera probablement gardé sur le club comme joueur d'utilité, ce qui signifierait la fin de la carrière de Jimmy Reese avec les Yankees. Avec tous les jeunes joueurs qui arriveront au camp l'an prochain les choses sont incertaines et Lou Gehrig semble le seul joueur assuré d'avoir son poste l'an prochain Lazzeri, Larry et Sewell verront de brillants aspirants à leur position.

Le renvoi sans condition de Roy Sherid et Lou McAvoy au club St-Paul est le commencement de la réorganisation du département des lanceurs. Tous deux ont été avec les Yankees irrégulièrement, de puis trois ans, mais leur récente libération est définitive et le New York ne garde aucun droit sur eux.

Joe McCarthy agira probablement lentement en laissant partir d'autres lanceurs, à moins qu'il puisse s'en servir dans des échanges avantageux. Il a trois ou quatre lanceurs sur son équipe qui ne sont pas des gagnants réguliers, mais ils sont encore assez bons pour lui permettre de se demander s'il peut les échanger. Il n'y aurait rien de surprenant s'ils se mettaient à gagner régulièrement un jour ou l'autre.

L'extérieur ne sera probablement pas changé. Ruth à droite, Chapman à gauche et Combs ou Byrd au centre, cela fait un arrangement difficile à améliorer, à moins qu'une autre saison fasse baisser l'utilité de ces joueurs.

Dusty Cooke reviendra avec le club, mais il faudra attendre un peu pour savoir si sa blessure à l'épaule ne laissera pas de suites. Le club a deux ou trois jeunes extérieurs prenant de l'expérience dans les mineures et il sera facile de les rappeler un jour ou l'autre, si le besoin s'en fait sentir.

La position de Dickey en arrière du bâton est une chose certaine pour lui, tandis que Jorgens a pris passablement d'expérience cette année. Comme résultat de sa saison, il s'est amélioré de façon surprenante, tant au champ qu'au bâton. Cy Perkins, qui était considéré comme le second receveur quand il fut engagé le printemps dernier a été employé très peu souvent durant la saison et il est plus que probable que le gérant McCarthy ne comptera pas sur ce vétéran l'an prochain.

CUIQUE SUUM

Une erreur s'est glissée dans notre rapport sur la rencontre entre le Quessey et Grand Central. Nous disons que le Quessey a gagné deux parties, quand, en réalité, c'est tout le contraire. D'ailleurs ceux qui se sont donnés la peine de comparer les scores ont dû s'en rendre compte.

Il n'en coûte pas plus cher pour avoir les meilleurs
VINS RENOMMÉS
MARQUE DEPOSEE
CALVET
CLAIRETS – SAUTERNES – BOURGOGNES
J. CALVET & CIE, Bordeaux, France — Etablie 1808

Spectatrice intéressée



Pepper MARTIN, le jeune voltigeur du St-Louis, est en train de devenir le héros de la série mondiale, car il joue avec la maîtrise d'un vieux joueur. Hier, il a connu une journée excellente. Il monta à 12 le total des hits qu'il a frappés pour égaliser le record des séries mondiales. Il a frappé un magnifique coup de circuit à la sixième pour faire compter Frisch en avant de lui. Le jeune voltigeur fut responsable de quatre des cinq points de son club.

ON REDUIRA LES SALAIRES DANS LES GRANDES LIGUES

New-York, 20.— Il y a beaucoup de divergence dans les opinions des magnats du baseball majeur, mais il y a au moins une chose sur laquelle tous les propriétaires de clubs s'accordent pour la saison 1932. Ils ont l'intention de couper les listes de paie de 25 p. c. Cette année, on a payé quelque chose comme $3,000.000 en salaires et l'on voudrait réduire la somme $2,2,250.000 l'an prochain.

Les grosses attractions de chaque club doivent se préparer à une grosse diminution pour 193. Les magnats veulent réduire le salaire de plusieurs gros joueurs, car ces derniers n'ont pas tous rendus les services que l'on espérait et ils ne peuvent exiger de nouveau le même salaire.

Quatorze athlètes bien connus dans le baseball retiraient cette année $406,500 en salaires. Il ne faudrait pas être surpris si l'on faisait de fortes économies rien qu'avec ces hommes. Leur paie, en général, est beaucoup trop élevée pour leur travail.

La moyenne de paie d'un joueur des ligues majeures est de $7,5000 par saison. Cela est la moyenne non le minimum. Il y a plusieurs joueurs qui retirent moins que ce montant. Et ces hommes ne seront pas visés par les propriétaires Ces derniers concentreront leur attaque sur ceux qui retirent au-dessus de la moyenne.

Voici les noms de quelques joueurs avec le salaire qu'ils recevaient cette année, salaires qui seront soigneusement étudiés au cours de l'hiver:

Babe Ruth, Yankees	$80,000
Rogers Hornsby, Cubs	40,000
Hack Wilson, Cubs	35,000
Al Simmons, Athletics	30,000
Lefty Grove, Athletics	25,000
Mickey Cochrane, Athle	25,000
Geo. Earnshaw, Athletics	25,000
Lou Gehrig, Yankees	25,000
Dazzy Vance, Robins	23,000
Bill Terry, Giants	22,500
Jimmy Foxx, Athletics	20,000
Glen Wright, Robins	19,000
Wes Ferrell, Indiens	18,000
Babe Heran, Robins	18,000

Ruth n'aura probablement pas un autre contrat de $80,000 avec les Yankees. Quand tous les contrats seront signés pour la saison 1932 Les Yankees auront fait une grosse économie déjà pour l'année. D'un autre côté, il sera difficile de réduire le salaire de Lou Gehrig, et il faudra aussi s'entendre avec le jeune Ben Chapan, qui a rendu tant de services cette année.

Les Cubs peuvent aussi réduire Hornsby car il est pratiquement fini comme joueur et il ne sera que comme gérant. On devrait aussi faire une économie d'au moins de $20,000 sur le contrat de Hack Wilson.

Les Athletics n'auront pas autant de facilité pour couper les salaires des gros canons. Grove gagne bien chaque centin du montant qu'on lui paie et Simmons et Cochrane ne méritent pas non plus une réduction Foxx et Earnshaw ont bien baissé un peu mais pas pour mériter la dégradation.

Les Robins n'ont pas eu pour $23,000 de Vance, comme lanceur, ni pour $19,000 de Wright au court-arrêt. Et Herman ne vaut pas $18.000 non plus.

Les Yankees, les Cubs, les Athletics et les Robins eurent le trouble des gros salaires en 1931. Et de quatre, c'est le Philadelphie qui a été le mieux servi. L'argent de Mack a rapporté de bons dividendes. Il y a du désappointement dans la direction de tous les autres clubs.

Les Yankees ont fait de gros profits et pourraient probablement continuer à payer des salaires élevés. Mais aucun club ne voudra dépenser autant en 1932 qu'il fit en 1931. Les Robins feront environ $100,000 de profits cette année comparé à quatre fois ce montant de sorte que des réductions de salaire suivront.

Probablement le seul club à ne faire aucune coupure sera le Détroit. Le total des salaires chez les Tigers, pour l'année, serait moins de $100,000, dit-on. Mais Frank Navin serait heureux de payer plus cher s'il avait les hommes commandant un meilleur salaire.

Les Cardinals, gagnants réguliers, n'ont pas le même trouble avec les salaires car le club a la chance de pouvoir trouver des joueurs en abondance. Quand un des as veut se montrer exigeant, on fait venir un jeune et tout s'arrange facilement. Les Reds, les Pirates et les White Sox perdront de l'argent, pas à cause de gros salaires mais parce que les amateurs n'ont pas voulu supporter une équipe faible. Dans l'ensemble, la saison a été meilleure dans le baseball que dans les autres choses, mais les propriétaires ne désirent plus prendre de risques pour l'an prochain.

Al Brown est favori contre Huat

Montréal, 27. —Montréal verra son deuxième combat de championnat du monde, ce soir, au Forum, quand le champion Al Brown entrera dans l'arène favori contre le jeune boxeur français Eugène Huat. Les dernières gageures mettaient le nègre favori par 6 à 5. Jusqu'à hier les paris étaient égaux, mais, hier après-midi, le nègre s'est entraîné et a fort impressionné les amateurs par sa superbe condition physique.

Tout indique que la plus grande foule que Montréal ait jamais vue se rendra ce soir au Forum, pour assister aux deux combats de championnat, qui seront disputés.

En effet en plus de la bataille principale entre le nègre et Huat il y aura un combat pour le championnat poids-coq du Canada, quand A. Giroux mettra son titre en jeu contre Bobby Leitham, l'aspirant de Verdun.

CE QUE DIT CONNIE MACK

Philadelphie, 27.— Connie Mack, gérant des Philadelphie Athletics, a déclaré aux étudiants de l'Université Temple, hier, que les St-Louis Cardinals formaient la meilleure équipe dans la récente série mondiale et qu'ils méritaient de remporter le championnat mondial.

Mack a ajouté que Burleigh Grimes, lanceur des Cardinals, avait passé son temps à rire des Athletics en 1930 au lieu de lancer, et que pour cela il avait perdu deux parties.

Cette année, dit Mack, Grimes se mit au travail et gagna deux joutes, la dernière étant la septième de la série, alors que les Cardinals gagnèrent le titre mondial".



DANS COMISKEY C'EST UNE DES GRANDES FIGURES DU BASEBALL QUI DISPARAIT

Comme nous l'annoncions dans notre édition d'hier Charley Comiskey est mort hier matin sur son domaine de 600 acres sur les bords du Lac Sand, près d'ici.

Surnommé "the old Roman", Comiskey a succombé à 1 h. 25 la nuit dernière après une longue maladie dont l'origine remonte selon plusieurs de ses amis au fameux scandale dans lequel son club a été plongé en 1919.

Son fils, J. Louis Comiskey, était à son chevet au moment où la mort l'a frappé.

Il était âgé de 72 ans.

La carrière de Comiskey dans le baseball a été sans parallèle, mais il est mort sans avoir réalisé sa plus chère ambition, celle de former une autre grande équipe avec les débris de son club de champions qui lui a brisé le coeur et qui est venu bien près de donner le coup de mort au beau sport du baseball en 1919.

Il a été mêlé au baseball dès sa plus tendre enfance jusqu'au moment de sa mort. Il a été le seul joueur qui a réussi à devenir plus tard seul propriétaire d'un club des ligues majeures.

Il a dirigé le vieux Saint-Louis de l'American Association alors que ce club a remporté le championnat mondial en battant les White Sox de Chicago de la Ligue Nationale en 1886.

Vingt ans plus tard, il était devenu le seul propriétaire des White Sox de Chicago de la Ligue Américaine lorsqu'ils ont remporté le championnat mondial en battant les Cubs de Chicago lors de la fameuse série de 1906. Jamais aucun autre être humain n'a obtenu cette double distinction.

En 1920, il a brisé l'un des plus fameux clubs de baseball qu'il avait réussi à former au prix de plus d'un million lorsqu'il a découvert que ses joueurs avaient laissé propos délibéré les Reds de Cincinnati remporter les honneurs de la série mondiale de 1919. Comiskey suspendit et remercia de leurs services sept étoiles de son équipe—Joe Jackson, Eddie Cicotte, Charles (Swede) Risberg, Oscar (Happy) Felsch, Claude (Lefty) Williams, George (Buck) Weaver et Fred Mc Mullen.

En dépit du fait qu'un juré du comté de Cook déclara les joueurs non coupables, Comiskey s'accorda avec le juge K. N. Landis, czar du baseball, et les autres propriétaires de clubs que les joueurs mêlés à l'affaire devraient être bannis du baseball pour la vie pour le bon renom du jeu.

Dans un effort pour reconstruire un autre équipe de champions, Comiskey a dépensé plusieurs fortunes.

A un moment donné il acheta 3 membres du Salt Lake City pour former un infield avec Eddie Collins. Une autre fois, il paya $100,000 pour le troisième but Willie Kamm, la somme la plus forte jamais déboursée à ce temps-là pour un joueur des ligues mineures.

Comme joueur avec le Saint-Louis Brown dans l'American Association Comiskey révolutionna le jeu au premier but. Au lieu de se tenir continuellement au premier but et de ne jamais quitter le sac, Comiskey conçut l'idée de se tenir un peu loin du but d'aller même ramasser des balles en arrière du but ou même d'aller attrapper des ballons un peu loin de son but invitant les lanceurs à aller couvrir le premier but. Il fit même pratiquer les lanceurs le matin pour les habituer à ce nouveau genre de jeu. Ses succès devinrent si grands que par la suite, tous les premiers buts l'imitèrent.

Comiskey est né le 15 août 1859 à Chicago. Son père, John Comiskey, était un échevin et un politicien.

Alors même qu'il était encore à l'école paroissiale, le jeune Comiskey était un excellent lanceur. Son père voulait en faire un plombier et il commença son métier alors qu'il n'avait pas encore 16 ans. Son amour pour le baseball lui fit laisser son métier à 17 ans pour accepter la position de troisième but avec le Milwaukee Independant pour un salaire de $60 par mois.

Plus tard, il joua pour le Dubuque de la Northwestern League. En hiver, il était vendeur de journaux sur les trains, obtenant une commission de 20 pour cent pour ses ventes. En 1882, le Dubuque joua une partie d'exhibition à Saint-Louis et Chris Von de Abe offrit $75 à Comiskey pour se joindre aux Browns.

Comiskey fut élu gérant au milieu de la saison 1883, à la suite d'une querelle entre Von Der Ahe et Ted Sullivan. En 1885, 1886, 1887 et 1888, l'équipe de Comiskey remporta le championnat de la classe A A.

En 1885, l'équipe dirigée par Comiskey fit série nulle avec les White Sox, puis elle les battit l'année suivante.

En 1890, Comiskey devint gérant de l'équipe de Chicago. En 1891, il était avec les Browns.

La saison suivante Comiskey lançait les Browns pour gérer les affaires du Cincinnati pour les saisons 1892, 1893 et 1894. A l'automne de 1893, il partit pour le sud des Etats-Unis à la recherche de joueurs et aussi de la santé et dans son voyage, il rencontra Ban Johnson, alors rédacteur sportif du "Cincinnati Commercial-Tribune". De cette conférence, surgit la Ligue Américaine.

En effet, tous deux organisèrent l'ancienne Western League et en 1901, cette dernière devint la Ligue Américaine. Comiskey s'assura de la franchise de Sioux City, en 1895, la transferra au Saint-Paul et alors en 1901, il la renvoya à Chicago.

En 1906, Fielder Jones conduisait le White Sox au championnat mondial. Les lanceurs Ed. Walsh, Nick Altrock et Ed. White étaient beaucoup supérieurs à ceux des Cubs et le White Sox remportait la palme par trois parties contre deux.

Après la série, Comiskey fit le tour des cabarets et des bars avec ses joueurs. Il entra à un endroit vers minuit et jeta $2,000, ce qui était alors une somme fabuleuse, sur la table et dit: "Boys, mangez, buvez et soyez joyeux. Nous ne retournerons à la maison que lorsque nous n'aurons plus un sou dans la poche". Il tint parole.

Comiskey était appelé le "Old Roman" mais l'origine de ce nom n'a jamais pu être connue.

Lorsqu'il avait charge des White Sox de Chicago, le club était l'un des plus populaires dans le monde du baseball. Lorsqu'il construisit son fameux palais de baseball en 1911, il refusa d'abolir les sièges des bleachers à 25 sous.

"Le type qui ne peut payer que 25 sous pour une partie est aussi bienvenu qu'un propriétaire de loges", de déclarer Comiskey à ceux qui désiraient lui faire augmenter le prix des admissions.

Un jour, un de ses joueurs étoiles déclara qu'il allait se retirer s'il n'obtenait pas un salaire de $10,000.

"Vous voulez vous retirer, eh! remarqua Comiskey. "Lorsque je jouais, c'est moi qui avait peur que le baseball vienne à disparaître."

Pit Parenteau réclame la victoire

Pit Parenteau réclame la victoire contre M. Jos. Martel, du Cap de la Madeleine, qu'il est allé rencontrer au Cap dans une série de 15 parties.

La rencontre s'arrêta soudainement à la 11ième partie. M. Parenteau est passé à nos bureaux et nous a donné la version suivante A la onzième partie alors que M. Martel menait par le score de 6 à 4, M. Parenteau joua une boule, qui déclancha une discussion. Ne pouvant obtenir raison, M. Martel quitta alors le terrain, sans vouloir continuer à jouer. C'est pourquoi M. Parenteau réclame pour lui les 5 parties qui ne furent pas jouées et qui lui donnerait la victoire par le score de 9 à 6.

"BOB" DUCHESNE FETE A L'OCCASION DE SON MARIAGE

A l'occasion de son mariage avec Mlle Lucienne Girard les amis de "Bob" Elphège Duchesne se sont réunis pour lui offrir leurs meilleurs voeux de bonheur et en même temps lui donner une marque sensible de leur affection et de leur amitié.

Samedi midi, à l'édifice de la Shawinigan Water and Power, ses compagnons, lui offrirent une superbe coutellerie, et samedi soir, au Palais des Huitres de Jos. St-Pierre, ses amis du club des Millionnaires lui présentèrent une bourse. Une cinquantaine de personnes étaient présentes.

Ils y eut quelques allocutions de M. Duchesne qui en termes émus dans les deux circonstances, remercier ses camarades de travail et ses amis.



P. ALTMAM, Prop.
1452-1454
RUE NOTRE-DAME

NOTRE
GRANDE
VENTE
BAT SON PLEIN
Achetez votre
PALETOT
et votre
COMPLET
chez
P. ALTMAN

SPECIAUX DURANT CETTE VENTE
PARDESSUS, rég. $25.00. Spécial $13.75
PARDESSUS, rég. $25.00. Spécial $14.75
COMPLETS, rég. $27.50. Spécial $16.75

CARNET SOCIAL

M. K. W. Ziégler, vérificateur pour la Mutual Life Assurance Co. de Waterloo, Ont., était de passage aux Trois-Rivières, samedi

Récemment, a été béni par M. l'abbé Alarie, dans la chapelle privée de l'Evêché, le mariage de mademoiselle Blanche Lafontaine, fille de feu M. Majorique Lafontaine et de madame Lafontaine, et de M. Arthur Lemieux fils de M. et madame Lemieux décédés.

La mariée portait un manteau bleu, chapeau français bleu et une parure de renard.

Après la cérémonie religieuse, M. et madame Lemieux sont partis en voyage.

Mademoiselle Marie-Jeanne Godin était à Québec dimanche dernier.

M. et madame Jean Lamontagne des Vieilles Forges, étaient aux Trois-Rivières récemment, les hôtes de M. et madame Maurice Thiffeault

M. Simard, de Québec, est de passage aux Trois-Rivières.

Madame G. E. Trottier est présentement à Québec.

Madame Hamon, mademoiselle A N. Beaulieu ainsi que M. Bouliane de Montréal ont passé la fin de semaine aux Trois-Rivières les hôtes de M. et madame J. E. Raymond.

Des ministres qui confèrent

Québec, 27 (P.C.)—Poursuivant sa tactique de conférer avec les ministre provinciaux de l'agriculture afin de se renseigner, l'honorable Robert Weir, ministre fédéral de l'agriculture, a eu une conférence, samedi avec l'honorable Adélard Godbout, ministre de l'agriculture pour Québec.

Aucune déclaration n'a été faite à l'issue de la conférence.

Traitez l'IMPURETÉ du SANG

DODD'S KIDNEY PILLS FOR ALL KIDNEY DISEASES BACKACHE BLADDER TROUBLES RHEUMATISM 4087 THE PROPRIETOR

Pilules Dodd pour le Rein

THEATRE PALACE
Rue St-Maurice Tél. 3254
M. Alex. Silvio présente
LUNDI, MARDI, MERCREDI
Sur l'écran
"DRACULA"
La vue la plus mystérieuse de l'année avec
SIGNOR BELA LUGOSI
et tous des étoiles
Sur la scène
"LE FILS ARTIFICIEL"
Comédie bouffe par la troupe TIT-PHONSE, TIT-PIT DELIMA
BIENTOT
"LES VACANCES DU DIABLE"
AVEC
MARCELLE CHANTAL

THEATRE IMPERIAL
DERNIER JOUR
GRACE MOORE
Etoile du Metropolitan Opera
DANS
"JENNY LIND"
Grand mélodrame tout en français

Il n'y a pas de chaussures plus élégantes et de magasin plus moderne en ville
Que chez
Qualité Service — Courtoisie Bas prix
J. A GOSSELIN
Chaussures pour toute la famille.
32-B rue Hart Tél. 537
21 octobre 1 mois

FOURRURES
Jolis manteaux de fourrures offerts au prix des manteaux de drap.
Seal Français, Rat Musqué $100 ET PLUS
Chapal, Beaver, Lamb, Kangarou $50 ET PLUS
Assortiment de peaux pour garnitures.
O ROCHELEAU & FILS
W. Rocheleau C. P. Rocheleau
39 rue Hart Trois-Rivières
Plus de 30 années d'expérience
1 Oct.—1 ms

NUL NE PEUT ENCORE EXPLIQUER LE MOTIF QUI POUSSE LES INDIENS COLLAS A FAIRE CE PELERINAGE

De temps en temps l'on rencontre encore aujourd'hui déambulant dans les rues de la capitale de la République Argentine, seuls ou par petits groupes de deux, trois ou quatre, des hommes au type étrange qui attirent l'attention des passants.

Ces individus, des Indiens pur sang, des "collas" comme on les appelle, sont de race aymara, descendants authentiques des anciens Péruviens et pour la plupart originaires de la vallée bolivienne de Yungas. Cette dernière qui possède une luxuriante végétation, est située à environ 2,000 mètres d'altitude. Elle regarde vers l'ouest et ses eaux, nées au pied de sommets couverts de neiges éternelles, gagnent le fleuve Béni, affluent de l'Amazone.

C'est quelquefois déjà vers l'âge de douze ans, généralement quelques années plus tard, mais toujours avant de se marier, ou le soir même de la cérémonie du mariage, que le colla entreprend le premier de ses grands voyages circulaires. La durée de ceux-ci est de trois, quatre ou cinq ans. Quel est le motif qui le pousse à accomplir une telle performance! Impossible de répondre à cette question. Très vraisemblablement, il obéit à une tradition orale, transmise de génération en génération. Il doit s'agir d'une sorte de rite expiatoire, analogue à ceux qui poussent les fidèles des diverses religions à entreprendre de longs pèlerinages. Ce qui est certain, c'est qu'un beau jour, sans que rien n'ait pu faire prévoir une telle résolution, sans prendre même congé des siens, comme sous l'empire d'une impulsion subite et irrésistible, le colla abandonne le toit paternel. Pareil au Juif errant, il s'en va, taciturne et silencieux, le haut du corps penché en avant, comme courbé sous le poids du passé. Que! but se propose-t-il? Nul ne peut le dire. Le colla parle peu, même dans son idiome natal, qui est la langue "aymara", celle des anciens maîtres du pays, les Incas.

Quittant sa riante vallée, il gravit des cols situés entre 4500 et 5000 mètres d'altitude, traverse tout le haut plateau bolivien, puis, avançant toujours dans la direction du sud, il descendit dans la plaine argentine, pour arriver enfin à Buenos-Ayres. Là il se rend chez le consul de Bolivie et sollicite son aide pour obtenir un passage jusqu'à Montevideo. C'est la seule fois au cours de son long voyage qu'il aura recours à ce moyen de locomotion et cela dans des pays où même les plus pauvres vont à cheval ou à dos de mulet. De la capitale de l'Uruguay, il traverse ce dernier pays, puis les divers Etats brésiliens. Arrivé à l'embouchure du fleuve Amazone, il remonte l'une des rives du grand fleuve puis, après bien des mois, il parvient au versant oriental de la république de l'Equateur escalade de nouveau la cordillère des Andes, passe au Pérou et de là regagne sa vallée, où il retrouve ses parents, sa fiancée ou sa jeune épouse qu'il a abandonné le jour du mariage. Ayant bouclé sa grande boucle de dix à treize kilomètres, il rentre pauvre comme il était parti, pauvre de dix à treize kilomètres, il rentre pauvre comme il était parti, pauvre comme le sont tous ces pauvres Indiens depuis la conquête de l'empire incasique par les Espagnols.

Et quelquefois, au bout de peu de jours on le voit repartir pour un nouveau voyage, et suivre des années durant les mêmes sentes, le même itinéraire. L'on a connu des collas sexagénaires qui ont accompli ainsi jusqu'à sept et même huit fois cette interminable randonnée.

Il serait intéressant de savoir si dans sa traversée du Pérou, le colla passe et s'arrête aux ruines de Pachacamac (le Dieu créateur de l'Univers) qui sont situées à 110 kilomètres de Lima. C'était déjà bien avant l'arrivée des Incas le sanctuaire le plus visité de l'Amérique du Sud, une sorte de La Mecque. Si tel était le cas, cela pourrait peut-être éclaicir le troublant mystère du voyage du colla.

L'accoutrement de ce marcheur infatigable est des plus sommaires: un pantalon et une chemise de toile grossière, un poncho de laine d'agneau, fabriqué par lui-même, et aux pieds, des sandales. Ses longs cheveux noirs mal soignés sont quelquefois divisés en petites tresses. Comme tout bagage, une double sacoche de laine bigarrée qui contient ses provisions de bouche ainsi que sa pactille d'herbriste-guérisseur et de sorcier.

Les provisions de bouche du colla consistent en un peu de "charque" ou viande séchée et de maïs grillé. Mais en plus, afin de pouvoir soutenir ses forces durant la traversée des cols, du haut plateau et des déserts arides, il emporte avec lui, renfermée soigneusement dans un sachet de laine, une provision de feuilles desséchées de coca qu'il mastique chemin faisant, en même temps qu'il croque des morceaux de "yista". On donne ce nom à un mélange de cendres de divers arbisseaux que l'on pétrit avec de la purée de pommes de terre cuites et additionne quelque fois d'un peu de sel. On obtient ainsi une substance de couleur grise très dure, qui par son alcalinité dissout certaines combinaisons organiques de la coca en même temps qu'elle produit une abondante salivation.

Le voyageur emporte encore avec lui l'indispensable petite bouilloire qui lui permettra toujours d'obtenir rapidement de l'eau chaude, puis une certaine provision de maté.

L'on croit rêver lorsqu'en pleine rue de Buenos-Ayres, au milieu de la foule grouillante, l'on aperçoit cet être à la figure basanée, au costume bizarre, en extase devant quelque riche devanture ou se faufilant au milieu de la cohue des équipages et des automobiles. L'on dirait un revenant évoquant l'Amérique d'avant la conquête!

Une réunion de l'A.C.J.C. à Québec

Québec 27 (P.C.)— La section québecoise de l'A. C. J. C. s'est réunie ici. Une grand'messe solennelle a été célébrée ce matin avant la réunion du jour. Le Dr L. P. Roy a été réélu président du district de Québec. Des discours ont été prononcés par M. Paul Leblanc de Montréal et le Dr Miville Deschesnes.

Capitol THEATRE
DERNIER JOUR
TALLULAH BANKHEAD
La nouvelle sensation de l'écran



AVEC
FREDRIC MARCH
DANS
"MY SIN"
Le pardon en amour existe sur la terre, — mais seul l'homme sait bien pardonner.
Comédie et Revue

RIALTO
C'est votre dernière chance aujourd'hui de voir
MAURICE CHEVALIER
L'artiste qui rend heureux l'univers entier
DANS
VALSE D'AMOUR
DEMAIN
HELEN TWELVETREES
DANS
"A WOMAN OF EXPERIENCE"

CE N'EST PAS UN FILM
LA PASSION
(de Fribourg, Allemagne)
Sous les auspices
DE
L'UNION MUSICALE
ET DE LA
CHORALE NOTRE-DAME
DE
Trois-Rivières
Les billets:
seront mis en vente à partir du 2 novembre dans divers endroits de la ville aux prix suivants:
Novembre 9, 10, 11, 12
Soirs à 8.00 heures
Sièges réservés ... $1.50
Autre sièges: 85c à $1.25
Novembre 10 et 12
Matinées à 2.00 hres
Sièges réservés ... $1.10
Autres sièges: 35c à 85c
Taxes comprises

EN L'HONNEUR DE M. MME R. TREPANIER

Mme Jules Trépanier et Mlle Marguerite Trépanier, de la rue Alexandre, ont reçu à dîner récemment en l'honneur de M. et Mme Roland Trépanier, de Dalhousie, Nouveau-Brunswick. Ce repas eut lieu à la campagne et se termina par une partie de bridge dans un décor qui rappelle les vieilles maisons d'autrefois où le confort et l'atmosphère ont inspiré plus d'un poète ou chansonnier.

Parmi les nombreux convives qui ont participé à ce repas champêtre où le menu d'une cuisine vraiment canadienne fut à l'honneur, nous remarquions, M. et Mme Roland Trépanier, Mme Trépanier et Mlle Marguerite Trépanier, M. et Mme François Lajoie, M. et Mme Léon Méthot M. et Mme Geo. Gouin, M. et Mme Henry Parent M et Mme Albert Trépanier, M. et Mme Albéric Pinard M. et Mme Dr A. J. Barlow Hébert Mmes Jules Trépanier et J. H. Duval; Mlles Fernande Genest, Gabrielle Dion et Marcelle Méthot; MM. le Dr Wilfrid N. Godin, Charles Durand, Enié Palmer, de New-York et M. Philippe LaFerrière.

FETE DE CHARITE AU CAPITOL LE 17

Le 17 novembre prochain la section locale des Filles de l'Empire donnera au théâtre Capitol une fête de charité. Un excellent programme sera offert dans l'après-midi et le soir à 7 heures et 9 heures. Les prix d'entrée sont à la portée des bourses les plus modestes car il n'en coûtera que 30 sous dans l'après-midi et 30 et 40 sous le soir.

Le principal film à l'affiche sera "La garde du milieu". Il y aura en plus une agréable comédie filmée. Enfin les séances se termineront par une parade de modèles vivants de l'une de nos meilleures maisons de modes.

Un appel spécial est fait en faveur de cette fête de charité "Les Filles de l'Empire" section des Trois-Rivières ont de nombreux pauvres à soutenir et elles comptent sur l'aide du public trifluvien.

La crise et le christianisme

Toronto 27—M. Henri Bourassa représentant le comté de Labelle aux communes fédérales, s'adressant à une assemblée de la Catholic Truth Society of Canada, ici samedi, a défini ce qu'il appelle le besoin de christianisme dans la vie politique et économique canadienne.

La dépression cessera de nous menacer seulement le jour où les Canadiens accepteront les présentes conditions en esprit de chrétienne humilité et où ils se détermineront à rebâtir sur une nouvelle base dans laquelle ils tiendront compte de Dieu. Il a aussi prédit que l'Amérique du Nord ne se relèvera de la présente crise économique qu'après l'Allemagne et l'Angleterre.

Si le catholicisme contient l'amende de la foi divine, les catholiques en faisant preuve qu'ils possèdent cette foi non seulement dans leur esprit mais dans la vie économique et politique du pays, peuvent et doivent faire plus que les autres pour le Canada.

Le Pape prie pour l'Espagne

Cité Vaticane 27—Sa sainteté le Pape Pie XI a offert des prières publique dans la cathédrale de St-Pierre, pour demander les secours divins dans les troubles du monde et pour l'avenir de la religion catholique en Espagne. Il a célébré la messe en présence de milliers de personnes parmi lesquelles se rencontraient beaucoup d'Espagnols qu'il a bénit alors qu'il était porté à l'autel où tous les cardinaux de Rome et des centaines de prélats l'attendaient. Parmi les personnages ecclésiastiques présents on remarquait son Excellence Mgr J. T. McNally, archévêque d'Hamilton, Ontario.

La messe était l'accomplissement de la promesse du Pape au peuple espagnol il y a dix jours, l'encourageant à travailler pour l'Eglise et lui demandant de joindre ses prières pour la paix religieuse. La messe était dite à l'intention spéciale du peuple espagnol dont la religion est affligée de toutes sortes de tribulations.

L'équipage n'a pas péri

Helsingsford, Finlande 27 (P.C.) —Le poste de radio finlandais de Viipuri a fait savoir que tout l'équipage d'un sous-marin russe, coulé dans une collision avec un frêteur allemand dans le golf de Finlande, a été sauvé.

Le poste fit des efforts répétés mais inutiles pour rétablir la communication avec le frêteur Gratia, dans la suite. On croit cependant savoir que le Gratia est rendu à Kronstadt, avec une proue éventrée et sa cale d'avant remplie d'eau.

Mussolini veut l'abolition des dettes de guerre

Naples 27—Le premier ministre Mussolini d'Italie, parlant devant un demi-million de personnes réunies sur l'immense place Lel Plebiscisto, hier et à un autre demi-million d'auditeurs qui encombraient les rues avoisinantes, a déclaré que le monde doit désarmer, que les nations doivent être justes, et que la tragique comptabilité des dettes et des réparations doit prendre fin si l'on veut que le monde se relève de son affaissement économique.

Le Duce a célébré avant-hier l'anniversaire de son ordre de mobilisation qui précéda sa marche sur Rome. Ce fut à cette époque que les fascistes l'appelèrent "Il Duce".

M. Henderson tombe malade subitement

Burnley, Ang., 27 (P.C.)— Le très honorable Arthur Henderson, exsecrétaire du Foreign Office, dans le gouvernement travailliste, est tombé subitement malade ici, dimanche, et son médecin lui a défendu de quitter son hôtel.

M. Henderson souffre d'un gros rhume. Il se plaignit d'un malaise au commencement de l'après-midi, hier, mais il continua de travailler dans l'intérêt du parti travailliste qu'il dirige depuis la formation du gouvernement national MacDonald. Quelques heures plus tard, il ressentit des douleurs d'estomac et il fut pris d'un frisson. Sur le conseil de Mme Henderson il s'alita.

Sir M. Bissett est décédé hier

Salisbury, Rhodesie, Afrique-Sud, 27 (P.C.)—Sir Murray Bissett juge en chef de la Rhodésie Sud et gouverneur intérimaire en l'absence de Sir Cecil Rodwell est décédé ici à l'âge de 55 ans. Il avait été autrefois l'un des plus forts joueurs de criquet de l'Empire.

Charette

M. et Mme Philippe Ricard, M. et Mme Adp. De Charette, Robert, Simone et Juliette De Charette, M. Le Bournival, Florence et Anéda Bournival, M. et Mme Albert Bournival, M. Adjutor et Henri Paul Villemure Georges Etienne Matteau, Claudio Rivard, Elzéar Lacerte sont allés aux Trois-Rivières pour assister aux funérailles de M. Thomas Bournival.

Le 11 au matin s'ouvrait notre retraite paroissiale prêchée par M. l'abbé Edouard V. Lavigne prêtre curé de Notre-Dame de Grâce, de la ville de Québec. Jusqu'à la fin elle fut suivie matin et soir par une assistance nombreuse. Elle fut suivie des exercices des Quarantes Heures qui attirèrent une plus grande foule.

Mlle Françoise Lafleur de Louiseville en promenade chez M. T. H. Beauchemin la semaine dernière.

Dimanche dernier quelques-uns de nos jeunes gens MM. Robert De Charette, Bruno Gélinas, Bernard et Léonard Dumond et Emile Samson sont allés à Shawinigan.

M. Robert De Charette, Simone et Juliette, Brigitte De Charette, Mme Sanschagrin, Mlle Lucien et Lucien Sanschagrin, M. et Mme Osias Lafontaine, MM. Viatime et Roger Gélinas, Mme Zacharie Villemure sont allés aux fêtes de M. le curé Laflèche de St-Paulin.

Mlles Anita Gélinas Simone Sanschagrin, Germaine Gélinas étudiantes au pensionnat de St-Paulin sont venues passer une journée de congé chez leurs parents.

Mlles Alice Dupont, Lucie Sanschagrin, Fimone, Germaine et Alma De Charette, MM. Clément De Charette, Isidore Gélinas de passage à Joliette dimanche.

M. et Mme Armand Ricard leurs enfants Gisèle et Paul Emile de Shawinigan de passage à Charette chez des parents dimanche.

M. et Mme Arthur Petit, Madame Germaine Héroux, sa fille Marie Blanche de passage à St-Sévère.

Mlle Thérèse Lessard en promenade chez des parents à St-Barnabé.

M. Joseph Gélinas à St-Barnabé la semaine dernière.

Mme Ernest Sanschagrin son fils Lucien de passage à Montréal par affaires.

M. et Mme Henri Dupont de Shawinigan en visite chez M. et Mme Alp. De Charette.

MM. Adjutor Villemure, Alp. De Clarette, Elzéar Marcouiller, Pierre Deschesnes aux Trois-Rivières par affaires.

M. et Mme Joseph Boulanger aux Trois-Rivières pour visiter son garçon étudiant au sémminaire.

M. Adem Boisvert, sa fille Marie-Ange aux Trois-Rivières par affaires.

Madame Dr Ferron de St-Barnabé en visite chez M. et Mme Arthur Matteau.

Mlle Anita Dupont de St-Sévère en visite chez M. Ovila Marcouiller son oncle.

Mlles Simone et Juliette De Charette, Lucie Sanschagrin en promenade à Joliette chez des amies.

Fortierville

NOTES SOCIALES

M. et Mme Orius Charlan à Québec jeudi dernier.

Le 17 courant M. et Mme J. A. P. Milot, leur fils Victor, de Louiseville, M. Antonio Milot, de St-Léon Mme Ernest Bellemare d'Yamachiche étaient en visite chez M. J. A. Trempe. Il se sont aussi rendus chez M. Gatien Trempe de Manseau.

M. Jean-Guy Charlan des Trois-Rivières passe quelques jours chez son grand'père M. Oréus Charlan.

M. le curé J. E. Giroux a passé deux jours à Québec cette semaine

M. E. Gingras de Montréal et M. J. Dallaire do Québec voyageur de commerce de passage.

M et Mme J. A. Trempe accompagnés de leur fils Léonard et de leurs filles M. Flore et Imelda sont allés rendre visite à leur jeune fils Joseph, étudiant au Séminaire de Nicolet dernièrement.

M. et Mme Alcide Castonguay Mme Vve Rémi Castonguay et ses deux filles à St-Edouard et à Ste-Croix dimanche dernier.

NOUVEAUX ARRIVES

Mme Vve J. Faucher et sa famille de Manchester sont arrivés pour demeurer dans notre localité.

M. et Mme Zéphirin Mercier leurs quatre enfants des Trois-Rivières demeurent aussi par ici depuis quelque temps. M. Mercier a fait l'acquisition d'un lot dans le rang 9 de même que M. Alphonse Lemay des Trois-Rivières.

Nous souhaitons la bienvenue à ces nouveaux colons.

M. J. A. Trempe est allé passer quelques jours chez ses fils Camille et Alphonse à Bergerville.

M. et Mme Roméo Laquerre et leurs enfants, M. et Mme Léonde Laquerre en visite chez M. Julien Beaudet des Trois-Rivières dimanche dernier. Mme Leude Laquerre prolongera sa promenade chez sa fille Mme Beaudet durant quelques jours.

M. Ronald Beaudet des Trois-Rivières passe quelque temps chez son oncle M. Roméo Laquerre.

M. et Mme Edouard Héroux, Mlle Irène et Jeanne Gagnon sont allés chez M. Louis Gagnon des Trois-Rivières samedi dernier.

M. Hercule Lalliberté a passé quelques semaines chez M. Emile Laquerre de St-Edouard pour différents travaux de menuiserie.

Mlle Laura Marcoux de Beauport a passé une quinzaine en visite au presbytère.

Mlle Anne-Marie Charlan à Deschaillons dernièrement.

M. J. Pagé inspecteur d'écoles a fait la visite des différentes classes de la paroisse cette semaine. Il donnera sa conférence pédagogique à l'école du village le 23 cohrant.

M. Ovide Couture, M. et Mme J. A. Gamache, Mlles Sophie Dubé et Françoise Gamache sont allés en pèlerinage au Cap de la Madeleine dimanche dernier.

Mme J. B. Gamache ses deux filles, Mlles Yvette et Françoise à Québec samedi dernier.

Meurtre affreux

Wagener C.S., 27 (P.C.)—George Jackson, cultivateur du comté d'Aiken, âgé de 55 ans, a tué six membres de sa famille à coups de feu hier.

Laids Comédons

Un avertissement à la nature—aidez-la à nettoyer votre teint et à pénétrer des couleurs sur vos joues pâles et amaigries. Un nettoyage complet du colon produira des résultats merveilleux. Prenez NR—NATURE'S REMEDY — pour régulariser et renforcir les organes éliminatoires et surveillez la transformation. Essayez NR au lieu de simples laxatifs. Seulement 25c.

Le Laxatif Tout Végétal

NR CE SOIR
DEMAIN BIEN
Faites l'essai ce soir



12 pour 15c
20 pour 25c
—et en boîtes plates métalliques de 50 pour 60c

QUAND LE GUIDE BRÛLE LE BACON

"Est-ce que ça sent le bacon? ... Ou si c'est mon odorat qui me trompe? ... Le bacon avec l'odeur des pins ... Quelle combinaison pour tenter au suprême l'appétit! ... Holà, Jos!... Le bacon est-il cuit?... Quoi?... Que dis-tu? ... Le guide a laissé brûler le bacon!

BIEN, BIEN!

Passez-moi donc une Winchester, quelqu'un!"

CIGARETTES
Winchester
D'un Mélange Parfait!

FU MANCHU

Episode No 73

Par SAX ROHMER

Copyright Bell Syndicate.



Ce soir-là alors que nous tous étions assis sur la véranda, chacun se demandait en lui-même à quel instant allait s'abattre le coup porté par les forces mystérieuses qui se cachaient peut-être tout près de nous.... Et, tout-à-coup et sans avertissement, nous nous trouvâmes de nouveau aux prises avec une des mystérieuses horreurs de Fu Manchu...

Je vis Greba Eltham frissonner en entendant soudain César, qui avait été calme toute la journée, recommencer à hurler de plus belle. Au même instant, Vernon Denby, dont le regard ne quittait presque jamais le buisson, bondit sur ses pieds...

"Avez-vous vu cela?" s'écria Denby, pendant qu'il s'élançait de la véranda pour traverser la pelouse en courant et tout en tirant son revolver de sa poche...

Comme il parvenait au buisson, nous vîmes la lueur d'une détonation... Denby venait de tirer pour disparaître ensuite à l'intérieur du buisson ...Qu'avait-il donc vu?

Bourse, Commerce et Finance.

Les valeurs affichent une tenue irrégulière et les vedettes font quelques pertes légères

Nickel, Brazilian perdent des fractions de point de même que Pacifique Canadien.--- Le volume des ventes pour la séance dépasse à peine 6,200 parts.

Montréal, 27—En dépit des réalisations de profits survenues dans les stocks inscrits sur les marchés internationaux, le ton a été ferme sur la Bourse de Montréal. Les spéculateurs ont continué à s'intéresser aux stocks qui se vendent à bon marché. Brazilian Traction a reculé de 1 1-4 point au cours de 12 lorsque les opérateurs ont enlevé la crème de l'avance réalisée par le titre depuis une semaine. Le stock fut le plus actif. Vinrent ensuite Canadian Car privilégié et Massey Harris. Canadian Car privilégié a été demandé et il a touché 15 1-4 parce que l'on disait que la réunion des actionnaires qui sera tenue le 2 novembre prochain va approuver un règlement qui autorisera la compagnie à racheter son stock privilégié sur le marché libre à n'importe quel prix au-dessous de 25. Les achats de Massey Harris depuis quelques jours proviennent, dit-on de l'amélioration continuelle des marchés de grains et des prix plus élevés qui sont conséquemment payés aux fermiers. On dit aussi que le titre est acheté par les placeurs. Il a touché 3 hier pour fermer à 2 1-2 avec un gain de 50 cents.

St. Lawrence Corporation a réalisé un gain de 3-4 point au cours de 1 1-4 avec un virement de 150 actions. Canadian Industrial Alcohol a également haussé de 1 3-8 Nickel a reculé de 3-8 point au cours de 11 par sympathie pour le mouvement de recul enregistré par New-York Pacifique. Canadian a fléchi de 1-4 point au cours de 16 1-4 pour la même raison. Canadian Cottons privilégié s'est vendu à 55 pour un lot de 50 parts ce qui représente un gain de 4 points.

Les ventes ont atteint 6251 actions au lieu de 8,635 actions vendredi dernier et de 19,658 actions durant la séance correspondante de 1930. Il s'est vendu seulement une obligation de $500. d'obligations de conversion 1959 au prix de $95.50 sur le marché des obligations.

BOURSE DE MONTREAL

Cours du 26 Octobre 1931 fournis au Nouvelliste par L. G. Beaubien & Cie 178 Rue Notre-Dame

Ventes		Ouv	Haut	Bas	Ferm
80	Abitibi P. & P. Co. Ltd	2½	2¾	2½	2¾
70	Abitibi Pfd	8	8½	8	8
30	B. C. Power A	26	26	26	26
42	Bell Telephone Co.	121	121	121	121
1737	Brazilian	12¾	12¾	12	12
470	Can. Car & Found Co.	6¼	6¼	6¼	6¼
1475	Can. Car & Found Co. pfd	14¾	15	14¾	15
150	Can. Ind. Alcohol Co. "A"	1⅜	1⅜	1⅜	1⅜
417	Canadian Pacific Railway	16½	16½	16⅛	16½
360	Can Cement	5¼	5⅜	5¼	5⅜
210	Cockshutt Plow	4	4	4	4
3	Con. Mining & Smelting	65	65	65	65
60	Dominion Bridge Co.	27	27	27	27
51	Dom. Steel "B"	2	2	2	2
35	Fraser Companies Ltd	1	1	1	1
10	Gen. Steel Wares	2	2	2	2
600	Hollinger C. Gold Mines	5.90	5.90	5.90	5.90
465	International Nickel Co.	11¼	11	10¾	11
50	Lake of the Woods M. com	7	7	7	7
782	Massey Harris Co. Ltd	2⅞	3	2⅝	2⅞
10	Montréal L. H. & P. Cons.	38	38	38	38
10	Mc Coll F. Oil	9⅞	9⅞	9⅞	9⅞
25	Nat. Steel Car Corp.	12½	12½	12½	12½
15	Shawinigan Water & Power	33	33	33	33
50	Steel Co. of Canada	22	22	22	22
150	St. Law. Corp'n	1	1	1	1
	BANQUES				
3	Royal	231	231	231	231

Les prix sont à la baisse à New-York

New-York, 27. — (Par John-L. Cooley, rédacteur financier de la Presse Associée), Les stocks et les commodités ont reculé hier durant une séance monotone. Les stocks qui n'avaient pas de raison suffisante pour les faire avancer ont fléchi lentement. Le marché des obligations a suivi l'exemple à certaines exceptions près. Le maïs et le coton ont cédé une partie de leurs gains de la semaine dernière et le caoutchouc a touché un nouveau bas. Wall Street a reçu assez favorablement la déclaration Hoover-Laval bien que certains spéculateurs peuvent avoir été déçus parce qu'elle n'était pas plus concrète. Dans les cercles bancaires, on était plutôt disposé à accueillir cette déclaration comme étant constructive. On disait par exemple que la France et les Etats-Unis se comprendront mieux et que ce dernier pays a avisé définitivement l'Europe que les prochaines avances pour une revision des dettes internationales devront venir des Vieux Pays.

Le marché a été léthargique. Il y eut deux ou trois tentatives de faites pour rallier les stocks, mais elles ont échoué avec le résultat que le marché est devenu plus monotone ensuite. Les chemins de fer, les utilités publiques et les produits chimiques ont été particulièrement lourds. En fermeture, Steel se trouvait avoir perdu tout près de trois points. Case, American Telephone, New-York Central, Union Pacific, Atchison, Western Union et Allied Chemical ont subi des pertes analogues. American Can, Westinghouse, Anaconda, Consolidated Gas, North American, Southern Pacific et Bethleem ont fléchi de 1 1-2 point à un peu plus de 2 points. General Electric, Union Carbide, National Biscuit, Montgomery Ward, International Telephone, Pennsylvania et General Motors ont perdu un point chacun environ. Le virement de la séance a été de 1,193,116 parts.

Le rapport hebdomadaire de la Reichsbank ne démontrait pas grand changement. Le compte des devises accusait une légère augmentation. L'encaisse-or avait diminué de 11,391,000 marks mais la circulation était moins forte et la proportion de la réserve s'était améliorée au niveau de 29.4 pour 100. Les Etats-Unis ont exporté un montant de $18 millions en or en France et d'autres petits montants en Belgique et en Suisse. Les changes étrangers ont été irréguliers. Le franc français a fléchi après avoir été ferme à l'ouverture et la livre sterling a également fléchi. 577 stocks ont fait leur apparition sur le tableau. 108 ont avancé, 345 ont reculé et 124 sont demeurés inchangés.

UN APERCU SUR LE MARCHE CANADIEN

La Banque Canadienne Nationale écrit dans sa revue d'octobre que la fixation de cours minima et l'interdiction de la vente à découvert à la Bourse de Montréal, à la suite de la suspension des paiements en or par la Grande-Bretagne, s'imposaient sans doute pour protéger à la fois ceux qui gardent leur sang-froid et ceux qui perdent le leur contre les excès de spéculation qu'il était facile de prévoir. Du reste, toutes les grandes places du monde ont recouru ce jour-là, soit à la fermeture temporaire, soit à quelque mesure restrictive. Cela a mis fin au lent mouvement de dérive que suivant la cote depuis le début du mois, au milieu de l'indifférence générale. Ceux qui détiennent de bonnes valeurs n'entendent pas les sacrifier aux cours actuels, à moins d'y être contraints, tandis que les acheteur possibles veulent voir venir avant de s'engager. Période d'expectative. La mise en liquidation de trois maisons d'agents de change de Montréal, si regrettable qu'elle soit, peu s'expliquer par la grande dépréciation des valeurs de Bourse depuis deux ans et la récente baisse du dollar canadien. On sait que le taux d'intérêt des prêts à demande est beaucoup plus bas à New-York qu'au Canada. Plusieurs agents de change ont cru qu'ils avaient avantage, quand le dollar canadien ne subissait que de légères fluctuations à négocier aux Etats-Unis d'importantes avances sur titres. Mais ceux qui, en ces dernières semaines, ont été appelés à faire de forts remboursements en fonds américains ont dû verser une prime onéreuse.

Les perturbations provoquées dans le monde par la politique monétaire de la Banque d'Angleterre ont amené partout, et notamment à New-York de vastes opérations de liquidation dans tous les compartiments du marché mobilier. Les obligations de tous les pays, quelle que fût d'ailleurs leur valeur intrinsèque, en ont été été affectées puisque l'offre excédait brusquement la demande. Les obligations canadiennes subirent en outre, d'une façon pour ainsi dire automatique, une moins-value équivalant à la dépréciation de notre dollar à New-York, — sans parler de l'élément phsychologique, qui accentue toujours les mouvements de baisse comme les courants de hausse. Mais le marché commence à se ressaisir, soutenu par les capitalistes avisés qui n'ont pas perdu le sens des réalités, et qui savent que les valeurs sérieuses ne sont jamais aussi bonnes à acheter qu'au moment où personne ne semble en vouloir.

Le marché canadien ne pouvait échapper aux effets des événements extérieurs. Le cours des obligations a subi un fléchissement général dont l'étendue ne s'explique, dans bien des cas, que par l'état des esprits. Aussi peut-on observer déjà une tendance prononcée à l'amélioration; les obligations a subi un fléchissement général dont l'étendue ne s'explique dans bien des cas, que par l'état des esprits. Aussi peut-on observer déjà une tendance prononcée à l'amélioration; les obligations fédérales notamment, reprennent rapidement le terrain perdu. Les émissions nouvelles ont été très peu importantes au mois de septembre, si l'on excepte celle des Chemins de fer de l'Etat qui figure à elle seule pour 50 millions dans un total de $51,073,400. Aussi y a-t-il, sur le marché canadien, une rareté relative de bons titres dans plusieurs compartiments notamment celui des obligations municipales.

La température douce a déterminé une réduction dans la production des chaussures de St-Louis. La production de 1931 dépasse celle de 1930.

LA PRODUCTION DE NOTRE CUIVRE

Ottawa, Ont., 26. — Le cuivre en moine est produit au Canada par la Noranda Mines Limited de Noranda, P.Q. l'International Nickel Company of Canada Ltd, de Copper Cliff et Port Colborne, Ont. la Hudson Bay Mining and Smelting Company, de Flin Flon, Manitoba, et la Granby Consolidated Mining Smelting & Power Company, de Anyox, C.B. Le cuivre concentré est exporté aux Etats-Unis par la Consolidated Copper and Sulphur Company, de Eustie, P. Q., et par la Britannia Mining and Smelting Company, de Britannia Beach, C. B. Le nickel-cuivre en matte est expédié par l'International Nickel Company à Port Colborne, Ontario, et à Huntingdon, Virginie de l'ouest. La production canadienne de cuivre comprend le cuivre en moine qui est produit par les smelters canadiens et le cuivre que l'on tire du minérai exporté dans les smelters étrangers.

Durant l'année 1930, la production canadienne de cuivre qui avait été de 28,230,380 livres durant le mois de mars est descendue à 21,763,591 livres durant le mois de novembre. Durant les huit premiers mois de l'année 1931, la tendance dans la production du cuivre a été analogue au Canada à celle de la même période de 1930. Durant août 1931, la production a été de 27,159,496 livres au lieu de 23,576,241 livres durant juillet 1931 et de 26,121,634 livres durant août 1930. La production de cuivre de la province de Québec durant le mois d'août 1931 a été de 5.6 millions de livres, celle del 'Ontario de 11.0 millions de livres celle du Manitoba de 5.1 millions de vre et celle de la Colombie Britannique de 5.4 millions de livres. La production canadienne de cuivre en moine durant août 1931 a été de 22.729,707 livres. Le prix du cuivre sur le marché de New-York n'a pas varié pour la peine durant le mois d'août. Le prix moyen durant le mois a été de 7,292 cents la livre au lieu de 7,698 cents durant juillet.

La production mondiale de cuivre s'est chiffrée à 122,155 tonnes durant août 1931 au lieu de 121,504 tonnes durant juillet 1931. Cette augmentation provient d'une plus forte production des mines des Etats-Unis, du Mexique, du Canada et d'Allemagne. Les stocks mondiaux de cuivre en moine et de cuivre affiné continuent à augmenter. Ils ont augmenté de 16.000 tonnes durant le mois d'août 1931 au total record de 669,090 tonnes.

Durant les huit premiers mois de 1931, la production canadienne de cuivre s'est élevée à 200,112,778 livres comparativement à 210,045,750 livres durant les huit premiers mois de 1930 et à 157,471,308 livres durant les huit premiers mois de 1929.

Montgomery Ward a perdu durant le trimestre de septembre 1931 un montant de $1,310,719, comparativement à des profits de 407,706. durant le trimestre précédent et à une perte nette de $345,258. durant le troisième trimestre de 1930. Durant les neuf premiers mois de 1931, la compagnie a perdu $2,692,687, comparativement à une perte de $2,848,991, durant la période correspondante de 1930.

Le ton a été lourd durant toute la séance sur la Bourse de New-York. La séance n'a pas été active.

Dow-Jones a rapporté que le Président Hoover et le Premier Ministre Laval ont préparé la tenue d'une conférence internationale de financiers et d'experts qui étudiera le problème des réparations et des dettes entre les gouvernements. Des mesures seront prises à une date rapprochée en vue de préparer cette conférence.

La consommation domestique d'électricité a augmenté pour la New England Power Association de 8 1-2 pour cent par rapport à la période correspondante de 1930. S'il se produit bientôt une amélioration dans les affaires, le résultat ne devrait pas tarder à se faire sentir dans la consommation. Durant le mois de septembre 1931, la production d'énergie électrique de l'Association a été de 141,540,000 kilowatt-heures ce qui représente une augmentation de 11 pour cent sur celle de septembre 1930. Durant les neuf premiers mois de l'année courante, l'augmentation de la production de l'Association a été de 8 pour cent par rapport à la même période de 1930.

Maison établie en 1916

KEATING & MCRAE

Agents de change

Bourse de New-York, Bourse de Montréal, Curb de New-York, Grain, Coton

Edifice Banque Canadienne de Commerce

Succ. à Shawinigan Falls

(Ma12-l.o.)

AUTOBUS LEFEBVRE

(Heure solaire)

A.M.		P.M.		A.M.	P.M.
7.00		1.00	Pierreville	10.40	5.15
7.20		1.20	La Baie	10.20	4.55
7.40	arr.	1.40	Nicolet	10.00	4.35
7.50	dép.	1.50	Nicolet	9.45	4.20
8.05		2.05	St-Grégoire	9.30	4.05
8.20		2.20	Ste-Angèle	9.15	3.45

AUTOBUS DESHAIES

SERVICE DE SEMAINE— HEURE SOLAIRE

Lire en descendant — Lire en montant

P.M.	A.M.		P.M.	A.M.
	5.45	Lotbinière	6.15	
	6.00	Ste Emélie	6.00	
12.45	6.20	Deschaillons	5.35	11.15
1.00	6.40	St-Pierre	5.15	10.50
1.20	7.10	Gentilly	4.40	10.20
1.45	7.30	Bécancourt	4.30	10.00
2.00	7.45	Ste-Angèle	4.15	9.45

Correspondance matin et soir pour Ste-Sophie

Service du Dimanche

Trois voyages dans les deux directions sur le parcours Deschaillons-Ste Angèle avec départs suivants : 6.20 A.M. 12.45 P.M. et 6.20 P.M. ; départs de Ste-Angèle 9.15 a.m., 4.15 P.M. et 8.15 p.m.

N. B. Correspondances avec autobus du nord et du sud et différents chemins de fer sur notre itinéraire

Horaire en vigueur durant 1931

Service AUTOBUS Service

Victoriaville et Ste-Angèle de Laval

Départ de Victoriaville à l'Hôtel de Ville

SERVICE DE SEMAINE HEURE SOLAIRE

Lire en descendant

A.M. Départ	P.M.		A.M. Arrivée	P.M.
7.15	12.45	Victoriaville	11.00	5.50
7.35	1.05	St Valère	10.40	5.40
8.00	1.30	Ste-Eulalie	10.15	5.15
8.13	1.43	St-Wenceslas	10.02	5.02
8.32	2.02	St-Célestin	9.43	4.43
8.45	2.15	St-Grégoire	9.30	4.30
9.00	2.30	Ste-Angèle	9.15	4.15
Bateaux :		Trois-Rivières	9.00	4.00

Lire en montant

Pas de Service Local entre St-Célestin et Ste-Angèle, et vice-versa

SERVICE DU DIMANCHE

Départ			Arrivée	
7.15	2.00	Victoriaville	11.30	6.35
7.35	2.20	St-Valère	11.10	6.15
8.00	2.45	Ste-Eulalie	10.45	5.50
8.13	3.00	St-Wenceslas	10.30	5.35
8.32	3.20	St-Célestin	10.10	5.15
8.45	3.35	St-Grégoire	9.55	5.00
9.00	3.50	Ste-Angèle	9.40	4.45
Bateaux :		Trois-Rivières	9.30	4.30

Correspond deux fois par jour avec les autobus pour Nicolet, Drummondville, St-Jean Deschaillons, Louiseville, Grand'Mère, Shawinigan, Daveluyville et Lotbinière.

Correspond à Victoriaville avec les trains de Sherbrooke, Montréal, Plessisville, Québec et deux fois par jour avec autobus pour Asbestos

Aux Trois-Rivières avec les trains pour Montréal

A St-Wenceslas, avec les trains pour Québec et Montréal.

R. ST-ONGE

85 St-Jean-Baptiste, Victoriaville — Local 181

AUTOBUS BEAUMIER

N. BEAUMIER, Prop.

BULSTRODE

(Heure Solaire).

Départs A.M.		Départs P.M.
8.35	Bulstrode	6.10
8.50	Daveluyville	6.00
7.05	St-Sylvère	5.40
7.35	Vill. S. Gertrude	5.10
8.15	Bécancour	4.30
8.30	Ste-Angèle	4.15

Correspondances : Train Victoriaville matin et soir à Bulstrode.

Service soir et matin par le bas du rang St-Antoine au lieu de St-Paul à cause des mauvais chemins.

AUTOBUS DRUMMONDVILLE STE-ANGELE

(Heure Solaire)

DEPART Lire en descendant — ARRIVEE Lire en montant

A.M.	P.M.		A.M.	P.M.
6.30	12.45	Drummondville	11.30	6.00
6.45	1.00	St-Cyrille	11.10	5.40
7.00	1.15	Notre-Dame	10.55	5.25
7.20	1.35	St-Léonard	10.35	5.05
7.45	1.55	St-Célestin	10.15	4.45
8.00	2.10	St-Grégoire	10.00	4.30
8.15	2.25	Ste-Angèle	9.45	4.00
Départ Traversier		T-Rivières	9.30	4.00

SERVICE DU DIMANCHE (Heure Solaire)

A.M.	P.M.	P.M.		A.M.	P.M.	P.M.
6.30	12.45	6.15	Dr'ville	11.00	5.00	10.00
6.45	1.00	6.30	S-Cyrille	10.40	4.40	9.40
7.00	1.15	6.45	N.-Dame	10.25	4.25	9.25
7.20	1.35	7.05	S-Léonard	10.05	4.05	9.05
7.45	1.55	7.25	S-Célestin	9.45	3.45	8.45
8.00	2.10	7.40	S-Grégoire	9.30	3.30	8.30
8.15	2.25	7.55	Ste-Angèle	9.15	3.15	8.15
Départ Trav.			T.-Rivières	9.00		8.00

Cet horaire correspond 2 fois par jour à Drummondville avec autobus Sherbrooke, Richmond, Magog, Brompton, Windsor Mills, avec trains C. N. R. St-Hyacinthe, Acton Vale, Montréal et Québec.

Correspondances à Ste-Angèle : Deschaillons, Nicolet, Pierreville, Victoriaville, Shawinigan, Grand'Mère, Louiseville, Berthier.

Pour informations s'adresser à D. Bourgeois Tel. 177

NOUVEAU SERVICE

Ste-Angèle — Nicolet —Drummondville, 2 voyages par jour mêmes correspondances

VOUS ALLEZ A NICOLET ? POURQUOI NE PAS PRENDRE LE

TAXI LEFEBVRE

et profiter des avantages de la meilleure hôtel à Nicolet. L'Hôtel Lefebvre, située en face du couvent de l'Assomption

Départs

De Nicolet aux heures suivantes: 8.00 a.m et 12.30 p.m.

De Ste-Angèle: 9.30 a.m. et 4.00 p.m.

Départs après les traverses des Trois-Rivières aux heures suivantes: 9.30 a.m. et 4.00 p.m.

N.B.—Ce taxi est le seul autorisé au transport de nos copies du Nouvelliste pour St-Grégoire et Nicolet.

BOURSE DE NEW-YORK

Cotations fournies au Nouvelliste par la maison McDougall & McDougall, Edifice Ameau, Trois-Rivières

Cours du 26 Octobre 1931

	Haut	Bas	D. V.
Alleid Chem.	89½	86½	86¾
Am. Can.	86¼	84½	85
Am. Steel F.	11		
Am. Tel & Tel.	141¼	138½	139⅝
Anaconda Cop	17⅝	16⅝	16⅞
Am. Waterworks	35½	33¾	33¾
Balt. & Ohio	36⅝	35⅞	35⅞
Bethlehem Steel	26⅝	25¼	25¼
Brigg Body	11	10⅞	10⅞
Canadian Pacific	14⅞	14½	14½
Chesepe & Ohio	31⅝	30½	31
Chrysler Corp.	16⅜	15⅝	16⅛
Chicago Rock	24½		
Con. Gas	74½	73⅛	73⅛
Davison Chem.	6⅝	6½	6½
Dupont	59½	58⅛	58⅛
Eric Railroad	12⅝	12½	12⅝
Freeport Texas	22	21⅛	21¼
General Motors	27	26⅛	26¼
General Electric	31½	30⅝	30⅞
General Ry Sig	33¼		
Houston Oil	30⅝	29	29½
Hudson Motors	10½	10	10
Hupp Motors	4⅞	4⅝	4⅝
Int. Nickel	10⅛	9⅞	10
Int. Tel & Tel	18½	17⅝	17⅝
Kennecott Cop.	15⅝	15	15¼
Mack Truck	21⅞	21⅛	21¼
Missouri Pacific	15	13⅞	13⅞
Montgo. Ward	13⅝	12⅝	12⅞
North. Ame. Co.	41⅝	39⅞	39⅞
New York Cen.	56⅜	54⅛	54⅝
Nat. Pow. & Ltd	18⅝	18	18
Nash Motors	20¼	20	20
Pennsylvania Ry	32¾	31⅞	31⅞
Packard Motors	5⅛		
Pub. Service	64⅞	63⅝	63⅝
Radio Corp.	14⅝	13⅝	13⅞
Remington Rand	7⅞	7⅝	7⅝
Sears Roebuck	43½	42	42
Stand Oil of N.J.	34⅝	33¼	33½
Studebaker	11⅞		
Texas Gulf	28⅛	27⅝	28
Union Pacific	114	110½	111
U. S. Steel	70⅞	68⅝	68⅝
U. S. Rubber	7		
U. S. Ind Alch	30½	28⅞	29⅞
U. S. Cast I. P.	16	15¼	15½
Willys Overland	2⅞		

DES RECULS SUR LE CURB

Montréal, 27.— Les prix ont généralement fléchi sur la petite Bourse de Montréal hier. Imperial Oil a perdu 3-8 point au cours de 11 1-8 tandis que Home Oil a reculé de 5 cents au cours de 35 cents. British American Oil a haussé de 1-4 point à 10 1-4 et Hiram Walker de 1-8 point à 3 5-8. International Petroleum a fermé stationnaire à 11 1-2 tandis que Cosgrave a fait de même à 2 5-8 et Beauharnois à 3 1-2.

Le ton était plus lourd dans le compartiment le stocks miniers. Moss a reculé à 42 cents tandis que Siscoe a perdu 2 1-2 cents à 66 cts. Teck Hughes a perdu 30 cents au cours de $55.55. Noranda s'est vendu par lots irréguliers seulement

CURB DE MONTREAL

Cotations fournies au Nouvelliste par L. G. Beaubien, 178 rue Notre-Dame

Cours du 26 Octobre 1931

	Haut	Bas	Ferm
Brit Ame. Oil	10½	10¼	10¼
Dist. Corp. Sea.	7	7	7
Home Oil Comp	35	35	35
Imperial Oil	11⅛	11⅛	11⅛
Imp. Tobacco	8⅞	8⅞	8⅞
Int. Petroleum	11½	11½	11½
W. Goodherham	3⅝	3½	3⅝
LES MINES			
Big Missouri	11	11	11
Lake Shore	29½	29½	29½
Moss Mines	43¼	43¼	43¼
Noranda	16	15⅝	15⅝
Siscoe	70	66	66
Teck Hughes	5.85	5.70	5.70
W. Hargraves	3	3	3
VALEURS HORS-LISTE			
Wainwell	0.50	0.50	0.50

SHERRITT GORDON MINES

Sherritt-Gordon Mines produit le cuivre au coût de $0.06 la livre. En supposant que le cuivre remonte à 10 cents la livre, ce qui pourrait arriver au cas où les producteurs ailleux en viendraient à une entente durant leur conférence actuelle on calcule que la compagnie Sherritt-Gordon pourrait réaliser des profits nets approximatifs de $1,000,000. La compagnie construit trois moulins de 800 tonnes chacun. Deux de ces moulins sont prêts à operer actuellement. Il y en a un seulement qui est en opération et qui traite 800 tonnes de mineral par jour contenant 5 pour cent de cuivre ce qui représente à peu près 100 livres de cuivre par tonne. La production de moulin est donc de 80,000 tonnes par année. Financial Bulletin fait remarquer qu'un profit de 4 cents par livre sur 80,000 livres représente $3,200 par jour. En ajoutant à ce montant une somme de $400 par jour pour l'or qui est contenu dans le minerai, on en arrive à des profits nets de $3,500 par jour ou de $1,000,000 par annee. Comme la compagnie Sherritt-Gordon opère actuellement à 50 pour cent de la capacité, elle ne serait pas affectée au cas où les producteurs décideraient de réduire leur production à 50 pour cent.

NORANDA REPRESENTEE

Toronto 27.— Noranda Mines Limited sera représentée à la conférence internationale des producteurs de sucre à New-York, a déclaré le président J. Y. Murdoch. M. Murdoch a l'intention de se rendre à la conférence mais seulement lorsqu'on fera des propositions reçues, et il a dit que Noranda ne serait pas indifférente si la conférence trouve une solution.

LIVERPOOL FAIT RECULER LE BLE

Winnipeg, 27.— Les prix du blé ont reculé sur la Bourse de Winnipeg parce que les câbles de Liverpool étaient plus faibles. En fermeture, les pertes s'établissaient de 1 à 1 1-2 cent le boisseau. Les options d'octobre ont perdu 1 cent à 60 1-2, les options de novembre - cent à 60 3-8 cents, les options de décembre 1 1-2 cent à 60 1-4 et les options de mai 1 3-8 cent à 63 5-8. Le commerce d'exportation a été plus tranquille de même que l'intérêt spéculatif. Les ventes aux maisons à commission ont été beaucoup moins considérables maintenant que le Farm Board a refusé de faire connaitre sa réserve de blé.

A CHICAGO

Chicago, 27.— Le recul enregistré dans les prix des grains coïncidait avec le fléchissement des stocks de Bourse de même qu'avec les réalisations de bénéfices pour le blé. La demande européenne pour le blé américain du nord était moins forte. On estime que l'Amérique du Nord a vendu seulement 500,000 boisseaux de blé au continent européen en fin de semaine. On rapportait un manque d'humidité dans les régions américaines ou croit le blé domestique d'hiver et le sous-sol des régions agricoles du Canada manquait aussi d'humidité. Le blé a reculé de 3-4 à 1 1-8 cent. Le mais a fléchi de 5-8 à 1 1-8 cent, les avoines ont reculé de 1-4 à 1-2 cent et les provisions ont reculé de 5 à 30 cents.

MARCHES DIVERS

Montréal, 27. — Les prix du beurre, du fromage et des oeufs ont haussé hier à Montréal tandis que ceux des pommes de terre n'ont pas bougé. Le beurre a haussé de 1-4 cent la livre à 20 et 20 1-4 cents. Les exportations en Grande Bretagne sont peu importantes parce que l'on attend le résultat des élections britanniques. Les prix n'ont pas varié pour le commerce de détail. Les arrivages de beurre ont été de 257 boites. Le fromage de l'Ontario a haussé de 1-4 à 3-8 cent la livre à 12 1-4 et 12 1-2 cents. Le fromage du Québec a haussé de 1-4 cent à 12 cents la livre. Les arrivages ont été de 1,394 boites. Les oeufs extras et premiers ont haussé de 3 cents à 48 et 38 cents respectivement la douzaine. Les oeufs d'entrepôt de première qualité ont haussé d'une cent à 24-25 cents la douzaine. Les prix des oeufs se vendant au détail ont été haussés de 2 à 5 cents la douzaine comme il avait été annoncé samedi. Les arrivages ont été de 700 caisses.

Le New-York, New Haven and Hartford RR a rapporté un surplus de $271,502, pour septembre, ce qui représente une diminution de $691,105, sur les profits de septembre 1930.

MARCHE DES BESTIAUX

Montréal, 27— Arrivages de bêtes à cornes hier matin, 1505. Les seules ventes qui ont été faites au début ont consisté en cinq wagons de bons bouvillons de l'ouest qui ont rapporté de $5.50 à $5.60. Une couple de petits lots de bouvillons ordinaires ou médium ont rapporté de $2.50 à $4. et une vache désassortie $3.75.

Arrivages de veaux 1788. Le marché des veaux s'est à peu près maintenu. Les veaux d'herbe ont été pesés avec 25 cents de hausse environ Les veaux d'abattage ont rapporté de $6. à $9.50 et les veaux en lots mélangés, d'une assez bonne qualité moyenne ont été vendus autour de $8. tandis que les communs et les mediums bon pour l'abattage rapportaient de $6. à $7.75. La plupart des bons veaux d'abattage ont rapporté de $8.50 à $9. Les veaux d'herbe ont rapporté de $2. à $3. avec la majorité des ventes entre $2.50 à $2.75.

Cotations.—Veaux d'abattage bons et choix $8.50 Communs et médium jusqu'à $8. Veaux d'herbe $2. à $3.

Arrivages de moutons 6434. A cause de la diminution dans les arrivages, le marché des moutons a été stable et même 25 cents plus ferme comparé aux cotations de lundi dernier. A la fin de la semaine, les bonnes brebis rapportaient de $6.25 à $6.50 et hier matin, le même prix a été payé. Les béliers et les rebuts ont rapporté surtout de $4.25 à $4.50 et les moutons de $1. à $3. avec une moyenne de $2. à $2.50.

Cotations. — Brebis $1. à $3.; agneaux, bons $6.25 à $6.50; communs $4 à $6.

Arrivages de porcs 5209. Ce chiffre étant le plus fort arrivage enregistré depuis le commencement de la saison, le marché a baissé de 25 à 50 cents. Pour le bacon et la boucherie on a payé $5.25 de même que pour les légers. Les lots mélangés ont rapporté autour de $5. On cotait de $4.50 à $4.75 pour les pesants et de $4. à $4.50 pour les truies qui ont surtout passé sur la balance à $4.25. Les porcs de choix vendus d'après la classification ont rapporté $1. de prime, les pesants $2. de moins et les extra-pesants $3. de moins par tête.

UN PLAN ORIGINAL

New-York, 27. — Cinq chemins de fer qui opèrent dans l'est des Etats-Unis viennent d'adopter un nouveau plan afin de rencontrer la compétition des camions-automobiles pour le transport des produits et des marchandises. Le plan consiste à transporter des camions par chemins de fer qui auront été chargés par les expéditeurs. Rendus à destination, ces camions seront descendus du train au moyen de grues et la livraison du fret sera faite par les rues des villes. Les chemins de fer vont charger un montant pour le transport des camions qui correspondra à la pesanteur du camion et non pas aux marchandises qui auront été chargées à bord. Il est probable que l'Interstate Commerce Commission va suspendre temporairement ce plan en attendant de l'avoir mieux étudié, rapporte le numéro courant de "The Business Week.

LES RESTRICTIONS

Financial Bulletin rapporte que de nouveaux efforts sont faits actuellement par plusieurs membres de la Bourse de Montréal afin de faire modifier un règlement de la Bourse qui a été adopté il n'y a pas très longtemps et qui défend aux courtiers qui sont membres du marché local d'acheter des stocks pour leurs clients sur les autres marchés de Bourse à des cours inférieurs aux prix minima fixés à Montréal. Un comité influent travaille actuellement à résourdre ce problème et les conférences qui ont déjà eu lieu laissent entrevoir des chances de succès.

UN PRET DE FRANCE

Vienne, 27. — La Banque de France a consenti un prêt de 60 millions de shillings ou de 8,442,000. à la Banque Nationale d'Autriche par l'intermédiaire de la Banque des Règlements Internationaux de Bâle.

Reliance Manufacturing a gagné durant le trimestre de septembre 1931 des profits nets de $165,125, comparativement à une perte de $67,047, l'an dernier. La compagnie a gagné $489,605, durant les neuf premiers mois de 1931 au lieu de $106,720 durant 1930.

BALANCE DU TRESOR

Washington 27.— Les revenus du Trésor pour le 23 octobre 1931 ont été de $4,671,342.35 et les dépenses ont été de $13,524,615.42. La balance du Trésor des Etats-Unis était à la même date de $319,043,024.23. Les rentrées des douanes pour les 23 premiers jours d'octobre ont été de $25,931,985.88.

KELLY SPRINGFIELD

New-York 27. — Kelly-Springfield Tire Company a rapporté avoir des profits nets de $214,662 pour le trimestre finissant le 30 septembre 1931. Le président William H. Lalley a déclaré que les affaires de la compagnie s'améliorent et que cette dernière a réussi à démontrer des profits nets pour chaque mois depuis le 1er mai dernier.

PRESIDENT DE WABASH

New-York 27 —Walter S. Franklin a été élu hier président du Wabash Railroad en remplacement de feu William-H. Williams. M. Franklin est assistant du vice-président en charge des opérations du chemin de fer Pennsylvania. Il a été également élu directeur et président, de Ann Harbor Railroad, une subsidiaire de Wabash.

LE DOLLAR CANADIEN

New-York 27.— Le dollar canadien a fermé inchangé à 89 7-8 cents après avoir ouvert à 89 3-4 cents. La livre avait ouvert à $3.93 1-2. A Montréal la livre sterling a fluctué entre $4.34 et $4.39.

NOTES FINANCIERES

La production pétrolifère de l'est de Texas était de 424,264 barils par jour à la fin de la semaine dernière.

La revue Steel rapporte que les conditions basiques du marché métallurgique donnent de nouveaux signes d'amélioration.

La production d'huile brute de la Californie durant la semaine finissant le 24 octobre a été de 507,000 barils par jour ce qui représente une augmentation de 700 barils par rapport à la semaine précédente.

Borg-Warner a gagné durant les neuf preimers mois de 1931 des profits de 87 cents par action commune au lieu de $1.92 durant la même période de 1930. Durant le trimestre de septembre 1931, la compagnie a gagné 9 cents par action au lieu de 57 cents durant le trimestre précédent et de 10 cents durant le trimestre correspondant de 1930.

Niagara udson Power Corporation a gagné durant le troisième trimestre de 1931 des profits de 11 cents par action au lieu de 12 cents durant le trimestre correspondant de 1930. Durant les neuf premiers mois de 1931, la compagnie a gagné 36 cents par action au lieu de 44 cents durant 1930. Durant les douze mois finissant avec septembre 1931, la compagnie a gagné 51 cents par action au lieu de 59 cents durant l'année précédente.

Loose Wiles a gagné $1,470,000. durant les neuf premiers mois de 1931 au lieu de $1,567,000. durant la même période de 1930.

LA FAMILLE COSSETTE

a la douleur de vous faire part du décès de

ALBINA LIMOGES

épouse de feu Ephrem Cossette, survnu le 27 octobre, 1931, à l'âge de 73 ans, 10 mois.

Vous êtes respectueusement invités à assister au service funèbre qui sera célébré jeudi, le 29 octobre, à 9 heures, en l'église Ste-Famille du Cap de la Madeleine.

Le convoi quittera la résidence mortuaire, No 38 rue St-Irénée, à 8.45 heures, pour se rendre à l'église et de là au lieu de la sépulture.

Cap de la Madeleine, 27 octobre, 1931.



ROUSSEAU & LUPIEN

Entrepreneurs de Pompes Funèbres.



Serez-vous prêts Les Froids Venus

Votre garantie [CHARBONNERIE ST LAURENT LTÉE — ST LAWRENCE COALING LTD — TROIS RIVIERES] *de satisfaction.*

Plus que jamais nous sommes en mesure de vous bien servir cette année en fait de combustible de toutes sortes.

CEPENDANT :

VOULEZ-VOUS UN CONSEIL ?

Placez votre commande de charbon dès maintenant, rien à perdre — tout à gagner.

CHARBONNERIE ST-LAURENT Ltée

101 RUE DU FLEUVE — Téléphone 437

SUCCURSALE RUE MILOT. TEL.: 3353.

Charbon — Bois — Huile à chauffer — Huile à brûleurs

Huile stérilisée pour brûleurs — Prix défiant la compétition.

Prenez l'habitude de lire chaque jour cette page des

ANNONCES CLASSEES

Servez-vous en pour vendre ou acheter à bon compte

GRATIS

UNE MAGNIFIQUE PRIME EST DONNEE CHAQUE JOUR

à la personne dont le nom et l'adresse se trouvent dissimulés quelque part dans les annonces classées de ce jour, nous donnerons gratuitement une superbe prime.

COMMENT PROCEDER POUR GAGNER CETTE PRIME QUOTIDIENNE

Lisez chaque jour chacune des annonces classées qui sont publiées dans cette page. Au début ou à la fin de certains mots vous constaterez qu'une lettre a été ajoutée. Cherchez à trouver toutes les lettres ainsi ajoutées et lorsque vous les aurez toutes retracées, vous constaterez qu'elles épellent les initiales et le nom propre d'une personne. L'adresse de cette personne est aussi dissimulée dans les annonces.

La personne dont le nom est ainsi publié dans nos annonces classées aujourd'hui, devra se présenter à nos bureaux pour réclamer sa prime avant demain-midi. Elle devra nous apporter le journal ou la page des annonces classées avec chaque lettre formant le nom en question marquée d'un trait de crayon ou de plume.

Lisez chaque jour les annonces classées: il y va de votre intérêt.

TARIF

DES

Annonces Classées

Tarif au mois

Minimum de 35 centins pour 25 mots ou moins et un sous par mot additionnel

Toutes les annonces doivent paraître sous la rubrique appropriée et dans les modèles de caractères d'imprimerie du "Nouvelliste"

TROIS ANNONCES $1.00

Tarif au mois

$7.00 pour 25 mots et 20 centins du mot additionnel

Naissances, fiançailles, prochains mariages, mariages, décès, services anniversaires, grand'messes, remerciements pour sympathies et autres, 75 centins par insertion, suivant la formule ordinaire: chaque mot additionnel, 1 centin.

AUCUN REMBOURSEMENT POUR ANNONCES CANCELLEES APRES UNE PREMIERE PARUTION

TOUTES ANNONCES SONT STRICTEMENT PAYABLES D'AVANCE

APPORTEZ VOS ANNONCES CLASSEES DIRECTEMENT AU BUREAU OU CHEZ NOS DEPOSITAIRES DONT LES NOMS ET ADRESSES SUIVENT CI-DESSOUS

Pharmacie Normand
Rue Notre-Dame

Pharmacie Normand
439 Sainte-Cécile

Magasin Corona
Rue Notre-Dame

Henri Cloutier
Coin Royale et Bonaventure

Pharmacie Royale
54 rue Laviolette

Alfred Létourneau
58 rue Ste-Julie

Pharmacie Aubin
Coin Ste-Julie et St-Maurice

Paul Gauthier
268 Avenue Laviolette

CAP DE LA MADELEINE
DAME EVA COURTEAU
28 rue Fusey
T. A. GILBERT
638 rue Notre-Dame

SHAWINIGAN FALLS
Pharmacie Cyr

GRAND'MERE
Pharmacie Guibord

Servez-vous de nos Annonces Classées, vous aurez des résultats!

1 A Louer

LOGEMENTS A LOUER situés à 654 Gingras, 152 DeLavérendrye, et rue Ste-Catherine. Possession immédiate. S'adresser au Notaire J. A. Villeneuve, Edifice Ameau (4ème étage), tél. 415.
1 (11418-Oct.27-3fs)

VOULEZ-VOUS FAIRE DE L'ARGENT? A 209 pieds de la St-Lawrence, très beau restaurant, tout neuf, meublé, 7 pièces, bonne place pour pension régulière. S'adresser Nap. Adam Gélinas, 199 Notre-Dame, tél. 1205-J.
1 (11403-Oct.24-27-29-3fs)

2 CHAMBRES A LOUER au centre du quartier Notre-Dame. Prix modéré. S'adresser à 1488 Laviolette.
1 (Oct.26-6fs)

LOGEMENT de 5 pièces, chambre de bain, Mtrès chaud, et bien propre à louer. S'adresser à 865 Ste-Cécile.
1 (11393-Oct.24-3fs)

4 Chambres et Pension

CHAMBRE ET PENSION, première classe, dans le centre de la ville, eau chaude et froide, téléphone. S'adresser 1076 St-Joseph.
4 (11398-Oct.24-4fs)

5 Chambres à Louer

SIX BELLES GRANDES CHAMBRES meublées ou non, double ou simple à louer dans le centre de la ville, près de la Cathédrale, eau chaude et froide. S'adresser à 1152 Royale.
5 (11423-Oct.27-29-31-3fs)

DEUX BELLES CHAMBRES à louer prix raisonnable, dans maison privée, situées 6 mVolontaire, en face des Chevaliers de Colomb, tél. 1704.
5 (11396-Oct.24-3fs)

BELLES CHAMBRES à louer, dans famille privée avec pension si désirée, soit pour monsieur, jeune fille, ou couple sans enfants. Prix raisonnable. S'adresser 206 St-Philippe.
5 (Oct.20-6fs)

6 Commerce à Vendre

STATION DE GAZOLINE à vendre, faisant coin de rue, sur route Nationale, débit de 50 milles gallons de gazoline et 30 barils d'huile par année, avec poste pour lavage, et graissage, 4 tanks à gazoline, compresseur à air, etc., poste idéal. Voir J. L. Rousseau, courtier en immeubles, 1251 Laviolette, Trois-Rivières.
6 (11422-Oct.27-3fs)

7 Divers à Vendre

MACHINE A TRICOTER een bonne condition à vendre. S'adresser 1305 St-Olivier, tél. 2173-F.
7 (Oct.22-6fs)

LE CELEBRE BAUME INDIEN en vente partout à 35c la bouteille. Aussi à vendre bon gramophone, bon piano, 2 bonnes fournaises, un moulin à tricoter sortant de la manufacture à 3 gros cylindres, vendra à sacrifice. S'adresser 4 rue Richard, Trois-Rivières.
7 (11410-Oct.26-15fs)

FOURNAISE A AIR CHAUD, presque neuve, en très bonne condition, capable de chauffer 80,000 pieds cubes, vendra très bon marché. S'adresser 148 Royale, tél. 1048.
7 (11362-Oct.22-6fs)

CHEVAUX! Reçu très beau stock de chevaux pour chantiers, fermes et juments de reproduction, de 1200 à 1600 livres. Bien domptés. Très bons prix et satisfaction garantie. Lafrenière & Frère, Ste-Flore, Que., tél. 107 r 12.
7 (11183-Oct.3-1mois)

POELE FOURNAISE, une couchette en fer avec sommier, 6 chaises, de salle à dîner, une table ronde, un poêle électrique, set de vaisselle à vendre. S'adresser 930 Ste-Julie.
7 (11414-Oct.27-1fs)

PIANO, CABINET DE MUSIQUE, bureau et table toilette, tabouret, vaisselle, aluminium, clavigraphe à vendre prix modérés. Téléphonez 3234-w.
7 (11412-Oct.27-1fs)

ATTENTION.— Nous avons de belles peaux d'Alaska à vendre. Venez nous voir et vous aurez un beau choix. Vendra bon marché. S'adresser à 768, rue William, Trois-Rivières.
7 (11411-Oct.27-1fs)

8 Divers

BOIS ET CHARBON

Pous vos commandes de bois et charbon, téléphonez à 1203
Toujours en entrepôt une bonne qualité bois franc et mou de toutes sortes. Livraisons dans toutes les parties de la ville.

Georges Lecours
1006 rue Mercier
Téléphone 1203 Rés. 2819-F
8 (11336-Oct.19-1mois)

CHOP-SUEY

A la Flivre et en boîte
Aussi sauce chinoise pour Chop-Suey.
En gros et en détail.

MARCHE NATIONAL
1033 rue Ste-Angèle Tél. 404
8 (11189-Oct.3-1mois)

ATTENTION! Lorsque vous commandez de la bière vous aimez à l'avoir immédiatement. Essayez le Service DRALLA. Appelez 404 et vous serez satisfait.
8 (11265-Oct.10-1mois)

BOIS DE CHAUFFAGE

PVous trouverez en tout tempe toutes sortes de bois franc et mou à des prix introuvables ailleurs. Nous afaisons la livraison rapidement dans toute la ville.

Donnez votre commande par tél. 909-j

W. LAROCHE
666 rue Gervais
8 (11310-Oct.23-1mois)

MATELAS !MATELAS! Ne jetez pas vos vieux matelas nous les réparons et vendons de toutes sortes. Nous réparons et rembourrons les Chesterfield, set de salon, etc. Nous allons chercher votre marchandise et nous vous la livrons le même jour, nous pouvons aussi rajouter des ressorts dans vos vieux matelas. Jos. Labbé, 4 Notre-Dame, Pont St-Maurice, Cap de la Madeleine, tél. 1617-J.
8 (11274-Oct.13-1mois)

TERRE A ECHANGER de 4 à 15 lots pour propriété aux Trois-Rivières, située au village St-Grégoire. Pour plus de détails s'adresser 41 St-Paul, Trois-Rivières, 3ième étage.
8 (11406-Oct.24-3fs)

PLOMBERIE

Pour vos travaux de plomberie adressez-vous toujours

HENRI BELLEFEUILLE
Plombier-Couvreur
10 rue Niverville Tél. 559
8 (10925-Oct.6-1mois)

Electriciens Diplômés

Voici le meilleur temps de l'année pour faire exécuter vos travaux d'électricité ou réparation, car à cette raison nos

Prix sont plus bas que jamais.
Téléphonez-nous pour vous en convaincre.

Périgord, Arseneault & Cie
236 rue St-Denis
Tél. 1802-F.
8 (11333-Oct.19-20-21-26-27-28-6fs)

DONAT PARENT
Epicier licencié

Pour vos Bières et Porters donnez vos commandes parr téléphone et nous les livrerons promptement.

Livraison au Cap de la Madeleine et dans toutes les parties de la ville.

Service prompt et courtois.
Bienvenue à tous.

803 rue St-Roch Tél. 542
8 (Oct.26-1mois)

SALON NU-BONE
Mme Veilleux, Prop.

Vous trouverez ài ce salon choix de corsets, gants, bas, morceaux estampés, etc Articles de toilette. Aussi grand assortiment de chapeaux pour femmes et enfants. Nos prix sont des plus bas.

Mlle Juliette Lemay, Gérante
1003 rue St-Maurice Tél. 2739
8 (Oct.23-1mois)

J. B. LAMY
Entrepreneur-Electricien

Pour vos travaux d'électricité, installation de lumière, moteur, poêle, etc. Réparation générale. Satisfaction garantie.
Prix Modérés.
Service prompt et courtois
Service jour et nuit.
732 De Tonnancourt Tél. 1507-J
8 (11372-Oct.22-6fs)

NOUVEAU MAGASIN FRUITS ET LEGUMES
Gros et Détail
Eug. Faucher, prop. 384 St-Georges
SPECIAL: pommes [illegible] le baril; pommes MacIntosh, $3.50 à $4.00 le bar; prix très bas, oranges, raisins, pêches, poires, etc.
Nous vendons à des prix défiant toute compétition.
8 (11370-Oct.22-6fs)

CHANGEMENT

M. E. Hinse a pris la direction d'une épicerie et d'un restaurant au No. 796 Ste-Angèle et invite le public à lui rendre visite.

Satisfaction garantie.
Livraison gratuite. Bienvenue à tous
Tél. 661.
8 (11388-Oct.23-6fs)

FOURRURE— Manteaux rat musqué, Hudson seal, mouton Perse, Wombat, peaux pour garniture, écureuil, fitch, kolinsky, alaska, seal, loup, chinchilla renard, dmartre de roche et autres assortiments. NAP. ADAM GELINAS, 199 Notre-Dame, tél. 1205-J.
8 (11402-Oct.24-27-2r-3fs)

LA PLACE POUR ACHETER de l'immeuble, c'est là où il y a un assortiment de choix. Le courtier en immeubles peut vous fournir des renseignements que vous ne pourriez obtenir autrement. S'il vous désirez vendre, c'est encore là où il y a des acheteurs, et tous les jours nous voyons des acheteurs sérieux, avec de l'argent ou des valeurs; et nous faisons des transactions. Voir J. L. Rousseau, Courtier en Immeubles, 1251 Laviolette, Trois-Rivières.
8 (11421-Oct.27-3fs)

17 On Demande à Acheter

ON DEMANDE A ACHETER immédiatement petite balance de comptoir, petite ecaisse enrégistreuse. Ecrire à M. L., 981 St-Ursule.
17 (11415-Oct.27-3fs)

18 Offres d'Emploi

ON DEMANDE Immédiatement un apprenti-barbier. S'adresser à 1023 Champflour. Un barbier de 15 ans d'expérience sera à votre service. Satisfaction garantie. M. J. R. Beauchesne, tél. 1005.
18 (11419-Oct.27-1fs)
40

VENDEURS D'EXPERIENCE demandés pour brûleur à l'huile "Silent Glow", pour Trois-Rivières. Bonne commission. Inutile de se présenter sans être qualifié. S'adresser le soir entre 7 et 8.30 heures à Brûleur Desro Star Enrg., 311 rue St-Georges.
18 (11413-Oct.27-30-31-3fs)

HOMMES AMBITIEUX DEMANDES Comté de St-Maurice maintenant disponible. Clientèle établie. Ligne de nécessités bien connue. Equipement nécessaire, mais aucun capital requis par personnes qualifiées. Adressez-vous aujourd'hui à R. Desnoyers, 749 Craig Ouest, Montréal.
18 (11346-Oct.21-23-27-30-4fs)

JEUNE HOMME PARLANT les deux langues avec expérience dans la collection à domicile. Toute application devra inclure expérience, références, honnêteté. Toutes application sera confidentielle. Ecrire à Casier 1316, Le Nouvelliste.
18 (11408-Oct.26-2fs)
Laviolette

REPRESENTANTS DEMANDES dans villes, villages, pour la vente des appareils Gloria Gas à faire le gaz pour usage domestique, absolument automatique silencieux, produisant chaleur intense, rapide, indispensable pour hôtels, restaurant, laboratoires, industries, communautés, camps, maisons privées, pour l'alimentation des poêles de cuisine, pour eau chaude. Conditions de paiements faciles, commission libérale. S'adresser à Gloria Gas Corporation, 1127 Bleury, Montréal.
18 (11345-Oct.21-6fs)

19 Propriété à Vendre

BELLE PROPRIETE à 4 logements sur la rue Laviolette, à sacrifier à un prompt acheteur pour $3,500. Bien bâtie, très peu de comptant, et la balance par termes faciles. Voir J. L. Rousseau, Courtier en Immeubles, 1251 Laviolette, Trois-Rivières.
19 (11420-Oct.27-3fs)

MAISON A VENDRE Boulevard Laviolette, entre Royale et Ste-Geneviève, 5,600 pieds de terrain. S'adresser 71 Ave Laviolette, tél. 1270.
19 (11324-Oct.17-20-22-24-27-29-31 Nov.3-5-7-10-12-14-17-19-15fs)

PROPRIETE MODERNE, 3 logements, située rue Bonaventure, bonne cave, système de chauffage air chaud, garages, grand terrain et grande cour, hangar, à vendre à prix réduit et conditions faciles à prompt acheteur. Cause de vente: départ de la ville. Ecrire Casier 125, Le Nouvelliste.
19 (11394-Oct.24-3fs)

20 Perdu

TROUSSEAU DE CLEFS perdu, samedi aux alentours du Club de la Wabasso. Récompense à qui retournera à M. R. Harris, 484a, Laviolette, tél. 2247-M.
20 (11417-Oct.27-3fs)

MONTRE-BRACELET de dame, en or vert, a été perdue lundi matin, à partir de la rue Ste-Cécile, rue Ste-Geneviève à Laviolette, Récompense à qui rapportera à 264 Ste-Cécile ou à la Maison Louis.
20 (11416-Oct.27-1fs)

PAIRE DE LUNETTES, monture or blanc, perdue jeudi le 22 octobre, entre 3 heures et 8 heures. Récompense à qui rapportera à 75 Bonaventure, tél. 1753.
20 (11407-Oct.26-3fs)

22 Salon de Coiffure

MESDAMES ET MESDEMOISELLES.— Maintenant que votre permanent est avancé, venez à mon salon, nous vous donnrons une ondulation à l'eau, qui rendra votre coiffure superbe, faite par des coiffeuses expertes et qui ont toujours donné satisfaction et ont assuré la popularité de mon salon. SPECIAL: Ondulation au papier naturel 75c. Ondulation "Marcelle" 35c. Enseignons toutes les sortes d'ondulations. Cours rapide. Rémunérations raisonnables. Madame RICARD, 93 Des Forges, tél. 1299-w.
22

SALON PARISIEN. — Mesdames et Mesdemoiselles.— Venez me voir vous aurez le confort et la satisfaction de toutes les ondulations. Vous trouverez le choix avec nouvelles machines à coiffure permanente à $5.00 d'ici au 2 novembre, croquignolle, naturelle, spirale, à l'huile, aussi coiffure komol unique dans son genre. SPECIAL: Ondulations au papier naturel, 75c; marcel 35c. Travail fait par des experts en coiffure et en beauté. Enseignons nouvelle méthode Parisienne pour cours de coiffure rapide à prix raisonnable. Art. Lafrance, 477 St-Maurice, tél. 1113. Résidence 2728-M.
22 (11400-Oct.26-1mois)

SALON DE COIFFURE chez Mme Cloutier, 438 Ste-Cécile. Ondulations permanentes Croquignole, spirale, à l'huile, Marcelle, papier, komol, Georgette, à l'eau. Shampoo, massage, coupe de cheveux. Enseignons cours de coiffure rapide au plus bas prix. Téphonez pour appointement à 3123.
22 (11196-Oct.3 6 8 10 13 15 17 20 22 24 27 29 31 Nov.3 5 7-15fs)

Drummondville

FEU MME U. DESMARAIS

Ces jours derniers ont eu lieu à Drummondville les funérailles de Mme Ulric Desmarais, née Evélina Généreux, décédée à l'âge de 44 ans après une longue maladie.

La levée du corps fut faite par M. le chanoine Mélançon, curé; le service fut chanté par M. l'abbé Traversay, assisté des abbés Poirier et Joyal, comme diacre et sous-diacre.

La défunte laisse pour pleurer sa perte : son époux, M. Ulric Desmarais; une fille, Mme Roland Lobel, Eliane, trois fils, Joseph, Edmond et Wilfrid, ses soeurs, Mmes Joseph Guilbault, des Etats-Unis et Thimotée Blanchard, de St-Guillaume; ses beaux-frères et belles-soeurs, MM. Joseph Guilbault et Thimotée Blanchard, M. et Mme Philias Desmarais, M. et Mme Omer Desmarais, de Drummondville, ses cousins et cousines, M. et Mme Wilfrid Généreux, MM. Alexis, Donat et Roméo Desmarais, ses oncles et tantes, M. Louis Desmarais, M. et Mme Déus Michaud ses neveux et nièces, Mlles Marie Michaud, Anna Généreux, Corona Héroux, MM. Josaphat Blanchard, O. Desmarais, Léo Desmarais, Mme A. Michon, M. et Mme Ernest Couture, M. et Mme Gadion Forest, Mme Hormisdas Lamberti.

Les porteurs étaient : MM. Wilfrid Girard, Georges Roy, Proxède Côté, Napoléon Turcotte, Damasse Lemoine et Albert Heroux.

On remarquait dans le cortège : M. et Mme Adélard Dirtz, M. et Mme Hervé Turcotte, M. et Mme Damase Lemoyne, Mme Napoléon Turcotte, Mlles Annette Bellevile, Anita Beaudoin, Anna Lemoine, Mme Proxède Côté, Mme Frank Lewis, Mme Armand Tessier, M. Joseph Lemoine, Mlle Laurence Lemoine, M. Henri Joyal, M. et Mme Maxime Soucy, M. Hormisdas Lambert, M. Hermann Turcotte, M. Georges Béliveau, Mme Odilon Dou et et autres.

FEU MLLE LECLERC

On aussi eu lieu à Drummondville, il y a quelques jours, les funérailles de Mlle Rita Leclerc, fille de M. et Mme Edouard Leclerc, décédée à l'âge de 16 ans. Elle laisse son père et sa mère M. et Mme Edouard Leclerc, six soeurs, Mme Lucien Ruel, Flore, Mme Origène Chassé, Aldéa, Mlles Antoinette Armande, Juliette et Gaétane; trois frères, Arthur, Maurice, et Denéri; une nièce, Madeleine Chassé, quatre neveux, Roger, Jean-Paul, et Georges-Albert Chassé, Paul-André Ayotte.

Les porteurs étaient : MM Joseph Blanchard, Laurent Trahan, Eugène Gauthier et Walter Coue.

On remarquait aux funérailles : outre les parents de la défunte mentionnés plus haut : M. et Mme Emmanuel Picotin, MM. et Mmes Evariste Lafond, Isidore McCarthy, Dosithé Rousseau, Adélard Lauzière, Alfred Côté, Médor Lemire, Hector Picotin, ses cousins et cousines : Mlles Gilberte Houle, Marie-Rose Gamelin, Gertrude et Germaine Côté, MM. Walter, Alvarez et Laurent Côté, Albert et Arthur Fleutert, Mlles Anne Marie Lauzière et Lydia Picotin, MM. Armand Lauzière, Léopold et Thomas Ross, Mme A. Ross, Mme A. Ross, Mlle Bernadette Ross, Mme D. Trahan, Mme Hervé Gauthier, Mme Ernest Beauchemin, M. et Mme Pierre Chassé, d'Asbestos, MM. Baron, de Ste-Perpétue, MM. Henri, Armand et Gérard Beauchesne, Mlles Gertrude et Lucienne Beauchemin et Mlle Lucinda Parent.

St-Zéphirin

MONDANITES

M. Docteur Ernest Veuilleux, Mme Veuilleux de la Baie visitant M. Zéphirin Proulx frère de Mme Veuilleux.

Mlle Amanda Lemire est revenue de Drummondville après y avoir passé 4 mois.

Mme Herman Lefebvre, à St-Cyrille et Drummondville visiter ses parents ces jours derniers.

Mlle Jeanne Champoux du Cap de la Madeleine visitait son oncle M. Léopold Boisclair.

Mlle Lydia Boisvert passe une huitaine à La Baie chez M. Lucien Duplessis.

M. et Mme Ernest Boisvert de Central Falls chez Mme Edouard Boisvert Ils se sont rendus à St-Pie de Guire visiter leurs autres parents Ils étaient accompagnés de M. et Mme Wellie Boisvert et leurs fillettes Dolorès et Pauline M Ubald Boisvert.

MM. Lorenzo et Gérad Boisvet à Pierreville chez leur frère M. Emédri Boisvert récemment arrivé dans cette paroisse.

M. Ernest Allard à Montréal par affaires ces jours derniers.

M. et Mme François Fréchette, M et Mme Maurice Fréchette, M Ernest Allard M. Rolland et Mlle Gabrielle Fréchette, M. et Mme Rolland Maillette se sont rendus chez M. Dumoulin à Ste-Brigitte à la reception des nouveaux mariés M. et Mme Alcide Dumoulin au retour de leur voyage de noces à Québec, Trois-Rivières, au Cap de la Madeleine et à Ste-Anne de Beaupré.

M. et Mme Léopold Camiré et leurs deux fillettes Jeannine et Marielle à St-Elphège et Pierreville chez des parents.

St-Roch de Mékinac

NAISSANCE

M. et Mme Georges Vaugeois sont heureux d'annoncer à leurs parents et amis la naissance d'un garçon baptisé sous les noms de Joseph Louis, André.

Parrain et marraine M. et Mme Ernest Bordeleau, Mme Gérard Vaugeois tante de l'enfant le portait au baptême,

VISITE DE L'INSPECTEUR

La semaine dernière M. l'inspecteur Gérard Filteau a fait la visite des écoles de la paroisse. Il donna aussi une conférence à toutes les institutrices.

NOTES SOCIALES

M. Paul Arseneault des Grandes Piles étaient en visite chez M. Donat Parent récemment.

MM Pierre Blais et Edouard Mongrain ainsi que Mlle Ida Blais étaient en visite chez M. Ferdinand Germain à la Tuque dimanche dernier.

Mlle Noéma Lefebvre de St-Joseph en visite chez M. Joseph Cossette.

Mlle Rose Alma Gagnon de St-Joseph Mékinac passe quelques jours en promenade chez des parents par ici.

Dimanche dernier étaient en visite au presbytère pour visiter Mlles Gabrielle et Rachelle Langlois soeurs jumelles, MM. Camille Langlois et Henri Lamothe, Mlle Jeanne Langlois et Dorén Lavallée, Mme Vve Jos. Langlois tous de Shawinigan après avoir passé une agréable journée ils s'en retournèrent tous enchantés de leur voyage.

Mlle Lilian Lepine et Almire Brière de St-Jacques ainsi que M Gilbert Rheault en visite chez M. Zotique Rheault dimanche dernier.

Dernièrement M. Henri Lapointe rendait visite à Mlle Gabrielle Langlois, au presbytère

M. David Rheault de Grandes Piles de passage par ici chez des parents Jeudi.

Un message au Canada

Washington 27 (P.C.)— Avant son départ pour la France après avoir travaillé sans cesse pendant quatre jours, le premier ministre Pierre Laval adressa un message d'amitié au Canada.

Le président du conseil des ministres de France s'exprima comme suit:

"Puis-je de nouveau exprimer mes regrets que le programme de mon séjour ici m'ait empêché de visiter le Canada. J'aurais été si heureux de faire le voyage. Je vous prie d'être mon interprète pour exprimer mes regrets qui sont d'autant sincères que l'amitié qui existe entre le Canada et la France est ancienne."



Propriété à Vendre

Re: Succession
P. A. GOUIN

Pour informations s'adresser à

Jolie grande propriété aise coin des rues Notre-Dame et St-Frs-Xavier. Frontage rue Notre-Dame (77 pds) profondeur rue St-Frs-Xavier, 128 pieds. Garage chauffé, écuries, hangare, etc. Peinte en neuf. Evaluation municipale $17,700. Vendra promptement pour régler succession, à $11,000. Chance exceptionnelle.

HENRI BISSON EDIFICE AMEAU

(au8Nov.)

Feuilleton du "Nouvelliste".

Oh! Les Hommes!

(JOURNAL D'UNE VIEILLE FILLE)

Par Jules Pravieux.

3

Naturellement, dès la première page de Femme, j'avais été subjuguée, et l'enchantement avait duré tout le long du livre. Sans doute, en ce dernier roman comme en ses autres ouvrages, M. Dorimond se révélait un adepte dévot de cette espèce de religion qu'on appelle aujourd'hui "le féminisme"; mais il l'était si innocent, si suavement, que je ne pouvais lui tenir rigueur d'appartenir à cette secte de visionnaires. Quatre fois, j'avais relu Femme. Cette Fernande de Doras, l'héroine du roman de M. Dorimond, accaparait mon imagination de vieille fille. En vérité, l'illustre écrivain nous avait donné là un portrait de femme infiniment séduisant et dans lequel nous avions toutes envie de nous reconnaître: "Ah! m'étais-je répété cent fois, le père d'une telle héroine, M. Jean Dorimond, doit être comme une quintessence de plusieurs quarterons d'hommes rares!"

Pour avoir compris, lui homme, notre coeur jusqu'en ses plus subtiles tendresses, notre sensibilité jusqu'en ses joies et ses révoltes les plus intimes; pour avoir vu clair dans notre esprit jusqu'en ses recoins les plus mystérieux, de quelle sagacité aigue ne devait-il pas être doué? Ne lui fallait-il pas un peu de quelque petit génie? Pour avoir conçu cette Fernande de Doras, une créature d'un si beau galbe moral; pour l'avoir dotée d'une âme si fière, si tendre et si forte, quel homme d'élite ne devait-il pas être ce M. Dorimond! On ne donne que ce que l'on a: telle fille, tel père. Et puis, s'il n'avait pas inventé le culte de la Femme—avec un grand F!—il en avait, du moins, renouvelé la liturgie. Dans ses livres, et dans le dernier surtout, avec une ardeur singulière, M. Dorimond chantait, exaltait, divinisait la Femme. C'étaient, à toutes les pages, des exclamations émues, des soupirs pieux: "La Femme, ah! La Femme, oh!" Et de pleuvoir les métaphores et de grêler les adjectifs!

La Femme! Il n'y avait que la Femme! Je ne me doutais pas qu'elle fût tant de choses sur terre! On se demandait, après avoir lu M. Dorimond, comment les hommes osaient encore paraître devant nous et se montrer par les rues; mais ces êtres-là, depuis les jours déjà lointains où la famille se tassait dans les cavernes, où ils nous volaient à nos parents et nous emportaient pour faire de nous leurs cuisinières, ont toujours eu plus d'appétit que de pudeur! On plaignait M. Dorimond d'être né dans le sexe sans vergogne. Il fallait voir avec quelle grâce, quelle onction, il répandait les baumes de la miséricorde sur nos défaillances; comme il les expliquait, les excusait; comme il enguirlandait nos péchés des fleurs que fait éclore l'éternel printemps de son imagination. M. Dorimond n'approchait de l'âme de la Femme qu'avec révérence: il vous y découvrait des attraits qu'aucun autre n'avait jamais trouvés. Il les décrivait dans une langue dont lui seul connaissait les mystérieuses correspondances avec notre génie; ses mots se piquaient dans notre coeur et ne pouvaient plus s'en arracher. S'ils eussent voulu se montrer pieux disciples de M. Dorimond, ces messieurs eussent dû acheter une châsse pour exposer leur épouse à la vénération des proches et amis, dans leur salon, sous un baldaquin, avec beaucoup de cierges autour. En voilà un qui ne se gênait pas pour dire que la Femme est le vrai chef-d'oeuvre de la création! On a beau être déjà tannée par les ans, on est fière, tout de même, de savoir qu'un homme pense tant de bien du sexe auquel vous appartenez! Un chef-d'oeuvre, eh mais! Il s'en faut que j'aie de l'homme une opinion si avantageuse, moi! Que de fois je me suis surprise à penser: "Oh! heureuse entre toutes les femmes l'élue du grand romancier, celle qu'il a choisie pour épouse, qu'il a associée à sa tendresse et à sa gloire! Comprendre un tel homme, quel honneur! Etre comprise de lui, quelle inexprimable joie de tous les jours." J'en étais aux regrets: "Ah! murmurais-je, s'il s'était présenté il y a quelque quarante ans, j'eusse été bien capable, alors, de ne pas rester des mois à réfléchir, mais de dire à mon père, dès qu'il m'aurait posé la question: "Te plaît-il, celui-là?" j'eusse été bien capable, je crois, de lui répondre avec une indifférence hypocrite: "Oui, papa, puisqu'il te plaît à toi!" Je n'étais pas très éloignée de croire que ma vocation dut porter ce beau nom: "Jean Dorimond." Ah! oui, je désirais le connaître, celui dont l'oeuvre avait tant enchanté mon coeur!

Deux mois après, mes espoirs étaient dépassés. A peine installés, les Dorimond nous avaient fait visite. Nous les avions reçus avec une émotion cérémonieuse et déférente. Des relations régulières de bon voisinage s'étaient établies entre le chateau de Sauvigny et le château du Grand-Bois qui est le nôtre. Oh! comme je me souviens de la première entrevue, quand je me trouvai en présence du grand écrivain!

Je fus très agitée, je l'avoue, quand un après-midi, vers deux heures, on vint me dire, dans ma chambre, que M. et Mme Dorimond et Mlle Dorimond, leur nièce, étaient au salon. Mon coeur se mit à battre. J'allais donc, pour la première fois en ma vie, voir un homme célèbre, "mon" auteur, le père de Fernande de Doras! Sur la foi de gravures du temps de l'époque romantique, je ne me représentais un grand écrivain qu'avec un front bourrelé de génie, une chevelure troublante qu'on dirait peignée par l'haleine des tempêtes, et, tombant d'un oeil d'aigle, un regard qui vous perçait l'âme de part en part: bref un homme "pas comme un autre". En entrant au salon, il se fit une grande déchirure en mon idéal. Le monsieur qui était assis dans un fauteuil, les jambes repliées l'une sur l'autre, et qui avait coiffé l'un de ses genoux d'un chapeau melon, n'avait rien de Chateaubriand dont j'avais vu autrefois le portrait d'après Girodet: "Mon Dieu! que cet homme a l'air inoffensif!" ce fut ma première pensée quand je me trouvai face à face avec M. Dorimond. Je le croyais âgé de trente-cinq à quarante ans, car les journaux ne l'appelaient que "le jeune et célèbre romancier". Comment! J'avais devant moi un homme dont la patte d'oie pinçait les tempes, dont le front, coupé en deux par une ride longue et profonde, n'était pas d'un frais jouvenceau, dont les cheveux et la barbe semblaient saupoudrés de givre.

"Mais, me dis-je, il est jeune au moins depuis trente ans, celui-là!" Je fus forcée, par l'évidence la plus crue, de m'avouer que notre grand romancier ressemblait—mais à s'y méprendre!—au tonnelier Potot, celui qui, chaque année, répare nos feuillettes à l'époque des vendanges. C'était le même profil agreste, la même coupe du visage aux contours trop durs, la même achitecture du crâne presque chevalin, trop lourd, trop allongé, avec, au milieu de la face, un nez qui n'était ni grec, ni romain, ni celte, qui était Potot! C'était le même front trop abaissé sur les arcades des yeux, et qui ne semblait point bâti pour être l'hôtellerie des grandes pensées. C'était la même chevelure, ou, plutôt, je constatai que, chez l'un comme chez l'autre, le cheveu avait fui. Une paire de moustaches grisonnantes balafraient cette figure qui n'avait pas le génie pour enseigne.

Par bonheur, M. Dorimond avait des yeux, des yeux noirs au fond desquels brillait une flamme vive qui illuminait et transfigurait le visage: c'était par là, évidemment, par les yeux, que passait l'esprit quand il s'échappait au dehors. Je ne fus pas longue à faire ainsi le tour de M. Dorimond; un coup d'oeil me suffit. Je ne pus me défendre d'un certain trouble, tant ma désillusion était brusque; mais, très vite, je me ressaisis.

M. Dorimond s'était levé à mon entrée. Mon frère qui, avec ma belle-soeur et Henri, me précédèrent au salon, avait annoncé, non sans quelque emphase dans la voix, en me désignant de la main:

—Mlle Laveyrie, ma soeur.

(A Suivre)

Tarzan et le Lion Doré

(Episode 53)

Par Edgar Rice Burroughs

(Metropolitan Newspaper Service)



Un lion à la crinière noire s'avançait majestueusement à travers la jungle silencieuse. Il ne chassait pas, car il ne faisait aucun effort pour se dissimuler. Marchant rapidement, il s'arrêtait de temps à autre pour sentir l'air et écouter. Et c'est ainsi qu'il parvint enfin à un haut mur qu'il se mit à longer jusqu'à ce qu'il atteigne une porte à demi ouverte par où il se glissa silencieusement. Devant lui se dressait un énorme édifice. Comme il se tenait immobile, écoutant et surveillant les alentours, le rugissement d'un second lion se fit tout-à-coup entendre, venant de l'intérieur de l'édifice.

Le lion à la crinière noire dressa la tête puis avança vers l'édifice. Au même instant, Tarzan venait de lancer l'arme qu'il avait prise des mains de l'esclave noir avant de pénétrer dans la salle du conseil des Bolganis. Ce fut avec rage et désespoir que les Bolganis virent la lance s'enfoncer dans le coeur de leur Empereur — le vieux lion à la crinière noire. Près de Tarzan se tenait le Gomanganai qui n'avait pas osé se séparer de lui. Pendant que Tarzan se portait rapidement au secours de La, le noir lança un appel aux autres esclaves : Aidez le géant blanc à sauver sa femme et peut-être nous libérera-t-il pour toujours du joug des Bolganis !

Les autres Gomanganis hésitèrent. Tarzan avait pris La dans ses bras et il retraitait vers la plate-forme du trône où il espérait pouvoir faire face un instant aux cinquante Bolganis qui fonçaient en ce moment sur lui. "Tuez les trois qui sont sur les trônes!" cria-t-il aux Gomanganis. "Tuez-les, si vous tenez à la vie! Tuez-les si vous voulez être libres!" La voix autoritaire du géant blanc, l'emprise de sa personnalité et ses dons de chef conquirent les noirs pour le bref instant qui devait suffir à les tourner contre le pouvoir maudit que représentaient les trois Bolganis.

En perçant de leurs lances les hideuses créatures, ils lancent du même coup leur sort à celui de Tarzan de la jungle; car ils comprirent immédiatement qu'il ne pouvait y avoir d'espoir pour eux après cela qu'en se rangeant définitivement sous les ordres du nouveau venu. Soutenant La dans ses bras, Tarzan la conduisit sur la plate-forme et retira sa lance du cadavre du lion. Alors, se tournant face à ses adversaires, il plaça un pied sur le lion mort et jeta aux échos de la salle le terrifiant cri de victoire des grands singes de la horde de Kerchak.

Nos Courriers

Pointe-du-Lac

FUNERAILLES DE
M. TREFFLE GODIN

La mort vient d'enlever soudainement à l'affection des siens un citoyen vénéré en la personne de M. Treffié Godin décédé à l'âge de 61 ans à la suite d'une maladie qui ne dura que quelques semaines.

Ce bon chrétien vit venir la mort avec résignation. Il partie muni des secours de notre sainte religion, faisant généreusement le sacrifice de sa vie de travail et de mérite.

Son départ sera bien vivement ressenti par toute sa famille, mais également par toutes les personnes qui ont eu l'avantage de le connaître.

Ce digne paroissien laisse aux siens et à tous ceux qui l'ont connu, le souvenir d'un homme intègre, d'une probité irréprochable et d'une piété solide et éclairée, ayant pour but dans tout ce qu'il faisait que la plus grande gloire de Dieu et le bonheur de ceux qui lui étaient chers.

Ses funérailles ont eu lieu samedi le 17 courant au milieu d'une nombreuse assistance de parents et d'amis. L'église pour la circonstance avait revêtu ses plus somptueuses décorations mortuaires.

La levée du corps fut faite par M. le vicaire L. Rompré et le service chanté par M. le curé Poisson, M. l'abbé L. Rompré et le Rév. Père Ouellette des Pères de la Fraternité Sacerdotale remplissaient les fonctions de diacre et sous-diacre.

Le char funèbre était conduit par M. Thomas Godin.

Portait la croix des Tertiaires M. Joseph Martin.

Le Drapeau du Sacré-Coeur était porté par MM. Emile Garceau et Wellie Côté.

La Bannière par MM. Treffié Guilbert et Adolphe Berthiaume, Onésime Benoit.

Les porteurs étaient MM. Hormisdas Benoit, Arthur Comeau, Hilarion Blais, Joseph Minville, Joseph Crête, Ernest Comeau.

Conduisaient le deuil: ses enfants M. et Mme Alfred Godin des Trois-Rivières, M. et Mme Avila Godin, M. et Mme Joseph Godin de Shawinigan, M. et Mme Raoul Godin de Shawinigan, M. Jeffrey Godin. M. et Mme Ernest Bolduc, M. et Mme Philippe Bolduc, M. et Mme Charles Bolduc, aussi M. et Mme Nazaire Blais, M. Gédéon Crête, Mme D. Mongrain, M. et Mme Napoléon Boisvert, M. et Mme Xavier Comeau de Montréal, M. et Mme Armand Comeau de Montréal, M. et Mme Arthur Comeau, Mlle Simone Godin, M. Roland Godin, Mlle Gisèle Godin, M. Jules Godin, M. Gérard Godin, Mlles Monique et Marthe Bolduc, Mlle Colette Godin, Mlles Yvonne et Marie Ange Comeau, MM. Alcide et Henri Comeau.

Suivaient aussi le cher funèbre: M. Camille Biron, Mlle Angeline Crête, Mlle Alice Biron, M. Gérard Biron, MM. Adélard et Eddie Schiltz Mme Nazaire Martel, M. et Mme Joseph Minville, Mlle Yvette Duplessis, M. et Mme Moise Dupont, M. et Mme Adolphe Duplessis, Mme Hormisdas Benoit, M. Armand Benoit, Mlle Germaine Dupont. Mlle Année Dupont, M. Jean Giroux, M. Adélard Livernoche, Mlle Marie Livernoche M. Frédéric Livernoche, Mme Thomas Godin, M. Lucas Bolduc, Mlle Germaine Bolduc, Mlle Jeanne Bolduc, MM. Roland et Fernand Crête.

Assistaient aussi aux funérailles: M. et Mme Napoléon Rouette, M. et Philippe Crête, M. Nazaire Crête, M. Laurent Guilbert, M. et Mme Xavier Crête.

MM. Noé et Albéric Dupont, Mlle Juliette Dupont, MM. Jeffrey et et Sylvio Dupont, M. Wilbrod Giroux, Mlle Gracia Dupont, M. Onias Dupont, M. et Mme Thomas Garceau, M. Thomas Rouette, M. et Mme Oliva Dugré, M. et Mme Albert Blouin, M. et Mme Lucien Blouin, M. et Mme Meunier, M. et Mme Antoine Livernoche, M. Conrad Blais, Mlle Simonne Blais, M. et Mme Philippe Dupont, M. et Mme Sévère Dupont, M. et Mme Edmond Dupont, Mme Zoel Garceau, M. et Mme Oliva Dugré de Ste-Marguerite, M. Armand Mongrain, M. et Mme Jacques Blais, M. et Mme Louis Bolduc de Ste-Marguerite, Mme Georges Fournier, M. Omer Blais, Mlles Léonie Garceau, Marie Jeanne Rouette, Madeleine Garceau Irène Rouette, Maria Rouette, Aurélie Garceau, Florette Rouette, Imelda et Georgette Garceau, MM. Léo Rouette, Athanase Garceau et Lucien Rouette, Mlles Imelda et Marie-Anne Crête, M. et Mme Dorot Rouette, M. Gaston Boisvert, M. Josué Lesieur, M. et Mme Philippe Guay, Mlle Marie-Ange Guay, M. Alcide Mainville, M. Dollard Gérard de Ste-Marguerite, Mlles Marcelle et Georgette Rouette, Mme Ignace Bellemare, M. et Mme Alphonse Gladu, M. Arsène Blais, M. et Mme Jean Lesieur, Mlle J. Paquin, Mme Donat Schiltz, M. et Mme Léonide Benoit, M. et Mme Oscar Rouette, Mme Alfred Bourassa, M. et Mme Désiré Benoit, M. et Mme Louis Bolduc de la Baronne, M. Hervé Girard, M. et Mme Onésime Benoit, M. et Mme J. B. Letendre, M. et Mme Onésime Dupont, M. Omer Biron, M. Jos. Gélinas de la Banlieu, M. Hilaire Guilbert, M. et Mme Gédéon Livernoche Mlles Monique Clémence et Ruth Biron, Mlles Lucienne et Claire-Marie Rouette, M. Xavier Duplessis, MM. Joseph, Albert et Marcel Rouette, M. et Mme Gabriel Gosselin de Trois-Rivières, M. et Mme Athanase Crête, Mlles Rita et Marguerite Crête, Mlles Corine et Cécile Dugré Ste-Marguerite, M. Paul Dupont, MM. Eddy et Léonard Dugré, M. Louis Henri Bolduc, Mlle Marie-Rose Bolduc, Mlles Adrienne et Laurette Rouette, M. et Mme Hercule Biron, M. Jos. Bélanger, Mlle Thérèse Dufresne, Mlle Madeleine Montour, M. Bernard Montour, M. Bernard Montour, Mlles Rita et Marlette Dugré, M. Ferdinand Comeau, Mlles Alice et Yvonne Comeau, Mme Alide Guilbert, M. et Mme J. B. Fortier, M. Eugène Paquin, MM. Léo Crête, Paul Héroux, Wilfrid Rouette, M. Paul Girard, M. Giroux, Mlle Edith Côté, M. et Mme Thomas Benoit, M. Charles Benoit, Mme L. P. Gauthier, Mlles Yvette et Irène Guay, Mlle Marie-Louise Comeau, Mme Lauréat Crête M. J. L. Houle, Mlle Jeannette Vincent, M. Thomas Houle, M. Armand Benoit, Mlles Aline et Anita Houle, Mlle Marie-Jeanne Biron, M. et Mlle Ephémus Bouchard, Mlles Annette et Yvonne Guilbert, M. et Mme Arthur Charland, M. Thomas Garceau, père, M. Napoléon Girard de Ste-Marguerite, M. et Mme Léon Dugré, M. et Mme Georges Berthiaume, M. et Mme Thomas Rouette, M. et Mme Alphonse Hélis, M. et Mme Treffié Rouette, Mme Noé Dufresne, Mme Ephrem Duplessis, M. Joseph Fortin, M. et Mme Joseph Fortin, M. et Mme Joseph Martin, Mlle Maria Rouette, Garde Dugré, M. et Mme Emile Lemerise, M. et Mme Théode Garceau M. Adolphe Montour, M. Jules Montour, M. Jean Louis Montour M. Philippe Rouette, M. Pierre Levasseur, Ste-Marguerite, M. et Mme Thomas F. Rouette, M. et Mme Oliva Dugré, Mme Gérard des Trois-Rivières, M. et Mme Arthur Cloutier, Laurent Pothier, Mlle Marcelle Pothier, Mme Max Rouette, M. Napoléon Duval, M. Jean Marie Mercure, M. O. Guilbert, M. Gaston Biron, M. Albert Schiltz, Mme A. Dubé, M. Georges Veillette, Trois-Rivières, M. et Mme Arthur Cloutier, Trois-Rivières, M. et Mme Narcisse Cloutier Trois-Rivières, M. et Mme Elphège Bolduc, Trois-Rivières, M. et Mlle Comeau des Forges, M. Rosario Crête, Mme Jos Milot, Mlle Constance Bédard MM. René et Georges Rouette, M. Roger Bédard, Mlles Simone et Gabrielle Blais, Mme H. Perron, M. Emile Schiltz.

La quête pendant le service fut faite par MM. E. et C. Bolduc.

Les Révérendes Soeurs Grises assistaient aux funérailles.

La famille a reçu un grand nombre d'offrandes de messes, bouquets spirituels et sympathies.

Restent pour pleurer sa perte : Son épouse, Azélie Blais, cinq fils Alfred, Ovila, Joseph, Jeffrey, Raoul trois filles, Mme Ernest Bolduc, Mary, Mme Philippe Bolduc, Alma Mme Charles Bolduc, Dorilla, une soeur Mme Nazaire Blais, ses beaux frères et belles-soeurs, M. Nazaire Blais, M. et Mme Gédéon Crête, Mme Dosithée Mongrain, Adolphe Berthiaume et Edmond Dupont et un grand nombre de petits enfants et plusieurs neveux et nièces.

Saint-Pierre les Becquets

M. et Mme Elphège Germain en promenade dernièrement chez M. Alphonse Laquerre de Ste-Cécile de Lévrard.

Mlle Léonie Demers est allée à Ste-Cécile de Lévrard visiter sa soeur Mme Alphonse Brisson.

Mlle Lucie Beauchesne en voyage aux Trois-Rivières.

M. et Mme Alphonse Brisson, M. et Mme Edmond Brisson, M. Freddy Tousignant de Ste-Cécile de Lévrard sont venus assister au service anniversaire de M. et Mme Léopold Brisson.

Mme Omer Beauchesne est allée passer quelques jours à Ste-Cécile de Lévrard chez ses parents, M. et Mme Alphonse Pérusse.

Mlles Desnoyers et Lucienne Blanchet de passage à St-Pierre.

Ste-Famille Cour.

WHIST-EUCHRE

Dernièrement eu lieu en la sacristie de l'église Ste-Famille, une partie de Whist Euchre qui rapporta $78. Il y eut de nombreux et jolis cadeaux. Il y eut grande rafle: un service à déjeuner en fut l'objet. l'heureux gagnant fut M. Jérôme Rochefort, M. Emile Talbot, gagna le prix de présence: cabaret avec verres, don de Mme Edouard Dufresne Les gagnants de 4 parties furent gratifiés d'un prix chacun.

M. Marcel Boisvert, gagna un plateau, don d'une paroissienne; M. Emile Talbot gagna une statue de St-Joseph, don de Mme Eva Courteau; M. Lucien Bouchard, gagna un plateau en argent, don de la fabrique; Mme Arthur Beaumier, gagna un plateau, don de la fabrique, M. Aimé Sauvageau, gagna un plateau don de la fabrique, Mme Alfred Côté, gagna une robe de bébé, don de la fabrique; Mlle Rose-Emma Sauvageau, un gilet de bébé, don d'une paroissienne, M. Gilbert Sergery, un set en laine, don de la fabrique; Mme Arthur Doucet, un plateau, don de la fabrique; Mlle Liliane Léveillé, un sac de fèves, don d'un paroissien, M Alcide Beauchemin, un tapis crocheté don de Mme Lyonnais, Mme Ch Roy, un plateau, don de Mme Dauphinais; M. Rosaire Sauvageau, un cendrier, don de M. André Sauvageau Mlle Marthe Bourbeau, un sac de farine, don de M. Larivière;

TROIS PARTIES

Marie Jeanne Paré, gagna 1 boîte de fantaisie, don de Mme O. Beaudet, Mme Alphonse Bléreau, 5 boîtes de conserve, don de la fabrique, Mme Albert Beauchesne, un panier de raisin, don de M. Arthur Héon; M. Fernand Brière, un cendrier, don de la fabrique, M. Aimé Dargis, un sac de fleur, don de Mme H. Brousseau Mlle Marthe Lemay, un sac d'écolier don de Mme O. Beaudet; M. Georges Boisvert, un sac de fleur, don de Mme H. Brousseau.

DEUX PARTIES

M. Lionel Brière, une boîte de tomates, don d'un paroissien, M. Pierre Rochefort, image du Christ, don de la fabrique; Mlle Noella Beaumier, un Plateau, don de la fabrique, Mlle St-Pierre, Plateau, don de la fabrique; M. Emilien Rousseau, Pot de moutarde, don d'un paroissien.

UNE PARTIE

Mme A. E. Kane, gagna un cendrier, don d'un paroissien; Mlle Louise Christopherson, une robe de bébé don de la fabrique; M. Donat Bélanger bavette de bébé, don de la fabrique; A. Harnois, savon, don d'un paroissien, Marguerite Levesque, boîtes de blé d'inde, don d'un paroissien.

Pour faire suite à cette partie, il y eut petite saynète intitulée: Dr Perlimpimpin.

Personnages:—

Dr Perlimpimpin: Mlle S. Boisvert
Mlle Lambine Mlle R. Brousseau
Mlle Sains Soin Mlle J. Leblanc
Mlle Musard Jeanne Lemire
Miles Roy : Mariette Prince et J. Mongrain
Mlle Parlette Simonne Tousignant

Mlle Suzanne Boisvert, jeune étudiante, réunit la jolie somme de $45 pour vente de billets de rafle, elle reçut un joli chapelet perles satin.

Rafle organisée par Mme O. Beaudet et Lucienne Beaudet. Cette rafle dont de magnifiques ouvrages à la peinture, faisaient l'objet, fut organisée pour les Missions d'Afrique Les gagnants furent M. Alexandre Héroux, M. Frédéric Boulard, Mme Duchesne, Mme Clermont, Nils Christopherson, Mlle Moreau.

St-Valère de Bulstrode

M. le curé J. L. Beauchemin a terminé la visite de ses paroissiens la semaine dernière. Tous étaient heureux de recevoir la visite de leur curé qui les a tous bénis.

Le Rev. Père Simon de l'ordre des Frères Mineurs Capucins est venu à St-Valère pour la visite canonique de la fraternité du Tiers-ordre.

Dernièrement est décédé et a été inhumé à St-Valère M. Roger Cloutier à l'âge de 7 ans, enfant bien aimé de M. et Mme Romélus Cloutier. Nos sympathies.

M. et Mme Adelard Piché en visite chez M. Rosario Hamel à Victoriaville dimanche dernier.

Mlles Gabrielle et Aline Lachance sont allés visiter des parents aux T.-Rivières la semaine dernière.

M. Joseph Guillemette et Mlle Célie Guillemette de St-Grégoire en promenade chez M. Oliva Raymond et M. Thomas Thibault récemment.

M. et Mme Wilfrid Girard et leurs enfants de St-Raphael de Bellechasse chez M. Napoléon Lachance.

M. et Mme Joseph Plante sont allés à Wickham chez leur fils M. et Mme Daniel Plante et autres parents.

En promenade chez M. Wilfrid Marceau, M. et Mme Henry Poirier de Grandby ainsi que M. et Mme Pierre Marcoux de Victoriaville.

M. et Mme Napoléon Therrien Mlle Angéline Therrien de Nicolet ainsi que M. Antonio Blondin et M Antonio Hélie de La Baie chez M Edmond et Henri Vigneault.

M. Armand Piché de Montréal chez M. Thomas Thibault et Oliva Raymond.

M. Thomas Thibault, M. Laurier Thibault et Mlle Bertha Thibault sont partis pour une promenade à Rouyn chez M. Donat Thibault.

Mme Thomas Thibault et M. Lionel Piché passe la semaine à Montréal chez leurs parents.

Mme Henri Vigneault en promenade chez M. Antonio Provencher à Montréal.

Mort affreuse d'un jeune homme à La Tuque

La Tuque 27— Arthur Courtland, 22 ans, travaillant aux estacades de la compagnie St-Maurice River, a trouvé la mort tragique. Il était sur un pilier, à 20 pieds du sol, lorsqu'il échappa la crochet dont il se servait pour son ouvrage. Perdant l'équilibre, il fut précipité dans le vide et se fractura le crâne sur le ciment. Sa mort fut instantanée.

Autre concert de la Manécanterie le 5 novembre

Nos lecteurs seront sans doute très heureux d'apprendre que la Manécanterie donnera une nouvelle audition dans notre ville jeudi le cinq novembre prochain, à la salle Notre-Dame.

Tous les amateurs de la belle polyphonie classique pourront entendre de nouveau cet "orgue vivant"; ces voix dont la précision rappelle celle des instruments de physique" comme le disait un de nos musiciens les plus connus, M. l'abbé J. G. Turcotte, du Séminaire. Quant à ceux qui n'ont pu les entendre pour quelque raison, ils auront là une dernière occasion.

Les billets peuvent être retenus à la salle Notre-Dame et les prix sont plus populaires, les billets les plus chers ne dépassent pas 1 dollar

Les Petits Chanteurs à la Croix de Bois sont allés à Ottawa, Niagara Falls; ils reviennent passer une semaine à Québec et entreprendront ensuite une tournée aux Etats-Unis principalement dans la Nouvelle Angleterre et New-York.

Vol d'auto rue Bonaventure

M. Jos. Massicotte, de Champlain, a été victime d'un vol, hier soir. Son auto, une superbe Chrysler Sedan, qui stationnait rue Bonaventure, a disparu hier soir, à 11.00 heures. M. Massicotte a porté plainte au poste de police de la rue Champlain.

La Baie Shawinigan

NAISSANCES

M. Arthur Gélinas est actuelle-Matteau font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille baptisée sous les prénoms de Marie Yolande Lucile, Parrain et marraine M. et Mme Henry Matteau.

M. et Mme Jos. R. Gélinas née Eva Samson une fille baptisée sous les prénoms de Marie Madeleine Rolande. Parrain M. Adélard Blais, mar-Rivières où il a subi une opération.

Madame Cossette de Saint-Tite de Champlain chez ses filles Mesdames Arthur Gélinas et Alcide Lajoie.

Madame J. Beauchesne des Trois-Rivières en visite chez MM. Théodore et Josaphat Lapointe dernièrement.

M. Régis St-Louis des Trois Rivières chez son frère M. Wellie la semaine dernière.

M. et Mme Alfred Blais, née Aldéa ment à l'hôpital St-Joseph des Troisraine M. Ludovica Samson.

Nos meilleurs voeux pour un prompt établissement.

Nous offrons nos bien sincères condoléances à Madame Joseph Grenier dans le deuil qui l'a frappé par la mort de son frère M. Le Georges Bourniva! à St-Elie de Caxton.

Lisez les annonces
Les nouvelles du jour

Suggestion du Japon

Tokio 27 (P.C.)—Le délégué du Japon au comité de la Ligue des Nations à Genève, M. Kenkichi Yoshizawa, a reçu instruction de son gouvernement hier d'informer le comité que le Japon fera son possible pour compléter le retrait de ses troupes de la zone du chemin de fer en Mandchourie en moins de trois semaines si la Chine cesse de nourrir à cet endroit une agitation anti-japonaise.

Imprudence coûteuse

Québec 27—Un verdict de culpabilité avec recommandation à la clémence de la cour fut rendu par les jurés des assises criminelles hier dans le cas de Gabriel Kirouac Québec, accusé d'avoir sérieusement blessé Melle Berthe Duval de Loretteville. Mlle Duval dut se faire amputer une jambe après avoir été frappée par l'automobile que Kirouac était accusé d'avoir conduit sans permis et à une vitesse excessive.

Nos importations des Etats-Unis en six mois

Otawa 27—Les imoprtations du Canada aux Etats-Unis pour les premiers six mois de la présente année sont évaluées à $139,604,000, soit une diminution de $79,802,000 ou 36% sur celles de la période correspondante de l'année 1930, selon les chiffres fournis par le département de l'Industrie et du Commerce. Les Etats-Unis ont acheté du Canada durant cette période environ 12.6 pour cent des importations totales, soit le taux le plus élevé pour la même période depuis 1921, l'an dernier seulement faisant exception avec un taux de 12.7 pour cent. Le Canada continue à être la principale source d'approvisionnement des Etats-Unis suivi par le Japon qui a un pourcentage de 8.8%, du Royaume Uni avec 6, 4, de l'Allemagne avec 5, 7, et du Brésil avec 5, 6.



UN GRAND
"FESTIN" D'ECONOMIE
EST SUR LE POINT D'AVOIR LIEU
Voulez-vous y prendre part ?

Lisez-donc nos annonces dans le journal au cours de cette semaine, pour les détails.

La Cie J. N. BEAUDOIN, Ltée.
MEUBLES - POELES
2 et 4 rue Champflour, coin St-Prosper



LA FAMILLE LORANGER

a la douleur de vous faire part du décès de

EDMOND LORANGER
MAITRE DE POSTE.

fils de Mme Vve Frédéric Loranger, survenu le 27 octobre 1931,

à l'âge de 51 ans.

Vous êtes respectueusement invités à assister au service funèbre qui sera célébré jeudi, le 29 octobre, à 9 heures, en l'église Ste-Marie Madeleine, du Cap.

Le convoi quittera la résidence mortuaire, No 561 rue Notre-Dame, à 8.45 heures, pour se rendre à l'église et de là au lieu de la sépulture.

Cap de la Madeleine, 27 octobre, 1931.

Ne le laissez pas terrasser par la maladie!



Alors que votre bambin grandit et est en bonne santé il serait pitoyable de permettre à la maladie de détruire les effets d'années de croissance normale. Trop souvent la rougeole, la diphtérie, les oreillons et la coqueluche terrassent les enfants les plus solides.

Donnez-lui régulièrement de la SCOTT'S EMULSION. Elle assure la résistance aux germes de maladie en enrichissant le sang. Elle sauve des effets débilitants de la croissance en renforçant les os et tout l'organisme. Elle combat les infections en fortifiant et protégeant la gorge et les poumons.

SCOTT'S EMULSION éloigne la maladie. Elle bannit les rhumes et toux. Elle donnera à votre bambin une meilleure chance de grandir normalement et d'avoir une santé vigoureuse. N'attendez pas *qu'il soit malade*—procurez-vous une bouteille dès maintenant et épargnez vous des soucis, plus tard.



SCOTT'S EMULSION
d'huile de foie de morue norvégienne
Riche en Vitamines A et D
Depuis 60 ans le remède de confiance pour:
TOUX, RHUMES BRONCHITE ANEMIE
CONSOMPTION INFLUENZA RACHITISME
Agents de vente:
Harold F. Ritchie & Co. Ltd., 10-18 r. McCaul, Toronto 4F

MÈRES...

Vos Enfants ont besoin de la VITAMINE-D DU SOLEIL

Le Pain Vitos la leur donnera

La science a découvert que la vitamine-D, la vitamine du soleil, est non seulement la plus rare des vitamines connues, mais qu'elle est essentielle à la bonne santé, une forte ossature, une croissance naturelle et de saines dents.

Maintenant, la science a mis cette vitamine du soleil à la portée de tous et sans coûter plus cher, dans l'aliment que presque tout le monde mange tous les jours — le pain.

Le Pain Vitos fournira, toute l'année, à votre famille, la même vitamine de santé que le SOLEIL lui donne durant l'été. Une ou deux tranches de ce pain à chaque repas donneront, à vos enfants, la vitamine-D du soleil dont leur organisme a tant besoin.

ViToS
LE PAIN CONTENANT LA VITAMINE-D

Le Pain Vitos est fait avec la permission et la garantie de l'Institut de Recherches Pédiatriques. Cette institution déclare:

"Nous assumons la responsabilité de constamment analyser ce produit afin d'assurer et de garantir que tout tel pain fournira le susdit élément vital dans la proportion que nos recherches ont déterminée comme suffisante et efficace."

A VOTRE PORTE... A VOTRE MAGASIN... OU PAR TELEPHONE

JAMES STRACHAN, LIMITEE
531, RUE DES FORGES Téléphone 1228

J. B. LEFEBVRE FERME

NOTRE MAGASIN SERA FERME TOUTE LA JOURNEE DE
MERCREDI
Afin de Préparer la Grande Vente de
BANQUEROUTE
du Stock de F. J. ARGALL

$20,000. de chaussures doivent être vendues en quelques jours à 40c dans la piastre.

NE MANQUEZ PAS DE LIRE NOTRE GRANDE ANNONCE DANS L'EDITION DE MERCREDI DE CE JOURNAL.

LA MAISON J. B. Lefebvre PROP. DES MONTREAL SHOE STORES

354 Des Forges Téléphone 2295